TIEMPO PARA SANTIAGO:
ESCASA NUBOSIDAD DURANTE LA MAÑANA, AUMENTANDO HACIA MEDIODIA
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 17,2 grados C. a las 12 horas.
MINIMA: 4,9 grados C. a las 7 horas 20 minutos.
El Sol sale a las 6 horas 22 minutos, y se pone a las 18 horas 45 minutos.— La Luna sale a las 22 horas 14 minutos, y se pone a las 9 horas 4 minutos del día 2.
FASE: Cuarto menguante el día 5 de octubre.

# LA NACION

AÑO XLII — JUEVES 2 DE OCTUBRE DE 1958 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 40.— N.o 14.911

EDICION EN 3 SECCIONES

# SUPLEMENTO DEPORTIVO

# WANDERERS, GRAN CANDIDATO AL TITULO

## HICIERON NOTICIA

MANUEL ASTORGA, arquero de la "U" es uno de los valores jóvenes del fútbol chileno destacado este año, que más satisfacciones puede brindar a los partidarios de la casaca azul. Contreras y él han sido dos magníficos refuerzos para el elenco que entrena Luis Alamos, el que no se equivocó al incluírlos en el primer equipo. Astorga tiene las reacciones clásicas de los grandes guardavallas. Agilidad mental, seguridad para salir del arco y para atrapar el balón. Además, es valiente y tiene buena colocación. Muchacho enamorado de su deporte, dedicado, de vida limpia, infaltable en los entrenamientos, puede esperarse mucho de él. No sólo la "U", sino también el fútbol chileno.

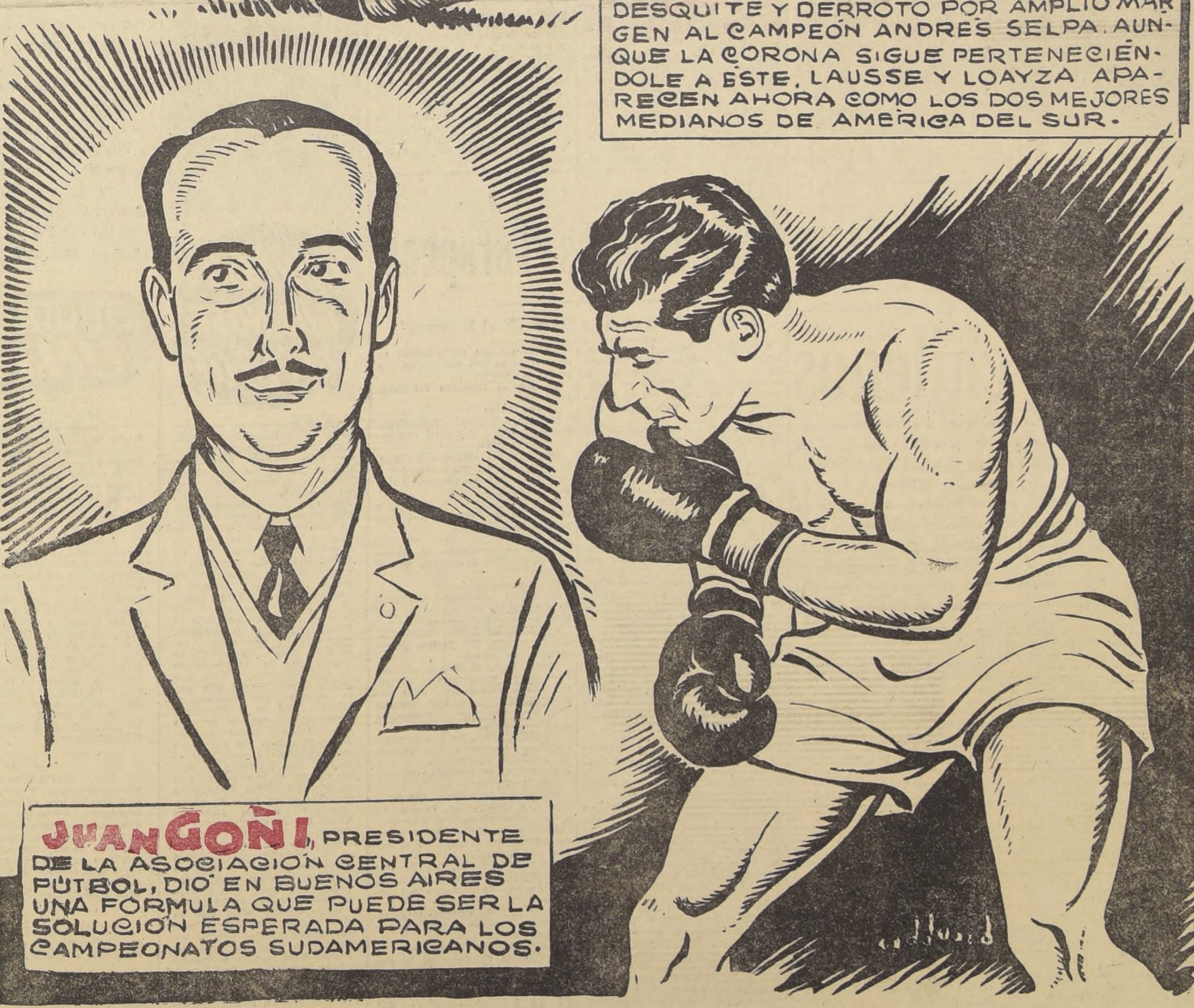
—oOo—

EDUARDO LAUSSE vuelve a la actualidad. Después de su retiro que parecía definitivo, "El Zurdo" se estuvo preparando con mucha constancia para desquitarse de las derrotas sufridas, frente a Andrés Selpa y, luego de una campaña en la que noqueó rápidamente a medianos de cartel como el sanjuanino Rodríguez y Ubaldo Sacco, subió el sábado pasado al ring del Luna Park para enfrentarse al pintoresco campeón sudamericano. En un combate que no tuvo alardes técnicos, Lausse derrotó por amplísimo margen a Selpa, demostrando claramente que, en realidad, los dos mejores medianos de Sudamérica son él y el campeón Humberto Loayza.

—oOo—

BRILLANTE gestión cumplió en Buenos Aires Juan Goñi, presidente de la Asociación Central de Fútbol. La representación chilena que viajó a la capital argentina indicó la mejor manera de solucionar los problemas que dificultaban la realización del Campeonato Sudamericano próximo y, de paso, dio una pauta para la realización de las futuras competencias de nuestro subcontinente.




## Junto con Colo Colo, La Serena y Palestino

### Los porteños juegan un fútbol rápido, moderno

NO ES QUE lo ayude el viento de Playa Ancha. No es que aproveche bien su condición de local, cuando juega en su reducto. Es, sencillamente, que Wanderers está jugando mucho. Con arrestos, con velocidad, con el fútbol que es de hoy. Los verdes del puerto corren, pero no corren a la diabla. Hay en ellos una línea, una fisonomía bien definida y temible. Hasta hace poco, el once porteño parecía nada más que un cuadro difícil de ganar porque luchaba cada pelota como si en ello fuera la vida del club. Costaba hacerle goles.

Pero, de un tiempo a esta parte, Wanderers también ganó en contundencia. Lo hemos visto, en las tres últimas fechas, anotar once goles: cuatro a Magallanes, cuatro a Colo Colo y tres a Audax Italiano. Decir que "va para campeón" es exagerado, en estos momentos. Pero decir que es un gran candidato al título máximo y que si logra conquistarlo, el título estaría en buenas manos, es colocarse exactamente en la realidad. Wanderers está haciendo méritos y dando una lección a todos. El fútbol chileno necesita velocidad, olvido de la vieja costumbre de jugar caminando. Los porteños saben eso y lo practican: rapidez, simplicidad, buena marcación y maniobras sencillas para llegar al arco lo más pronto posible. En ese elenco verde de Playa Ancha no hay flojos ni cómodos. Todos luchan, todos corren, todos tienen coraje y vergüenza. Desde Jesús Picó, que es como el motor de la ofensiva, hasta Coloma, Sánchez y Julio, que nunca se dan por vencidos en la retaguardia. Y, en los tres últimos cotejos, han contado con el joven Cristián González, que ha solucionado de una plumada un serio problema del ataque.

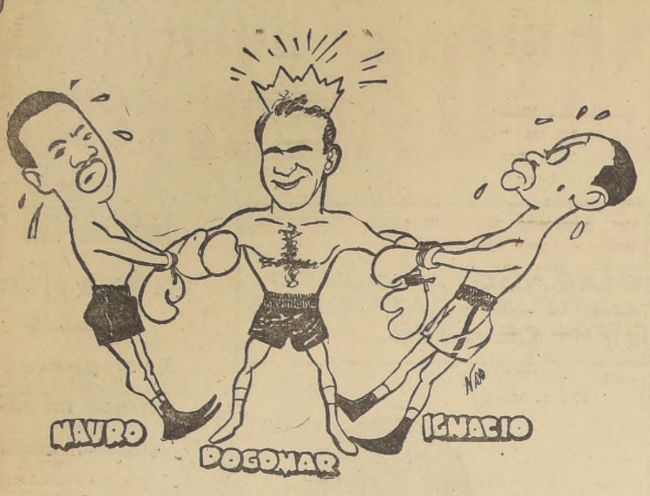
Wanderers, pues, es un gran candidato.

## Limitarán "amateurismo" de los tenistas

PROYECTO DEL FUTBOL CHILENO.-

# Reglamento de la Copa "América"

## ¿Y HUMBERTO LOAYZA?...




Mucha caudal se ha hecho en Lima, respecto a una decisión de la C.L.A.B. (Confederación Latinoamericana de Boxeo), respecto a la designación de Mauro Mina, campeón nacional de los mediopesados peruanos, como "Challenger" N.o 1 al título continental que detenta en la categoría, el uruguayo Dogomar Martínez. Igual mérito exhibe también el brasileño Luis Ignacio, "Luizao", que anota en su record personal un triunfo sobre su morocho colega del Rímac..., pero también una anterior derrota a manos del "charrúa". Y, como es de suponer, se ha abierto candente polémica al respecto. "Luizao" ya ha desafiado a Mina por una chance para pelearle el diploma a Dogomar, pero los representantes del preuano han rechazado la oferta, ya que ella se refiere a un combate en Sao Paulo. No quieren que se repita el fallo anterior en Brasil y ofrecen las mismas condiciones económicas que los cariocas, siempre, eso sí, que la pelea se haga en Lima. Y así, como lo patetiza el lápiz de Nayo, el celebrado caricaturista peruano de "El Comercio" de Lima, está el lío. Pero, nos preguntamos nosotros y trasladamos la interrogante a la C.L.A.B.: ¿Y nuestro compatriota Humberto Loayza? ¿No es acaso un legítimo mediopesado y con tantos o más méritos y entorchados que el moreno del Pacífico y el moreno del Atlántico para un match con Dogomar por el título? Bueno sería incluír al iquiqueño en el litigio. Así la selección sería completa.

## LA TELEVISION, ENEMIGA NUMERO UNO DEL BOXEO

**Los combates de campeonato de antes y la enorme masa de público que a ellos asistía.— Ahora.— Lo que dice Jimmy Cannon**

NUEVA YORK (EPS).— Las peleas por campeonatos fueron una vez romerías metropolitanas. Habían tipos que se empeñaban en presenciarlos. Muchos pedían prestado para hacer el viaje. Puede que se aburrieran con las peleas. Perc usted no era considerado un buen fanático si no iba. No muchos estaban aquí para la pelea entre Archie Moore y Bobo Olson en Polo Grounds.

El dinero está escaso en el negocio de boxeo. Las picadas grandes son únicas en la era de la televisión.

No era sólo la pelea. Era moverse alrededor de la ciudad donde se celebraba. Los restaurantes estaban llenos. Las tabernas estaban llenas. Los tipos competían por gastar dinero.

Naturalmente, muchos de ellos era la basura del bajo mundo. Elevaba el prestigio de los pillos. La gente de Hollywood asistió aunque haya sido entre películas. Los actores sin trabajo y los estadistas municipales entraron a borbotones.

Algunos protestaron porque no vieron el nocaut debido a que alguien se puso de pie en la fila delante de ellos. Hubo alguien que hizo parecer un acontecimiento el haberse quedado dormido en el cuarto de su hotel, y se quedó sin ver la pelea.

En otras épocas se apostaba fuerte a las peleas, y Toots Short no creyó nunca que Billy Conn pudiera perder su segundo encuentro con Louis. Yo había regresado de vivir con Conn en su casa de campo, y comí aquella noche con Short.

Conn era buen amigo mío y todavía lo es. Pero estaba flojo y torpe en el entrenamiento. El me preguntó y yo le dije que me parecía que no estaba en condiciones. Le pasó esta información a Shor. El ya le había apostado a Conn.

"Tápate", le aconsejé a Shor.

"Eres un imbécil", me respondió Shor. "Conn no puede perder".

"Esta vez sí", le dije yo.

"Tú haces a Louis una cosa segura", dijo Shor.

Le dije que sí.

"Te voy a demostrar lo que yo pienso de tu opinión", me dijo Shor.

Tomó el teléfono y apostó $ 5.000 más a Conn.

"Eso es lo que yo pienso de tu opinión", dijo él.

Naturalmente, Conn fue noqueado en ocho rounds. Y curó a Shor de apostar en las peleas de boxeo.

La semana que Jacke La Motta peleó con Cerdán, el bajo mundo estuvo una convención en Detroit. Los vestíbulos de los hoteles estaban llenos de pistoleros. Fue la última vez que hayan visto una reunión tan numerosa de tipos malos. Pero parece qué el vapor del Comité Kefauver ha detenido tales congregaciones de sirvengüenzas.

"Los holgazanes que habían en el vestíbulo de este hotel habían matado más gente que las enfermedades del corazón", dijo un esblar del bajo mundo. "Cada tipo que veo es un general de cinco estrellas. Le garantizo que hay suficiente potencia de fuego aquí en este lugar para detener a Rusia".

Pero ir a una pelea de boxeo ahora no es tan divertido como lo era antes. Ahora parece como si fuera un esfuerzo. El número de fanáticos decrece con cada pelea. Los que vienen de otros parajes no se muestran entusiasmados. Ellos saben que no tienen que venir aquí para verla. Todo lo que uno tiene que hacer es mover el botón de la televisión.

*Jimmy Cannon.*



CAMPEONES DE "SEVEN A SIDE". — Estos estudiantes del "Grange School" ganaron el encuentro final del torneo "Seven a Side" para juveniles, que se efectuó el domingo pasado en la cancha del Stade Francais, venciendo al equipo del Stade. Figuran en el grabado: Ilabaca, Coz, Navarro, Lobos, Del Pozo, Bokovic, Vine y Kaplún. Cabe decir que esta competencia resultó interesante, máxime cuando se trataba de juveniles, quienes nunca tienen ocasión de jugar partidos de "Seven a Side" como lo realizan anualmente los clubes de primera, luego que finaliza la temporada oficial. Este nuevo torneo se jugó el domingo, como preliminar del partido de prueba entre los seleccionados "A" y "B", que se adiestran para intervenir en el Campeonato Sudamericano, que tendrá lugar en esta capital desde el 11 del presente.

## Puños chilenos

**Sergio Salvia no regresó pobre ni machucado.— Perdió con Olivieri porque le descontaron 15 puntos.— Se fracturó un hueso del pulgar de la mano derecha en el primer round de su encuentro con Galasso.— Uno de los jurados dio como ganador a Salvia.— La noticia de que la CLAB lo había reconocido como campeón sudamericano llegó tres días después de la pelea.— De haber llegado a tiempo, Villarroel no habría aceptado el encuentro.— Salvia entrena para el match de revancha que se anuncia para el mes próximo en nuestra capital.**

EXISTIA interés por conocer las interioridades de la jira de Sergio Salvia por los países del Atlántico. Y nadie mejor que Sabino Villarroel para dar a conocer tales interioridades.

Por de pronto, y contra lo que se ha dicho, Salvia efectuó en esta jira sólo tres combates. Venció por K.O. en el 3er. round al cordobés Juan de la Cruz Martínez (que más tarde le resistió nueve asaltos a Osvaldo Cañete), perdió por puntos con Angel Olivierie y luego perdió por puntos, en Sao Paulo, con Pedro Galasso. Económicamente, si bien la jira no fue brillante, tampoco fue un descalabro. Muy lejos de eso. Luego de vivir varios meses en el extranjero, Salvia regresó a Chile con buenos pesos. Como que en la pelea con Galasso ganó 25 mil nacionales netos.

—O—

PERDIO CON Olivieri, es cierto. Pero esta derrota se debió exclusivamente a que el árbitro del encuentro descontó a Salvia 15 puntos por infracciones que no tenían mayor importancia: golpear después de la órden del "break". Con tamaños descuentos era imposible ganar la decisión. Ahora bien, después de ese combate, Villarroel y Salvia partieron a Sao Paulo. Iban a pelear el 22 de agosto, pero postergaron el encuentro para el 29. Le interesaba a Villarroel postergar una semana el encuentro a la espera de la decisión de la CLAB sobre el título. Pero, desgraciadamente, la noticia de tal decisión, que proclamaba a Salvia campeón sudamericano, no llegó. En esas circunstancias, decidió hacer el encuentro. Y tenía que haberlo ganado.

—O—

EN EL PRIMER round, al pegar un derecho algo imperfecto, Salvia sintió un agudo dolor en el dedo pulgar de la mano derecha. El dolor se hizo cada vez más insoportable y el dedo se inflamó. Salvia, entonces, comenzó a pelear sólo con la mano izquierda. Amenazando con la derecha y trabajando con la zurda, se ganó los rounds del primero al octavo, en forma clara. Pero en esa vuelta, Galasso se acercó y le dio al chileno un terrible cabezazo que le rompió la ceja izquierda. Salvia se enfureció y perdió su línea de boxeo, que había mantenido hasta entonces. Persiguió al brasileño lanzándole izquierdas y bajando su mano derecha. Advirtió el rival que la más peligrosa arma del chileno estaba anulada y buscó adentro. En la novena vuelta, de un codazo, le rompió el pómulo derecho. Y de nuevo reaccionó Salvia desordenadamente.

En todo caso, el brasileño le ganó únicamente los últimos cuatro asaltos. El fallo fue favorable al local, pero por dos votos contra uno. Uno de los jueces dio el triunfo al campeón chileno y sudamericano.

—O—

SALVIA no viene pobre ni machucado. Después del combate, fue invitado, con su manager, al puerto de Santos, a casa del jinete chileno y gran amigo de todos los deportistas nuestros, Roberto Olguín. Allá se estuvieron diez días descansando. Salvia sufrió la fractura de un hueso del dedo pulgar derecho. Lo enyesaron, pero ya la fractura soldó perfectamente y el campeón está entrenando. Andrés Molina, que fue un gran jockey y ahora es un cotizado preparador, atendió también a Sergio Salvia y a Villarroel con mucho cariño y generosidad.

—O—

ESTUVIERON también algunos días en Buenos Aires y, acá en Chile, Salvia ha continuado su entrenamiento. La decisión de la CLAB, que proclamaba al chileno como campeón sudamericano, llegó a Sao Paulo tres días después de haberse efectuado el combate. De llegar a tiempo, Villarroel no habría pactado el encuentro. En todo caso, Galasso debe dar la revancha a nuestro compatriota el próximo mes en Santiago. Combate que organizará Diógenes de la Fuente.

ESTIMA Villarroel que a Salvia le hizo mal el descanso demasiado largo que tuvo después de su encuentro con Andrés Osorio. Necesita actuar más seguido. Pero en el match con Galasso estaba muy bien y su actuación, hasta el décimo round —peleando con una sola mano— fue más que satisfactoria. De no haberse producido el cabezazo que le rompió la ceja habría ganado en forma tan amplia que no habría sido posible darle un fallo adverso.

Esto, es en líneas generales, lo sucedido con el viaje de Sergio Salvia. No regresó pobre ni vencido. Entrena ya para el encuentro de desquite con el campeón Pedro Galasso, seguro de que recuperara el título de campeón sudamericano que perdió en Sao Paulo.

**Objetivo que persigue la anunciada competencia internacional de la Asociación Central.— Aspectos económicos y deportivos.— Roce internacional de nuestro fútbol con miras al Mundial de 1962.**

POR estimarlo de interés para nuestros lectores, especialmente los fieles seguidores del deporte futbolístico, damos a conocer a continuación, el reglamento por el cual se regirá la interesante competencia internacional proyectada por la Asociación Central de Fútbol de Chile, denominada "Copa América".

Como se ha informado, este torneo tiene por objetivo principal proporcionar al club campeón de cada país sudamericano interesado en intervenir en el certamen, la posibilidad de afrontar los importantes gastos que significa la mantención de un título, sin someter al equipo, como sucede ahora, a un desgaste extraordinario a fines de temporada, en competencias internacionales. También tiende este proyecto a permitir a la Asociación Central, cuando tenga que participar en un torneo continental, hacer uso de los seleccionados en condiciones favorables, sin someterlos a pruebas exhaustivas previas, y a intensificar el roce internacional de nuestro fútbol, con miras al Mundial de 1962.

Y, finalmente, como la Asociación Central llevará solamente los porcentajes reglamentarios, mejorar la situación económica de los clubes campeones, sin perjudicar los intereses de otras instituciones.

EL REGLAMENTO.— Al texto, del articulado del reglamento que por la "Copa América" someterá la Asociación Central de Fútbol de Chile a sus congéneres de Argentina, Bolivia, Brasil, Ecuador, Paraguay, Perú y Uruguay, es el que sigue:

Artículo 1.— Se disputará todos los años, paralelamente al campeonato oficial, la disputa de la "Copa América".

Artículo 2.— Tomarán parte en la "Copa América" los equipos campeones de la competencia oficial del año anterior, con afiliación oficial.

Artículo 3.— A manera de ensayo, el primer año participarán en el campeonato los equipos campeones de 1956 de los siguientes países: Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Ecuador, Paraguay, Perú y Uruguay.

Artículo 4.— La competencia oficial será por eliminación, después de jugarse dos partidos, uno en cada ciudad de los equipos rivales. Al término de los dos matchs, se sumarán los goles a favor y en contra y el que tenga mejor gol average pasará a disputar la fase superior.

En caso de empate en gol average, se jugará un tercer partido en país neutral, salvo que los dos países que están en igualdad de condiciones acepten jugar en una de las dos ciudades. Si después del tercer partido se produce empate, se jugará un tiempo de 15 minutos; en caso de empate un segundo tiempo de 15 minutos y si aún persiste el empate se procederá a sorteo.

Artículo 5.— Si el número de clubes es impar, uno de ellos por sorteo pasará a la fase posterior, no pudiendo gozar de esta ventaja en ninguna otra fase del torneo.

Artículo 6.— El árbitro, como los dos jueces de línea, serán de país neutral.

Artículo 7.— Para la primera etapa de la Copa América, donde jugarán 8 equipos (año 1958), los equipos tendrán dos meses para jugar los partidos (mayo y junio) y se procederá a sorteo en qué ciudad se disputará el primer partido.

Los encuentros se jugarán en días de semana, haciéndolos coincidir con los días festivos, si es posible.

Artículo 8.— Para la segunda etapa, donde quedan 4 equipos, los clubes tendrán también dos meses para decidir el que alcanza a la etapa superior (julio y agosto) y se procederá de acuerdo al artículo anterior.

Artículo 9.— Para la 3a. etapa, o sea las semifinales, habrá el mismo plazo y se disputarán obligadamente entre los meses de septiembre y octubre.

Artículo 10.— La final se jugará, entre noviembre y diciembre, en un sólo partido, en la ciudad de Santiago por ser la primera vez que se disputa la "Copa América". En los años siguientes, la ciudad sede de la final será rotativa.

Artículo 11.— En los años siguientes, por derecho propio, tendrá derecho a tomar parte en la disputa de la "Copa América", el ganador de este trofeo del año anterior, lo cual no impedirá que en esa ocasión participen dos clubes de un país.

Artículo 12.— Cada equipo que actúe como local, descontados los porcentajes oficiales que se fijarán, en un 30 por ciento como máximo, recibirá el resto de la recaudación.

Artículo 13.— Será obligación del club local únicamente: cancelar los gastos de la delegacion visitante, que incluirá traslado de 18 personas y permanencia de tres días, salvo causa de fuerza mayor.

Artículo 14.— Será obligación, también, del club que hace de local, correr con los gastos que demande el traslado de un árbitro y dos jueces de línea, durante el mismo número de días.

Artículo 15.— En el partido final, descontado el 20 por ciento de gastos oficiales, el resto se distribuirá entre los dos clubes rivales.

Artículo 16.— El ganador de la "Copa América", al término del match final, recibirá el trofeo y lo mantendrá en su poder por un año, y al siguiente lo pondrá en manos de los organizadores, recibiendo una reproducción en pequeño de él.

Artículo 17.— Los partidos se jugarán, de acuerdo con la reglamentación de la FIFA, y habrá un sólo cambio a través de los 90 minutos( el del arquero, por lesión comprobada.

Artículo 18. — Sólo podrán tomar parte en estos partidos aquellos jugadores que se encuentren oficialmente registrados por la institución.

Artículo 19.— La Confederación Sudamericana de Fútbol (o el organismo que se determine) tendrá a su cargo la vigilancia y dirección de esta competencia. En su sede se efectuará el sorteo de los partidos, la fijación de las fechas de acuerdo con los clubes, se fijará el país al cual pertenecerán en cada caso el árbitro y los jueces de línea y resolverá los reclamos que puedan producirse en su desarrollo. Ante ese organismo cada club participante acreditará un delegado directo o representante.

FUTBOL.-

## Campeonatos Europeos

**"Copa de Campeones" y "Copa Henri Delauney"**

LONDRES, (UPI).— Dos campeonatos de fútbol se están jugando en Europa esta temporada —el tradicional de la "Copa de Campeones" y el nuevo, por la "Copa Henri Delauney", para equipos nacionales.

La Copa Henri Delauney —creada por la Unión de Fútbol Europea en su reunión durante los partidos por la Copa Mundial de Estocolmo, comenzó ayer en Moscú, donde Rusia derrotó a Hungría 3-1.

Los 16 países participantes se han dividido en 8 parejas, determinándose los cuarto-finalistas por el "gol average" en dos partidos, uno en cada país. La competencia se extenderá durante dos años.

En el cuarto torneo por la Copa de Campeones, la primera rueda se completará dentro de las próximas dos semanas.

Los 28 equipos participantes en este torneo se han dividido en tres grupos regionales.

He aquí la situación del Campeonato:

GRUPO UNO:

Dynamo, Zagreb, Yugoeslavia, Dukla, Praga, 2-2. Tienen que jugar otro partido.

Wismuth, de Alemania del Este, Petrolul, Ploesti, Rumania, 2-0 y 2-4. Se jugará un tercer partido de definición.

Polonia Bitom, de Polonia, y M. T. K., de Budapest, 0-3. Otro partido por jugarse.

Besiktas, de Estambul, se calificó por no presentarse el contrario, Olympiakes de Atenas, que se retiró.

GRUPO DOS:

K. B., de Copenhague —Schalke, de Alemania—, 3-0 y 2-5. Un partido decisivo por jugarse.

Juventus, de Turín; Wiener S. K., de Austria, 331. Partido de revancha por jugarse.

Young Boys, de Berna, se calificó por no presentarse el contrario (Manchester United, de Inglaterra, al que se le negó permiso para competir por la Federación Atlética Inglesa).

Jeuneusse Esch, de Luxemburgo; Goteborg, de Suecia, 1-2. Partido de revancha por jugarse.

Palloseura, de Helsinki, "Bye".

GRUPO TRES:

Standard, de Lieja (Bélgica); Hearts, de Midlothian, Escocia, 5-1 y 1-2, clasificándose el Standard.

Atlético de Madrid-Drumcondra, de Dublin, 8-0. Partido de revancha por jugarse.

Newtonards, Ulster, Irlanda del Norte-Stade de Reims (Francia), 1-4. Partido de revancha por jugarse.

D. O. S., de Utrecht, Holanda-Sporting, de Lisboa: aún no han jugado.

Wolverhampton (Inglaterra), y Real Madrid (poseedor de la Copa), "byes".

## El Malmoe jugará 15 partidos en S. América

MALMOE, SUECIA, (UPI).— El club de fútbol Malmoe, cuarto en la Primera Liga Sueca, jugará 15 partidos en América Central.

La jira del equipo, que parte en avión el 24 de diciembre, durará siete semanas.

## ayer, hoy y mañana





## ¿Y esta fotografía?

EN AQUELLOS años, los "intercity" de Santiago con Valparaíso eran lo más destacado de la temporada futbolística, ya se jugaran en los Campos de Sports de Ñuñoa o en el Sporting de Viña del Mar. Las fotografías que aparecen aquí pertenecen a un match efectuado a mediados de 1927, que finalizó empatado a cuatro goles y que se jugó en Viña. Valparaíso se hizo representar por: Bernal, Vergara (el del año 20) y Aguirre, Calderón, Elgueta (también del 20) y Contreras, Fernández, Alfaro, Magaña (que también [...] gran basquetbolista) Ca[...]nell (crack nortino que [...] internacional) y Are[...] Santiago jugó con Ibaca[...] en el arco, Vicuña y [...]rrión, Vásquez, Aravena, Riquelme, Miqueles, M[...]na, Núñez, Legarreta y Sá[...]chez.

Los goles de ese parti[...] fueron señalados por Al[...]ro (2), Carbonell y Are[...] para Valparaíso. Legarre[...] y Núñez para Santiago. [...]tal, empate a cuatro [...] en una tarde medio llu[...]sa y ante escaso públi[...]



## Campeones que no se olvidan

A LOS 77 AÑOS de edad, falleció en el Hospital de Auckland, Nueva Zelandia, "Torpedo" Billy Murphy. Fue quizá una de las figuras más pintorescas de su época este pequeño y delgado peso pluma que, nacido en Nueva Zelandia, justamente en el mismo pueblo en que murió, fue aprendiz de sastre y luego se hizo boxeador. Apareció por primera vez en Norteamérica, allá por 1889, y causó sensación por su terrible pegada de derecha. Noqueó a Johnny Griffin, y luego empató en 27 vueltas con Frank Murphy, inglés que aspiraba al título mundial de la categoría. Pero fue ya una hazaña ese empate, pues "Torpedo" se quebró uno de los huesos de su mano derecha, y tuvo que pelear largos rounds sólo con la izquierda, sin demostrar el terrible dolor de la fractura.

En 1890, después de que Frank Murphy había empatado en 80 rounds con Ike O'Neil Weir, Torpedo disputó el título con éste último y lo dejó K. O., en el 14.o round. Con su flamante corona de campeón mundial en su bolso de mano, regresó a Australia, satisfecho de su hazaña y se presentó en Sydney y Melbourne en numerosas ocasiones. En 1893 regresó a Norteamérica, y aceptó enfrentar de nuevo a Weir por el título. Pero ya su capacidad estaba muy disminuída y Weir lo puso K. O., en el 6.o round.

Billy Murphy peleó con los más grandes plumas de su época: Young Griffo, George Dixon, Weir, Solly Smith, Burge, Gasper León, etc. Y se mantuvo en actividad hasta 1906, cuando ya tenía 43 años de edad. Se retiró del cuadrilátero y dirigió un establecimiento de lavandería y tintorería en su pueblo natal, de donde ya no quiso moverse. A los 70 años con el cabello completamente blanco, tan delgado como cuando era pugilista en actividad, solía asegurar que, con todos los años que tenía, aún era capaz de pelear con cualquier pluma del mundo. Y conste que, en esos tiempos, estaban en actividad plumas como Kid Chocolate, Canzoneri, Battalino y otros como éstos.

## apuntes en mi LIBRETA de CRONISTA

ANDRES SELPA, por lo que escuché por radio, fue el mismo peleador sucio que vimos frente a Humberto Loayza. [...] hasta le rompió las cejas a Lausse, con dos cabezazos. Selpa afortunadamente para él, aprovecha la manga ancha de los árbitros argentinos de boxeo, que son bastante malitos y nada de imparciales. Parece que la pelea fue remala y Lausse, sin rendir como en su mejor época, ganó lejos. Casi tan lejos, como lo hizo nuestro compatriota Loayza aquí en Santiago.

A SERGIO SALVIA le fue mal en su viaje al otro lado de la cordillera. Pero no hay que hablar tanto de que despreció aquí "contratos millonarios". Porque, vamos viendo, ¿con quién iba a pelear en Santiago en todos estos meses? ¿Con ese pobrecito Gauto, que le ganó apenas a César Toro? Porque, si había livianos, ¿por qué, en toda la temporada, Andrés Osorio sólo pudo hacer un solo encuentro? Por aquí hablaron de que le iba a traer a Galiana, a Giné y no sé a cuantos más. Pero era pura música. Galiana estaba contratado por el Luna Park y Giné es de Porzio. No venían, sencillamente.

Así es que, menos literatura. Salvia, de quedarse en Santiago, habría tenido que vegetar. Por lo demás, su derrota frente a Galasso no fue tan clara. Se fracturó un dedo y, con dos cabezazos, le rompieron las cejas. Así y todo, la votación del jurado fue de dos votos para Galasso y uno para Salvia.

Por lo demás, ya se verá este asunto más claro, cuando el brasileño venga a Chile a darle la revancha a Salvia, como está acordado.

JUAN SOTO hizo un gol. Necesitaba hacerlo, para su propia satisfacción. Y para recuperar su confianza. Soto tiene que comprender que se puede jugar bien sin hacer goles. Que hay tardes en que no se dan, sencillamente. Ya ven que Gustavo Albella anda hace tiempo desenchufado y sin poder encontrar el arco. Y no se desmoraliza. Ya vendrán tiempos mejores.

Soto es un excelente centrodelantero, haga o no haga goles. Eso necesita comprenderlo él, y seguir tranquilo su carrera. Un chico de 21 años no tiene por qué preocuparse demasiado. Todavía le queda mucho que aprender en el fútbol, está comenzando, y su porvenir es hermoso.

ES COMO PARA pensar que Héctor Torres está de novio en Chile. Porque estos días, los magallánicos no han hecho otra cosa que hablar de "la chilena de Héctor Torres".

EL CABRO Astorga, de la "U" se está ganando los galones uno a uno. No me extrañaría que fuera el próximo el próximo llamada para la selección blanca de Fernando Riera, porque semana a semana se le ve más seguro entre los palos y muestra más recursos en ese puesto tan ingrato. Me parece que ese punto que conquistaron los azules frente a Palestino, es suyo, entero.

LA "U" NO PUEDE encontrar la fórmula ideal para su ataque. Sencillamente, el quinteto no camina, pese a que tiene en él jugadores experimentados y de calidad. Leonel Sánchez tiene que bajar demasiado y, se me ocurre, hace falta que vuelva René Meléndez. Con todo, el viñamarino dirige el equipo, y una jugada suya puede dar un gol en cualquier momento.

Al final van a tener que volver a él, fatalmente.

FEDERACION INTERNACIONAL TOMA SUS MEDIDAS.-

# Limitación de viáticos y duración de jiras de tenistas aficionados

Importantes acuerdos ha tomado el Comité de gobierno de la Federación Internacional de Tenis, para ser ratificados por esa dirigente, al oponerse, terminantemente, a la realización de partidos entre profesionales y aficionados, al mismo tiempo de estudiar la rápida aplicación de nuevos reglamentos para los primeros.

También el Comité destacó la conveniencia de fijar en sólo 4 libras diarias, el equivalente en moneda extranjera, que puedan recibir los aficionados para gastos de alojamiento cuando salen del país. Asimismo, recomienda limitar a un máximo de 150 días por año, el tiempo que ellos pueden disfrutar de tal beneficio.

Se quiere evitar los vicios en que se viene incurriendo con frecuencia en tal setnido, y que estaban dando mucho que hablar sobre las relaciones entre jugadores pagados y no pagados.

Estas recomendaciones del Comité, integrado por nueve miembros, serán sometidas a la Federación pronto, a fin que puedan entrar en vigencia desde el próximo año.

## FUTBOL Y... SIEMPRE FUTBOL



NINGUNO de los cuadros que van arriba en el cómputo del campeonato puede aún anticiparse a preparar el programa de festejos por el título de 1958. El grupo de punteros es muy compacto. Con escasa diferencia entre La Serena, Colo Colo, Wanderers, Palestino y la UC, quien paso a paso ha ido acercándose al tope. Cada compromiso, mejor dicho, cada punto en juego, será peleado ardorosa y conscientemente por albos, nortinos, porteños y colegiales. Hasta hoy, el que va más "embalado" es Wanderers, que no ha encontrado quién lo frene. Fácil aparece su cotejo con Ferro, pero a lo mejor se produce la grande... Colo Colo tendrá en la próxima fecha a un rival muy dispar, como es Unión Española, quien triunfa sobre el más "pintado" y cae cuando nadie se lo piensa. El "clásico" de albos y rojos será partido clave de la "Polla". Por su parte, La Serena ha emprendido una marcha lenta en la 2a. rueda. Ha ganado apenas 3 puntos en los 4 partidos. Muy pocos. Se topará con Magallanes, frente al cual no debe confiarse, pues se puede dar una vez más que el "colista" triunfe sobre el puntero.

EN EL GRUPO "intermedio" están metidos la "U", Unión, Audax y Green Cross, mediando entre ellos sólo 2 puntos de diferencia. En cualquier momento pueden variar de posición. El que se ve más firme, más regular, es el conjunto colegial, que se dio el lujo de quitar un punto a Palestino, quien caminaba muy ufano entre los líderes. Green Cross se ha ido apagando, quedándole su condición de goleador, muy cerca de Colo Colo. Pero también aparece con la defensa más floja, de menos calidad. Le han hecho 39. Audax es otro que ha andado a trastrabillones. No se ha podido afirmar, como consecuencia de los distintos cambios que ha debido introducir en cada presentación. El domingo, ante la "U", pretende recuperar el terreno perdido. Es difícil pero no imposible. Ganar a los "azules" cuesta mucho.

AHORA VIENE el grupo de los "chicos", donde se extraña la presencia de Magallanes. Nunca tuvo esa categoría la "Academia". Años hacía que no estaba en situación tan desmedrada. Pero debe resignarse. El fútbol es así. No se merece la ubicación de "colista". Es más cuadro de los que le hacen sombra en estos instantes. Su victoria sobre Everton, que sorprendió a muchos, la estaba esperando con ansias. La necesitaba. Y puede que haya llegado a tiempo. La cuestión es que siga en la ruta. Sus hinchas tienen esperanzas que venza a La Serena... Otro que se halla angustiado es Ferro. Deberá salir de los 3 últimos puestos para escaparse del descenso. Su promedio actual de 17,33 es el más bajo. Está obligado a conseguir por lo menos 10 ó 12 puntos en los 9 partidos que le restan, para alejarse del "drama", que seguirá hasta después del domingo, pues sus posibilidades frente a Wanderers son muy remotas. O'Higgins y Everton empatan el 12.o lugar, con 13 puntos. El promedio para el equipo de Rancagua es de 20, y 22 para el equipo de Viña del Mar. Superan ambos a los aurinegros. El panorama tampoco es tranquilizador para Rangers, quien en cualquier momento puede quedar incrustado entre los "colistas". La ventaja está en que alterna sus actuaciones como local y como visitante. Podrá caer haciendo el "afuerino", pero cuesta ganarlo en su fortín de Talca.

En el grabado, Campos, piloto del ataque de la "U", disputa una pelota con el buen back-centro de Palestino, Almeyda.



UNA LARGA ESPERA.— La guerra de nervios que ha debido soportar el equipo de Magallanes con su incómoda posición de colista y perdiendo partidos que no debió perder —por circunstancias ajenas a su real capacidad—, comenzaban ya a hacer mella en la moral del joven team, como es lógico. Pero el sábado último, el cuadro, luchando siempre con especial entereza, luego de haber sido empatado dos veces por Everton, pese a que estaba jugando para ganar, logró vencer gracias a un gol espectacular de Héctor Torres. La emoción, una vez finalizado el encuentro, se desbordó. Algunos jugadores lloraron en la misma cancha al recibir el aplauso de sus parciales. Risas y lágrimas adornaron la segunda victoria de la aporreada Academia. Así abandonaron la cancha los albicelestes, en medio de encontradas emociones. Mientras ríe Cortés, se advierte que Godoy a duras penas resiste las lágrimas, y el juvenil zaguero Zúñiga se muestra preocupado. Daniel Morales parece impasible y "El Osito" sonríe feliz. Héctor Torres, más sereno, siente también la íntima satisfacción del triunfo tan largamente esperado. Para bien de los gloriosos colores, ojalá que esta victoria levante más el espíritu de sus batalladores muchachos y les señale el camino definitivo de una amplia rehabilitación

## El FUTBOL en el MUNDO

LOS ACTUALES punteros en el fútbol sudamericano y europeo, son los siguientes: en Santiago: La Serena y Colo Colo, 23 puntos; en Perú: Sport Boys, 19; en Argentina: Racing y San Lorenzo, 20 puntos; en Uruguay: Rampla Juniors, 11 puntos; en San Pablo: Santos, con sólo 5 puntos perdidos; en Río de Janeiro: Vasco da Gama, 19; en España: Real Madrid y Betis, 6; en Escocia: Hearts de Edimburgo; en Francia: Racing, 16 puntos; en Portugal: Oporto, Benfica y Setubal,5; en Italia: Milán, Internazionale y Fiorentina, 4; y en Inglaterra: Luton, con 14 puntos.

ooOoo

EL PROXIMO sábado se medirán en Belfast, los seleccionados de Irlanda e Inglaterra. Base del cuadro inglés que presentará el entrenador Walter Winterbottom, será Luton, el único invicto de la competencia, quien ganó el sábado último a Preston, por el cómodo score de 4-1.

ooOoo

COMENZO la disputa de la I Copa Europa, para seleccionados, con el encuentro jugado en Moscú entre Rusia-Hungría, donde se impuso el cuadro soviético por 3-1. La revancha se hará en Budapest, en fecha aún no determinada.

POR ESTE mismo torneo deberán enfrentarse en los octavos de final los seleccionados de España con Polonia; Portugal con Alemania Oriental; Yugoslavia con Bulgaria; Turquía con Rumania; Austria con Noruega; Francia con Grecia, y Dinamarca con ganador del match eliminatorio de Checoeslovaquia-Irlanda Libre.

UNA EXCELENTE campaña es la que está cumpliendo Vasco da Gama, en el torneo oficial de Río de Janeiro. En la décimoprimera fecha venció en sensacional encuentro a Botafogo, campeón de 1957, por 3-2. Y quedó sólo adelante con 19 puntos. Va separado por tres de Flamengo, otro de los grandes del campeonato, quien acaba de derrotar por 2-1, a su clásico rival que es Fluminense.

ooOoo

CON TODOS los cracks mundiales en sus filas, Botafogo no ha podido reeditar su actuación del año pasado. Ha andado con pésima suerte. En cada presentación ha introducido novedades en el equipo. Zagallo, titular en la punta izquierda del "scratch", por quien pagó a Flamengo una elevada suma, ha debido estar ausente de la ofensiva, por lesión sufrida en compromiso con su ex club. Este es uno de los muchos contratiempos para el campeón, cuya "torcida" no está nada de conforme. Tampoco los dirigentes, algunos que insinuaron el retiro del torneo, ante el clima en contra suyo que, según ellos, está socavando su capacidad deportiva.

ooOoo

EL DELANTERO brasileño, Wilson Moreira, hijo del "coach" Zezé, quedó incorporado al cuadro superior de Betis, de Sevilla, club recién ascendido a primera división del fútbol español. El contrato del joven Moreira es por 3 años, con premio anual de 600 mil pesetas y sueldo mensual de 10 mil, (190 mil pesos chilenos).

ENVERRI



¿SUCESOR DE ESCUTI? — Una indisposición de última hora impidió el domingo pasado a Misael Escuti ocupar, como siempre, el pórtico de Colo Colo, y Tassara tuvo que echar mano del suplente, Mario Valencia, que ya en otras ocasiones había ocupado esa plaza. Esta vez, Valencia no tuvo trabajo, y los colocolinos se quedaron con los deseos de ver si en realidad puede o no ser el sucesor de Escuti. El muchacho parece tener condiciones, entrena mucho y sus compañeros le tienen confianza. Pero, en primera, está todavía por verse.

LA ENTREVISTA DE HOY.-

# El mejor "número 6"

**Constantino Mohor, nacido en Los Sauces, vino a Palestino de la Escuela Normal de Victoria y triunfó rápidamente.— Jugó de half retrasado un buen tiempo y ahora, con el "6" en la espalda, está rindiendo cada día más.— Seleccionado del equipo "Blanco" y acaso el más destacado half izquierdo del campeonato.— 1958 ha sido el año de Mohor.**

por RENATO GONZALEZ

CONSTANTINO MOHOR tiene ese algo especial de los grandes jugadores de fútbol: la facilidad de desplazamientos, la naturalidad del manejo del balón, eso que hace al auténtico as del fútbol jugar con desenvoltura, como si todo fuera fácil, como si estuviera en la cancha sin esforzarse.

Mohor nació en Los Sauces. Y desde chico fue aficionado al fútbol. Todas las tardes y con el entusiasmo de la edad... y de esos pueblos en que hay tan pocas distracciones. Un día se fracturó un hueso de la pierna derecha. Estuvo varios meses enyesado y llegaba a llorar de no poder jugar fútbol. Iba a ver a sus amigos,, y, cuando le sacaron el yeso, enseguida volvió a los potreros. Pero tenía miedo de pegar con la derecha. Entonces se dedicó a darle con la zurda, hasta que logró hacerlo lo más bien con ella. Esa fractura temprana fue providencial. Hizo que Costa Mohor fuera un jugador de dos piernas.

A los 15 años estaba ya en Victoria, en la Escuela Normal. Buen alumno, pero mejor futbolista. Fue seleccionado de la Escuela y de la zona. Caminaba con paso firme, y cuando llegó a la capital no era un novicio. En 1955 jugó en la reserva de Palestino y bien pronto se corrió la voz:

—En la segunda de Palestino hay un half macanudo...

Pero no tenía cabida en el team de honor. Allí estaban Baldovino y Mario Ortiz. ¡Cómo para hacerse ilusiones! Pero "Costa" estaba seguro de sus medios y esperó. Sabía que si alguna vez llegaba a jugar en primera, ya no lo sacarían más de ahí.

Debe haber sido a mediados del 56, en un match con Everton, que no pudo jugar Baldovino. Lo reemplazó Mohor y perdieron. Pero el argentino tuvo que estar alejado del cuadro por largo tiempo. Una dolencia porfiada le impidió volver como él hubiera querido, y esto, a la postre, favoreció a Mohor. Porque quizá si hasta lo habrían sacado, después de la derrota con Everton, de estar bien el titular.

Jugó con el número 4 en la espalda, de half retrasado. Pero Mohor no es para eso. Es un half agresivo, que se va adelante con deseos de meterse en la delantera, de probar puntería, si es posible. Y Ortiz es igual. Costa tenía que frenar sus ímpetus, porque de otra manera podía producirse un descalabro. Si los dos mediozagueros se iban adelante, adiós defensa.

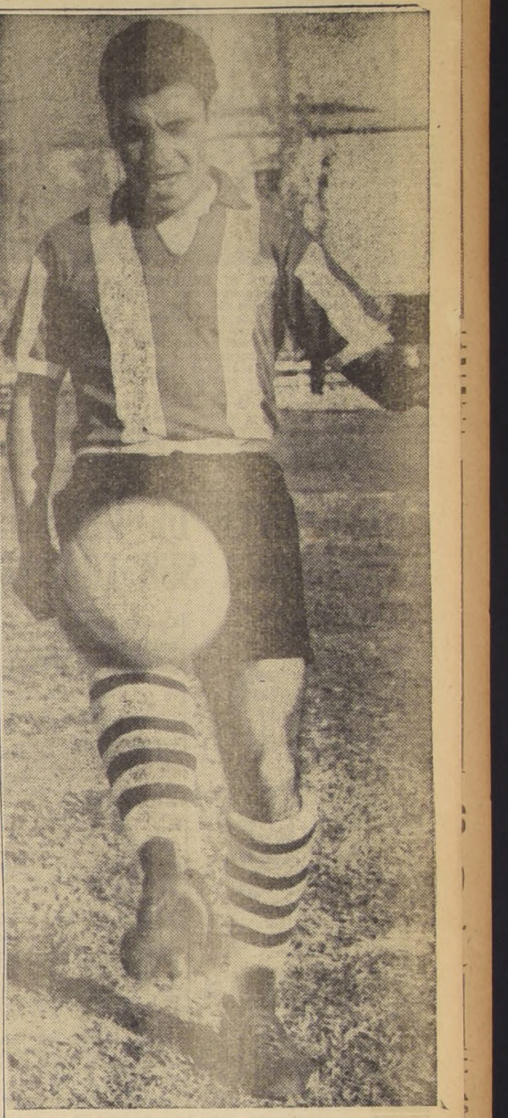
1958 HA SIDO el gran año de Constantino Mohor. Ahora está ya hecho, aunque sólo tiene 23 años de edad. Un half completo, que quita, que apoya, que tiene visión de la cancha, buen dominio con los pies. Capaz de tirar al arco cuando se presenta la oportunidad. Un "número 6" de gran categoría que quizá si llegue a tener tanta fama como otros de épocas recién pasadas. Porque se amolda más al fútbol rápido y de intención como es el actual. Mohor es hombre que puede jugar a gran tren. Bien entrenado y con excelente toque de balón. Si hay que jugar de primera, lo hace. Si hay que defender la pelota, la defiende. Sabe jugar y tiene técnica.

Está satisfecho. El otro día me tocó verlo en el Seleccionado Blanco. Llenó la cancha. Con sobriedad y elegancia, con desenvoltura. Esto, es claro, es cuestión de opiniones. Pero para mí, Costa Mohor es el mejor "6" del fútbol chileno en el momento actual.

—HEMOS ANDADO con poca suerte —dice—. Si hubiéramos tenido a Muñeco Coll en todos los partidos, el asunto habría cambiado. Yo tuve que ir adelante, a reemplazarlo a él, pero no es lo mismo. No es que yo no sea capaz de jugar de entreala. Pero me siento más seguro de half. Y Muñeco es un delantero extraordinario. Pero ya está entrenando y esto quiere decir que, en el campeonato 1958, todavía Palestino no ha dicho su última palabra. Estamos sólo a dos puntos de Colo Colo y La Serena. Y todavía quedan nueve fechas. Hay tiempo de sobra para descontar ventaja, aunque sé muy bien que los tres que están adelante son muy bravos. Ganarle a Wanderers, por ejemplo, es un problema harto difícil.

..Le gustaría a Mohor ganarse el derecho a usar la roja con el escudo, para el próximo Sudamericano. Tiene confianza y sabe que lo hará bien, si lo designan. Pero hay otros que sienten tantos deseos como él y que van a pelear el puesto. Mohor lo sabe y quizás por eso le gusta más la parada. Los puestos hay que ganárselos en la cancha y después defenderlos bien.

Con 23 años, sano, fuerte, animoso y de una moral intachable, Constantino Mohor tiene toda una vida por delante.



TRIUNFO.— Constantino Mohor, nacido en Los Sauces, y luego destacada figura del equipo de fútbol de la Escuela Normal de Victoria, al poco tiempo de jugar en Palestino, supo abrirse camino a fuerza de calidad. Pero no hay duda de que 1958 ha sido el año de Mohor. Con el número 6 en la espalda, el sureño se ha impuesto definitivamente, y no podrá ser olvidado cuando se elija una selección nacional.



UN NUEVO Juan Soto vimos el domingo en el Estadio Nacional. Después de haber salido del team de honor de Colo Colo, el joven delantero-centro jugó muy bien por la Selección Azul en La Serena, y, al reaparecer en el cuadro de honor albo, mostró otras facetas de su personalidad futbolística. Sin duda que todavía le queda mucho que aprender, pero no es menos cierto que es un muchacho vivaz, de mucha chispa y con notable visión del arco y de la oportunidad. Juan Soto no es sólo un goleador. Está aprendiendo, y quizá llegará a ser un delantero de muchos y variados recursos.

# Campeones que vencieron la adversidad



**SE PREPARAN PARA EL SUDAMERICANO.**— Rápido y vigoroso resultó el encuentro que jugaron el domingo pasado los dos preseleccionados de rugby, "A" y "B", en la cancha del Stade Francais. Los entrenadores y dirigentes de la Federación de este deporte se hallan preocupados en la preparación física y técnica del cuadro chileno que defenderá nuestros colores en el Campeonato Sudamericano de Rugby, que debe iniciarse el 11 de octubre. Para este efecto, la Comisión Seleccionadora eligió a treinta jugadores de los diversos clubs de primera división, los mismos que han jugado entre sí en tres ocasiones. En la prueba que rindieron el domingo, el cuadro "A", azul, dejó óptima impresión a la Comisión Seleccionadora, especialmente la línea de tres cuartos, que se mostró muy veloz, penetrante y habilidosa en sus avances. Destacaron todos, pero vale consignar sus nombres: Campbell, Wright, Nightingale, Araya y Vela. Estos jóvenes rugbistas, de distintos clubes, junto a Henderson, que ocupó la plaza de full-back, exhibieron virtudes que halagaron a los miembros de la Comisión. No obstante, existe la idea de reforzar la línea de forwards, porque contiene algunas fallas que aparecen relativamente fácil de remediar. Durante la semana, ambos cuadros continuarán su adiestramiento, a cargo de los técnicos Luis Bernabó, del Stade, y John Hardy, del Country. El grabado muestra una escena del partido fuerte del domingo, en cancha del Stade Francais, donde aparece Osvaldo Araya llevando el balón en plena carrera, cuando el árbitro Thomas Sargent toca pito para detener la acción, sancionando un "knock on". Todos los jugadores de la derecha miran al árbitro, sorprendidos por su determinación reglamentaria. Momentos después se produjo el "scrum". En el Sudamericano que se avecina, que tendrá lugar en nuestro país por primera vez, actuarán seleccionados representativos de Argentina, Uruguay, Perú y Chile.

**Muchos nombres, en diferentes deportes: atletismo, básquetbol, tenis o ciclismo, que son un ejemplo de superación y esfuerzo.— Harold O'Connoley, recordman mundial del martillo y también olímpico.— Un luchador ciego.**

**UNA CRONICA reciente de Bernardo Heinke, en "Gazeta Esportiva" de Sao Paulo, pone de actualidad el interesante tema de los deportistas, que venciendo lo que define, como la infelicidad de no disponer de la plenitud de los recursos físicos con que todo ser humano debe llegar al mundo, han logrado vencerla y dominarla. A costa de un esfuerzo hecho mística en cada uno, y en forma tal, que incluso, les ha permitido lograr situaciones destacadas en diversas actividades físicas.**

**Son un ejemplo de tremenda voluntad, que ha concitado sobre ellos la simpatía y el aplauso también. Porque, han sabido darse maña, para demostrar que el azar, en el que nada tuvieron que ver, podía ser modificado y hasta anulado, tras paciente y sostenido trabajo de evolución. De sobreponerse con un anhelo de superación, que ya quisieran quienes normalmente dotados no exhiben.**

Conocemos varios de ellos, en Sudamérica también, que citaremos en párrafo aparte, porque se merecen este recuerdo, o que se les destaque como un ejemplo de deportistas de cien kilates

**SALTO 1.78 METRO.**— Aparte de casos ya conocidos como los del campeón del peso gallo, el italiano Mario D'Agata, que era sordo mudo, o del mismo Eugenio Crique, el famoso púgil, de la mandíbula de platino, entre otros, se mencionan el de Manfred Loss, un atleta que sufrió la amputación de la pierna izquierda cuando era niño, situación que naturalmente no pudo conformarse. Y dejando a un lado la ortopédica, se dedicó a brincar con la natural, hasta conseguir elevarse como lo hacían sus compañeros. En continuo trabajo, se presentó a un torneo entre universitarios alemanes e ingleses, en 1947, consiguiendo ante la admiración de compañeros y un numeroso público, la primera clasificación con respetable 1.74 metro. Más tarde, y mejorando más todavía, el porfiado Manfred subió hasta 1.78 metro.

**RECORDMAN MUNDIAL.**— También Glenn Cuningham, el alumno americano, que se transformó en una de las figuras de más relieve de las pistas, tras de corregir los defectos que le había dejado la poliomelitis, que siempre está afectando al gran país del norte como terrible epidemia. Con el estímulo de sus padres, el joven Glenn, siguió pacientemente los bien orientados tratamientos de recuperación, que le debían llevar poco a poco a dominar sus músculos. El atletismo le sirvió en tal faena, como deporte salvador. Haciendo algo de velocidad primero, trotando después rítmicamente, efectuando la gimnasia adecuada, no tardó en olvidar esa infelicidad.

Y ya saben los aficionados lo que Cuningham fue en el atletismo mundial. Uno de los creadores de ese estilo que consiste en correr con los brazos abajo, como lo hacía nuestro Miguel Castro. Y con él, y su total capacidad física, llegó hasta pasar la milla, tan de moda hoy, en 4'06,8", record mundial para registrar excelentes 3'48,4", al clasificarse vicecampeón olímpico de los Juegos de Berlín, de 1936.

**EN WIMBLEDON.**— También las canchas tradicionales, conocieron un campeón de toda ley, que luchaba con entereza y calidad contra su adversidad. Fue en 1947, el austríaco Hans Redl, que ante la admiración de los severos técnicos y jueces que allí siempre actúan, salvó los obstáculos de las eliminatorias, para disputar los octavos finales. Dominando extrañamente el servicio, con su único brazo en admirable equilibrio de destreza y fuerza; el player europeo, se consagró así como uno de los mejores del mundo.



**BUEN FONDISTA es Julio Garrido, el atleta del Green Cross, que en notable esfuerzo de superación ha logrado asimilar los recursos necesarios para salvar la dificultad de correr si el impulso de su brazo derecho.**

**UN CICLISTA.**— Y qué decir en elogio del infatigable routier inglés Ron Brown, también con un brazo menos, que luchó en muchas y memorables jornadas con las principales figuras de su país. Cada vez que intervenía daba sorprendente espectáculo, con fiereza y bravura. Más que técnicamente, Brown, brindó noticias por esa característica de no dejarse vencer apoyado su cuerpo en el manubrio de su bicicleta, con una sola mano, y dirigiéndola sin tropiezos.

**LUCHADOR DE CATCH.**— Joonny Ross, ha sido un gladiador temible en Estados Unidos, a pesar de ser ciego. De sólo 21 años, el atleta universitario jamás se ha sentido un ser anormal, como lo ha declarado reiteradamente. De estilo agresivo, y de grandes energías ha dado cuenta en pocos minutos de buen número de adversarios que podían verle y no sentirle como lo hace él. Además, es un eficiente esquiador acuático, y en su juventud ha practicado también básquetbol y hasta béisbol, habiendo intentado asimismo el golf. Y como si fuera poco, hace cuatro años, alcanzó a ponerse los botines de fútbol. Actualmente es campeón de lucha del Estado de Minneápolis, de las 120 libras de peso. Su máxima ambición, es ser un día periodista o trabajar en relaciones públicas, para ayudar a su esposa.

**EN BASQUETBOL.**— En este deporte, se conoce como elemento de atracción en todo sentido, a Boid Buie, capitán nada menos del equipo de Tennssee State College de Estados Unidos. Dotado de envidiable puntería, el felino jugador negro, se constituyó en pasado campeonato, en uno de los más positivos bajo el arco contrario. Cómo que llegó hasta registrársele un promedio de 16 goles por partido, queda demostrado su eficiencia, con una sola mano, la derecha.

**GRAN MARTILLERO.** — Y para finalizar los ejemplos de tenacidad, que llevan a ser astros, está Harold Connoly, actual recordman mundial del lanzamiento del martillo. Atacado cuando niño por la parálisis infantil, se le internó en el establecimiento respectivo, para rehabilitarlo. Allí permaneció largo tiempo, pero con espléndidos resultados, que le llevaron hasta el gimnasio de su colegio, a practicar deporte como sus demás compañeros. De excelente humor, Harold se captó la simpatía cordial, que fue su constante estímulo para dedicarse después al atletismo, en el que optó por la técnica especialidad de lanzar la bola de fierro, sostenido por un alambre. La que no son muchos que saben lanzarla a más de 60 metros, pero que él ha hecho llegar a su record vigente de 68.72,5 metros, obtenido notablemente con su mano izquierda.

# DIBUJANTE DE DEPORTES EXPONDRA SUS TRABAJOS



**Oscar Camino hará una exhibición de sus dibujos de los antiguos púgiles chilenos.**

**Uno de los más antiguos dibujantes deportivos es Oscar Camino. A través de los años, hemos estado viendo en los principales diarios de la capital su variada producción. Desde la biografía en forma de serial, la nota del día o el magazine, que habla de los deportistas del pasado, y que su lápiz, siempre ágil y oportuno, ilustra para los lectores...**

**Pues bien, Oscar Camino mostrará al público en una exposición esta copiosa labor de tantos años. Apasionado por el boxeo, el artista nos mostrará en sus cartones en colores las grandes figuras del pasado. En esa muestra de sus trabajos veremos la vera efigie del siempre recordado Manuel Sánchez, de Luis Vicentini, Estanislao Loayza, Arturo Godoy o Raúl Carabantes. Exhibirá también 25 cartones de la vida ilustrada del "Tani"; figuras de dirigentes, referís y managers, etc.**

**Esta exposición se llevará a efecto en fecha próxima en el Gimnasio de la Federación Chilena de Boxeo.**

EN ITALIA.-

# POPULARIDAD: 1.o, CHARLES

La importante revista italiana "Il Calcio Ilustrado", dio a conocer recientemente el resultado de un concurso de popularidad de jugadores de fútbol, el que dio las siguientes cifras. Primero el gigante galés, John Charles, famoso centro de ataque del Juventus, de Turín, que recibió 18.348 preferencias, y que en suma fueron mayores que las recibidas por la totalidad de los demás jugadores. Así el argentino y conocido nuestro, Enrique Tomas Sívori, logró sólo 1.045; el golero del Nápoles, y seleccionado nacional, Octavio Bugatti, 693, mientras que el brasileño Luis Vinicius de Menebes, contó sólo 642, y Angelillo, otra figura trasandina, sólo recibió 370 cordiales votos.

# Goleadores

Del Torneo Regional de Fútbol de Concepción

CONCEPCION.— José Bravo (Naval) y José Ríos (Huachipato), son los líderes de las estadísticas de los goleadores del torneo, con 17 goles cada uno.

Los mejores scorers, considerando aquellos que han logrado de ocho goles arriba, son los siguientes:

Con 17 goles: José Bravo (Naval) y José Ríos (Huachipato).

Con 15 goles: Escobar (Los Angeles).

Con 13 goles: Ulsen (Naval) y Valenzuela y Reyes (F. Vial).

Con 11 goles: Meza (Fiap), España (Lota) y Godoy (San Vicente).

Con 10 goles: González (Los Angeles) y Salvadores (Universitario).

Con 9 goles: Vidal (Huachipato).

Con 8 goles: Jara (Lota), Saavedra (Naval) y Vargas (San Vicente).

## Radford surge como un gran "sprinter"

LONDRES.— (BIPPA). — (Por avión).— El encuentro internacional de atletismo entre Gran Bretaña y Francia, celebrado en París, concluyó con una clara victoria británica. Los resultados finales fueron los siguientes: hombres, 121 puntos, contra 88; clasificación femenina, 68 puntos contra 38.

Gran Bretaña triunfó, de hecho, en todas las pruebas de pista que tuvieron lugar durante los dos días que duró el encuentro.

Merece destacarse la brillante actuación de Peter Radford, velocista británico de 18 años. Radford venció en los 100 metros, con un tiempo de 10.3 segundos, y en los 200 metros, que cubrió en 20,8 segundos; tiempo, este último, que no ha sido superado nunca por ningún atleta británico.

# "TERRIBLES" CATCHERS

LA RUDA LUCHA por la vida, está jugando malas pasadas al amateurismo en los deportes que es bregar, sólo por el agrado de superarse, o de ser vencido.

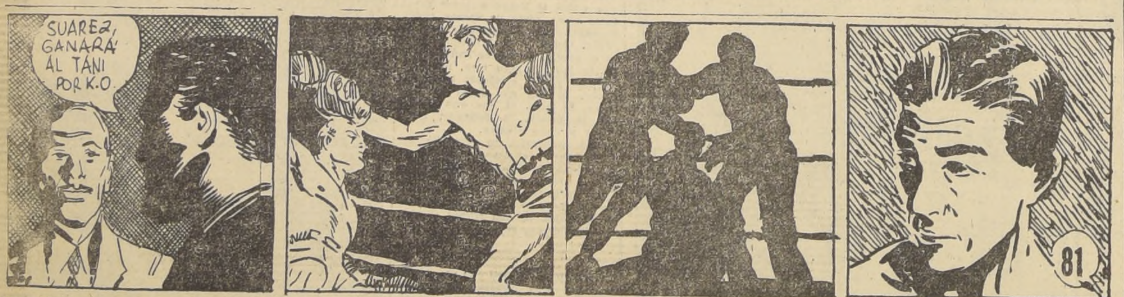
Ahora, parece que tan bellas ilusiones no duran mucho. Por lo menos debe claudicar antes que las energías se terminen. Lo dicen las diarias noticias, como que en el mismo atletismo ya se anuncia el posible ingreso al profesionalismo del reciente recordman mundial de la milla y de los 1.500 metros Herbert Elliot, y aunque no se conocen las actividades del deporte pagado en carreras, saltos y lanzamientos.

Nos toca referirnos hoy, justamente, a dos gigantones recios, de esos comunes en el halteflorismo, que consiste en levantar pesas, dentro de difíciles modalidades. Son los americanos John Davis, llamado "el gigante escultural", y el famoso Paul Anderson, campeón olímpico con sus 160 y más kilos de peso.

Son ellos los que no han podido resistir a las tentaciones de los contratos en subidos dólares, para entrar a formar parte de los grupos de artistas de la lona, que se aporrean y brindan espectáculos en todas partes con teatrales recursos. Siempre están llegando incluso por estos lados, el "Hombre Montaña" y el "Enmascarado".

Para iniciarse, Davis se ha hecho fotografiar soportando sobre sus espaldas, a 10 soldados, mientras que Anderson hace el hombre "terrible", dejándose caer con toda su tremenda humanidad sobre otro no menos hercúleo adversario que aparece soportándolo estoicamente. Pero, todo en cumplimiento de lo acordado en esos contratos, para cuya firma ambos aprovecharon muy bien la fama conquistada como aficionado, un día campeones con toda la barba.




MESES después y en vísperas de que Loayza enfrentara a su vez a Suárez, en Buenos Aires, se requirió la opinión de Vicentini, sobre el resultado del encuentro.

El "Gringo", que había peleado con los dos, dijo que Loayza no podría pasar del quinto round. Esta opinión causó revuelo en Chile, y por ella fue muy vituperado.

Un diario de la tarde afirmó que Vicentini "sangraba por la herida", y que opinaba así de despecho... Sin embargo, se quedó corto: el Tani perdió en el tercer round...

Pelea otra vez la revancha con el nortino y, a pesar de que logra derribarlo con una izquierda, vuelve a quedar fuera de combate. Sus días como pugilista están contados. Con físico ya muy venido a menos combate contra Eddie Cerda, y dos veces contra Carlos Uzabeaga. Pero ya es sólo una sombra sobre el ring, y no resiste ningún golpe...

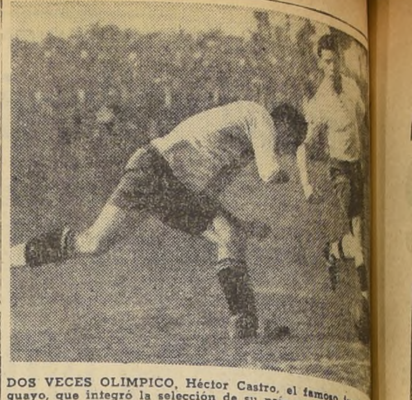



SU ULTIMO combate fue contra Leonidas Martínez, en Schwager. Después de eso no volvió a subir jamás a un ring, en traje de combate... Pasaron los años. Una noche de peleas, el público lo descubrió en platea y pidió insistentemente que subiera al ring. Parece que fuera hoy. Lo recordamos perfectamente, pues estabamos sentados en ring-side.

Jamás se escuchó una ovación de tan larga duración. "El Gringo", emocionado hasta las lágrimas, saludaba en medio de los aplausos que arreciaban y que no terminaban nunca. ¿Qué recuerdos habrán pasado en esos momentos por la mente de Vicentini? Seguramente se acordaría de sus tardes triunfales, en los Campos de Sports; de sus noches, en el Madison Square Garden, o de sus combates en el Parque Romano, de Buenos Aires...

(CONTINUARA)





**DOS VECES OLIMPICO, Héctor Castro, el famoso [...] guayo, que integró la selección de su país en dos torneos [...] do su gran "clase", y sin desmerecer de los [...] menos famosos compañeros de equipo, a pesar de no tener su mano derecha.**

EXTRAORDINARIO.-

# 8 RECORDS MUNDIALES [...] ATLETISMO EN 30 D[...]

**Una nueva demostración del progreso alcanzado por este deporte.— La nómina. Rafer Johnson ganó el campeonato americano del decatlón con 7.754 puntos.**

COMO LO comentamos oportunamente, y en cada ocasión, julio y agosto pasado fueron los meses más felices para el atletismo, al quebrarse ocho records mundiales, confirmando el progreso casi de fantasía que se ha venido logrando en los últimos años, en las diferentes pruebas. Estrictamente, en el lapso de 30 días.

Es interesante, entonces, recordarlos para la historia, y como lo destaca la importante revista americana "Track & Field News", dedicada exclusivamente a la actividad del deporte clásico.

Porque parece difícil que este hecho vuelva a repetirse, cuando no existe sino la normal, y no la extraordinaria propia de los grandes eventos como unos juegos olímpicos, vale decir, el campeonato mundial de carreras, saltos o lanzamientos.

Sin embargo, también hay que ser optimistas para esperar que cualquiera de estas figuras que han hecho variar las tablas, insistirán en cambiar las cifras cualquier día, dentro de la esmerada preparación física y técnica en que se mantienen. Ahora, en que prácticamente se dedican por entero a quebrarlas, a dejar atrás los metros y los minutos o segundos, acicateados, por lo demás, por los numerosos y nuevos valores que diariamente surgen en todas partes. Este factor es, sin duda, uno de los motivos más importantes de este incesante progreso, que ya no reconoce índices aun para los entendidos. Como que uno de ellos acotaba que no importaba la falta de homologación de los 10" en 100 metros, por el desnivel de la pista alemana, ya que significaba solamente un pequeño compás de espera para repetir la hazaña. Por Armin Hary, u otra cara nueva.

ESTOS SON.— Cronologócicamente, los records fueron:

3 MILLAS: Albie Thomas (Australia), Dublin, 13'10.8", 9-7.

440 METROS VALLAS (402.16 metros): Gert Portgieter (S. Africa), Cardiff, 49.7", 22-7.

SALTO TRIPLE: Oleg Ryabohovsky (Rusia), Moscú, 16.59 metros, 27-7.

DECATLON: Rafer Johnson (E. U.), Moscú, 8.302 puntos, 27-7.

3.000 METROS STEEPLECHASE: Jerzy Chromik (Pol), Warsaw, 8' 32", 2-8.

400 METROS VALLAS: Glenn Davis (E. U.), Budapest, 49.2", 6-8.

MILLA (1.609 metros): Herbert Elliot (Australia), Dublin, 3'54.5", 6-8.

DOS MILLAS (3.218 metros): Albie Thomas (Australia), Dublin, 8'32", 7-8.

EL GRAN DAVIS.— Otras cifras que reflejan la exacta capacidad de especialistas como el recordman mundial de las vallas bajas, son las que se refieren a sus rendimientos antes de correrlas en 49.2". Demostrando de esta manera que no sólo puede llegarse a ellos con el impecable estilo que luce, sino también, y como complemento indispensable, con una grande y pareja velocidad. Veamos algunas de sus actuaciones en tal sentido:

Julio 17: 200 metros, 23.1", y 49.8" en 400 metros vallas.

Julio 18: 100 metros, 10.3", y 45.6" en 400 metros vallas.



**DOS RECORDS, [...] quebró el australiano Thomas, en la distancia de las 2 y 3 millas, que [...] graron [...] lificados semifondistas [...] y con mucho [...] apremiar también [...] la milla. Aquí le [...] el lente, al llegar a la [...] los postreros esfuerzos [...] estas hazañas cumplidas [...] pista del Estadio de [...]**

Julio 28: 400 metros vallas [...] y 46.1" en [...]

Agosto 2: 400 metros [...] y 45.1" en [...]

Con estas [...] difíciles [...] vallas.

JOHONSON, [...] el campeonato nacional [...] pruebas, [...] vió a imponerse [...] distribuidos [...] metros, 10 [...] tros; bala [...] metro; 400 [...] vallas, 14 [...] garrocha, 3.80 metros, [...] metros, y 1.500 metros en [...]

La revelación de este [...] americano, la constituyó [...] chino nacionalista Yang [...] Kwang, que logró 7.625 puntos, [...] perando a Johnson en varias [...] bas, como saltos largo y alto [...] 110 metros vallas (14.5"), [...] y aun en los 1.500 metros, [...] joven exponente corrió en [...] tes 4'51".

FUTBOL PENQUISTA.-

# Recaudación record

**En la 5a. fecha del Regional, hubo un borderó de [...] de tres millones de pesos.**

CONCEPCION.— La quinta fecha de la segunda rueda [...] Torneo Regional de Fútbol, produjo una suma record [...] borderó: 2.928.940 pesos. Esta cantidad agregada a [...] $ 43.830.328 recaudado hasta ahora, da un total general [...] $ 46.758.818. El detalle de lo que produjo cada cancha en [...] fecha jugada entre sábado y domingo últimos, es el siguiente:

| | |
|---|---|
| LOS ANGELES | $ 925.2[...] |
| TALCAHUANO | 901.6[...] |
| CHILLAN | 445.8[...] |
| TOME | 241.3[...] |
| LOTA | 207.8[...] |
| CHIGUAYANTE | 132.9[...] |
| CONCEPCION (sábado) | 73.6[...] |
| | $ 2.928.9[...] |

La sexta fecha de la segunda rueda del Regional, que deberá disputarse el próximo domingo, consulta los siguientes encuentros, en las canchas que se indican:

CONCEPCION: Fernández Vial con Gente de Mar y [...] versitario con Ñublense.

TALCAHUANO: Schwager con Huachipato y Naval [...] Selección de Los Angeles.

LOTA: Selección de Lota con Marcos Serrano.

TOME: Fanaloza con Fiap.

LINARES: Lister Rossel con Lord Cochrane.

PENCO: Vipla con Caupolicán.

# La historia de la[s] 24 horas ciclística[s]

Esta prueba ciclista de las 24 horas, que hace tiempo [...] vemos en Chile, se realizó por primera vez el 22 de julio de 1892 en un velódromo de Londres, despertando gran interés entre los aficionados, aunque sólo se presentaron 9 competidores. No habla la información de que disponemos, de equipos como deben competir hoy, por lo que hay que deducir que se trataba de un torneo individual.

No fue extraño, entonces, que sólo dos de ellos resistieran la fatiga de dar y dar vueltas tanto tiempo, ocurriendo el caso de uno que se quedó dormido sobre su máquina de dos ruedas, cayendo a la pista magullado, pero reintegrándose después, aunque al final debiera abandonar definitivamente acosado especial por el sueño.

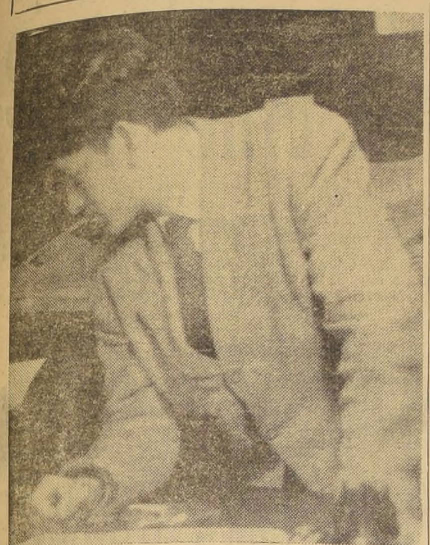
Lo que va de ayer a hoy.

LA NACION

JUEVES 2 DE OCTUBRE DE 1958
SANTIAGO DE CHILE

# No serán aumentados sueldos de los 39 servicios fiscales

## DECLARACION DEL MINISTRO DE HACIENDA



SE REGENERO.— "El Araña" saltó tristemente a la fama cuando, con sus juveniles quince años, fue atrapado por la policía en un edificio, donde acababa de cometer un robo. Ahora, un año después, se ha regenerado y busca un nuevo destino en la sociedad.

## LISTOS LOS FONDOS PARA TERMINAR EL MATADERO VALLEDOR

Ayer quedó totalmente cursada la autorización del Intendente, en su carácter de Asamblea Provincial Subrogante, para que la Municipalidad de Santiago contrate un empréstito externo por mil cien millones de pesos para la terminación de las obras del Matadero Modelo Lo Valledor.

Esta suma le será proporcionada a través del programa del Punto Cuarto.

Una vez reiniciadas las labores, el Matadero Modelo podría ser entregado a la ciudad a principios del año próximo.



SALE DE LA MONEDA.— El señor Jorge Alessandri, después de entrevistarse con el Ministro del Interior, don Abel Valdés, abandona el Palacio de la Moneda rodeado de reporteros.

### El Primer Mandatario aceptó puntos de vista del señor Eduardo Urzúa

**El Ministro de Hacienda, señor Eduardo Urzúa Merino, entregó ayer una declaración oficial acerca de lo tratado en una entrevista que tuvo con el Presidente de la República en V. del Mar, y que se refiere a la "inoportunidad de patrocinar aumentos de remuneraciones para ciertos sectores de la Administración Pública. El texto completo de la declaración es el siguiente:**

El Presidente de la República, aceptó el criterio del Ministro de Hacienda, acerca de la importunidad de patrocinar aumentos de remuneraciones para ciertos sectores de la Administración Pública, en atención a las consideraciones que el Ministro le hizo valer en minuta del siguiente tenor:

"En Consejo de Gabinete de fecha 26 de septiembre, se resolvió encargar al Ministro de Hacienda el estudio del financiamiento de un proyecto de ley destinado a aumentar en un 25 por ciento los sueldos de 39 Servicios de la Administración Pública, y a reponer en su totalidad el beneficio de los quinquenios para las Fuerzas Armadas y Carabineros, beneficio que les fue devuelto parcialmente a partir del 1.o de enero de 1957.

El costo del referido proyecto es cercano a los $ 6.000.000.000.

Reconozco la justicia de estos aumentos de remuneraciones, que tienden a borrar desniveles en los sueldos de la Administración Pública, pero estimo que en las actuales graves dificultades por que atraviesa la Caja Fiscal, no es esta la oportunidad para resolver el problema.

Sabe usted, Presidente, que para hacer frente a la fuerte disminución de ingresos fiscales provocada por la baja del precio del cobre en el mercado internacional, se ha contado con recursos extraordinarios provenientes de la moneda corriente producida por la venta de los dólares que por el monto de 40.000.000, se han obtenido en préstamo del extranjero y de la utilización de los anticipos o préstamos con el Banco Central, que autoriza la Ley N.o 7.200. Ninguno de estos recursos ha podido ser considerado para el financiamiento del presupuesto del año 1959.

Las entradas estimadas para ese año, sólo permiten financiar los mismos gastos del presupuesto de 1958, más el reajuste de sueldos ordenado por ley especial para este año. Esto significa que el presupuesto para 1959 tendrá un valor relativo inferior al de 1958, por un monto equivalente a la desvalorización de la moneda que se opera en el año en curso.

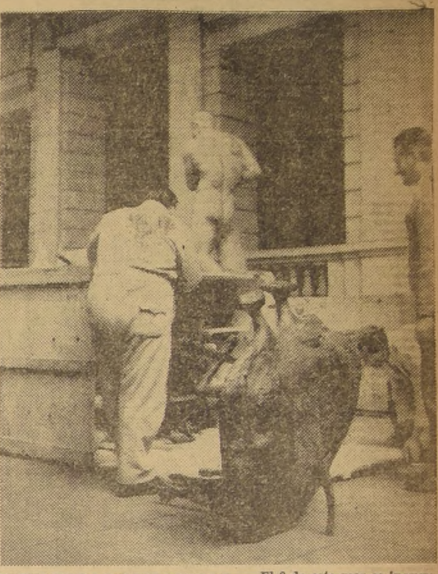
Aparte de esta estrecha situación presupuestaria, los déficit de arrastre se han traducido en una exigibilidad adicional de Caja del orden de los $ 35.000.000.000, para el presente año, y llegará a una suma parecida para el próximo ejercicio anual, situación que ha contribuído a acentuar aún más las dificultades de la Caja Fiscal.

Frente a la realidad expuesta, considero, Presidente, que el estudio de cualquiera nueva fuente de recursos para el Erario Nacional, debe encaminarse no a financiar nuevos gastos, por muy justificados que sean, sino a asegurar la continuidad y normalidad en el pago de los actuales compromisos fiscales, seriamente comprometidos para un futuro cercano.

Existen, pues, las mismas razones que movieron a V. E., a quitar, meses atrás, el patrocinio al proyecto que ahora se desea impulsar nuevamente, con la diferencia que hoy esas razones son mucho más poderosas que a comienzos de año. En efecto, los sueldos del presente mes sólo han podido ser pagados en el último día hábil, y los aportes a diversos servicios e instituciones correspondientes al mismo mes, y que en su mayor parte representan sueldos, comenzarán a entregarse durante el mes de octubre.

Las consideraciones de justicia que abonan el proyecto en cuestión y que soy el primero en reconocer, pueden invocarse también, con igual o mayor fundamento, por los actuales acreedores del Fisco, como los proveedores de artículos de consumo, los contratistas de Obras Públicas, las Cajas de Previsión, los Ferrocarriles del Estado, las Municipalidades, los subvencionados, etc., aparte de que otros sectores de la Administración Pública, con condiciones de sueldos más favorables, pretenderán también que se les incluya en el aumento proyectado como ya lo solicitaron anteriormente, iniciándose una carrera de remuneraciones que todo aconseja evitar.

En mi concepto, Presidente, y por las razones anteriores, no corresponde ya a esta Administración abordar el problema de la Caja Fiscal y de los sueldos de la Administración Pública."



ESCULTURAS BRITANICAS.— El 8 de este mes se inaugurará en el Museo de Bellas Artes una exposición de esculturas de diez eminentes artistas británicos que fueron presentadas este año en la famosa muestra "Bienal de Sao Paulo". Esta muestra de las más modernas tendencias de la escultura británica permanecerá abierta al público hasta fin de este mes. El grabado muestra el delicado trabajo de desembalaje de las esculturas, que ya están siendo instaladas en el Museo de Bellas Artes.

## Mañana almorzarán con S. E. 4 Ministros y sus esposas

Mañana viajarán a Viña del Mar el Ministro del Interior, señor Abel Valdés, y su señora esposa, invitados por el Primer Mandatario a almorzar en el Palacio del Cerro Castillo. También fueron invitados los Ministros de Economía, señor Luis Correa Prieto; de Defensa, general Luis Vidal, y de Obras Públicas, general (R) Eduardo Yáñez, con sus respectivas esposas.

Ayer estuvieron con el Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo, todos los Subsecretarios de Estado de los diversos Ministerios, que llevaron el despacho para la firma del Jefe del Estado.

El despacho es variado y consta de numerosos decretos y resoluciones. Los Subsecretarios regresaron después de almuerzo a la capital.

# MUCHACHO DE 16 AÑOS DEJO EL DELITO POR EL TRABAJO

## "Se necesita tan poco en la vida", declara

**"Yo fui ladrón, señor. Pero, ahora, trabajo. Las personas que dicen que los delincuentes no pueden cambiar están más colgadas que la lengua de Chasamán", declaró un muchacho delgaducho, de cara colorada, ojos vivos y cabellera rubia, abundante y bien peinada, que ayer llegó hasta la crónica de LA NACION.**

**Ante la mirada entre sonriente e incrédula de los reporteros, agregó:**

**—Yo soy "El Araña". Cuando caí preso, mi foto salió en todos los diarios. Pero he cambiado. Alguien me enseñó otro camino. Me mostró que había otra vida. La vi, y "me cabrié" de seguir robando.**

SE NECESITA TAN POCO.— "El Araña" se llama Edgardo Salinas. Tiene 16 años y está seguro de haber encontrado un camino en la vida.

—Tengo todo—, dice.

Y a la pregunta de:

—¿Qué es todo?— responde:

—Tener todo es tener trabajo, donde vivir, aprender un oficio, tener la madre viva. Porque, sin madre ¿qué va a hacer uno?

EN LA PENITENCIARIA.— En la Penitenciaría, cuenta, lo pasaba bien: tenían brigada de boy-scouts, les exhibían películas, hacían ejercicio físico. Pero agrega:

—No hay nada como estar en libertad.

En la Penitenciaría conoció al padre Coo Baeza.

—Me llevó al hogar de San Pedro Armengol. El mismo me buscó trabajo. Estoy como mensajero en Caritas. En el hogar estamos bien. El que quiere sólo tiene que ir para allá.

CANTANTE Y MECANICO.— Ante la pregunta de qué le gustaría ser en la vida, más adelante, contesta:

—Tengo buena voz. Me han hecho grabaciones varias veces, pero prefiero ser mecánico de automóviles.

Salinas es un muchacho que tiene segundo año de humanidades, tropezó en la vida a causa de un hogar mal constituído, y fue a parar a la cárcel. Pero a pesar de sus 16 escuálidos años, parece haber encontrado el camino. No se avergüenza de su pasado, porque está seguro de que fue un error. Tiene confianza y fe en el porvenir, y lo único que desea es que otros muchachos de su edad tomen su misma senda de la regeneración.



DELEGADO PERUANO. — En representación de los estudiantes de la Facultad de Arquitectura de la Universidad Nacional de Ingeniería de Lima, Perú, participa en el Segundo Congreso Panamericano de Arquitectura y Urbanismo, el señor Gustavo Laurie Duncan, de 21 años de edad, quien fue nombrado Secretario General de este torneo que finaliza mañana sus actividades. El joven estudiante peruano dijo a LA NACION que durante el desarrollo de este congreso, se ha visto la necesidad de contar con una Secretaría Coordinadora encargada de los trabajos y correspondencia relacionada con los estudiantes de la especialidad. Este organismo estaría integrado por todos los Centros de Estudiantes de América Latina, que además tendría la misión de organizar el temario del próximo congreso. En el grabado, el señor Laurie durante una visita a este diario.

## Sobreseímiento se dictó en muerte de José Tocornal Tagle

Por resolución de la Corte de Apelaciones, se dictó sobreseimiento ayer en el proceso seguido contra personal de Carabineros por la muerte del rentista don José Tocornal Tagle, ocurrida en el calabozo de una comisaría, donde había sido llevado por ebriedad, el 11 de abril de este año.

Estimó el Tribunal, al sobreseer, que los policías no se extralimitaron en sus funciones.

# El señor Jorge Alessandri se entrevistó con Min. Abel Valdés

## SE LE DIERON A CONOCER MOTIVOS DE TRASLADOS DE JEFES DE CARABINEROS

**El Ministro del Interior, don Abel Valdés, recibió ayer en la tarde al candidato presidencial triunfante, senador don Jorge Alessandri Rodríguez, y le dio cuenta de los traslados y ascensos de altos jefes de Carabineros, entregándole, además, los antecedentes que se tuvieron para adoptar tales medidas.**

**El señor Alessandri llegó al despacho del Ministro, a las 18.50 horas, y permaneció con el señor Valdés hasta las 19.30 horas. El senador llegó al Ministerio a pie y solo regresó a su casa en la misma forma.**

**Cuando salió del despacho del Ministro, declaró que había ido a conversar con el señor Valdés "por asuntos particulares, sin importancia", y que "más detalles se los proporcionará" el Secretario de Estado.**

Al ser interrogado por qué había demorado más de media hora con el Ministro, respondió diciendo: "Porque somos amigos". Cuando se le preguntó si era cierta la versión que se había publicado de los nombramientos de Subsecretarios, contestó que era "falso, igual como todas las mentiras que se dicen en especial la del diario "El Siglo". Ese matutino publicó una información diciendo que se había llegado a un acuerdo entre el señor Alessandri y el señor Osvaldo de Castro.

Ya en la calle, el candidato triunfante expresó a los periodistas que "lo único que quiero es que me dejen tranquilo para poder trabajar".

Inmediatamente, los periodistas subieron a conversar con el Ministro, señor Valdés, quien manifestó que era "amigo del señor Alessandri desde hace muchos años y no era ésta la oportunidad para dejar de serlo".

Al preguntársele cómo se había originado esta entrevista, respondió, el señor Valdés diciendo que él la había concertado de acuerdo con los deseos del Presidente de la República para que hablara con el candidato triunfante y le entregara los antecedentes del movimiento habido en el Cuerpo de Carabineros. "Yo lo llamé y el señor Alessandri me contestó que vendría a mi despacho a una hora convenida", agregó el señor Valdés.

"En la reunión se trató sólo lo relacionado con el Cuerpo de Carabineros, traslados y ascensos", insistió el Ministro.

Añadió que esos ascensos y traslados se referían únicamente a los entregados el martes a la publicidad y que son los del general Arturo Queirolo, que pasa de Prefecto Jefe de Santiago a Jefe de la IV Zona, con sede en Valdivia; la del general Oscar Fuentealba, del cargo de Jefe del Personal a Prefecto-Jefe de Santiago, y de otros traslados y ascensos. El señor Valdés manifestó que, "por encargo de S. E. el Presidente de la República", le había expresado al señor Alessandri que si tenía alguna sugerencia sobre el particular antes de que fuera designado Presidente Electo por el Congreso Pleno, se la aceptaría gustoso". A continuación, el Ministro del Interior entregó los antecedentes de los motivos que hubo para efectuar los traslados y ascensos conocidos, al señor Alessandri, quien los estudiará.

Ante varias preguntas realizadas por los periodistas, el señor Valdés, dijo, finalmente: "No hay cargos administrativos y de ninguna especie contra el Prefecto-Jefe de Santiago, general Queirolo. Sólo ha habido fricciones sin importancia por falta de correlación en el mando con los y Prefectos subordinados. Tanto es así, que precisamente se le ascendió a Jefe de la IV Zona".

# Muñoz Ricci fue encargado reo hoy por falsificación de instrumento público

## Este delito es inexcarcelable y lo culpan de otros dos



ENCARGADO REO.— A las 0,11 horas de hoy compareció ante el Secretario subrogante del Segundo Juzgado del Crimen, don Ernesto Prado, el vicepresidente ejecutivo de la Caja de Colonización Agrícola, don Jorge Muñoz Ricci, quien fue notificado de su encargatoria de reo por los delitos de falsificación de instrumento público, desobediencia y prolongación indebida de funciones. Es posible que su abogado, don Malaquías Concha apele hoy a la Corte.

A las 0,11 hora, de hoy, el Ministro de la Corte de Apelaciones en Visita Extraordinaria en el Segundo Juzgado del Crimen, don Ricardo Martín Díaz, encargó reo al Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Colonización Agrícola, don Jorge Muñoz Ricci, quien se encuentra detenido desde el viernes último.

Configuró la encargatoria de reo bajo los delitos de falsificación de instrumento público, desobediencia y prolongación indebida de funciones. El primer delito se encuentra sancionado por el Código Penal en su artículo 217; el segundo, en el artículo 252, y el tercero, en el artículo 193, número 4, del mismo compendio legal.

El delito de falsificación de instrumento público es inexcarcelable, no pudiendo el reo recuperar su libertad ni siquiera bajo fianza. Su abogado, don Luis Malaquías Concha, podrá apelar a la Corte o recurrir de queja, y si ésta le fuere negada por el Tribunal de Alzada, deberá aportar nuevos antecedentes en favor de su defendido, con el objeto de obtener la revocatoria o modificación de los autos encargatorios de reo.

El Ministro señor Martín acusa al Vicepresidente, señor Muñoz Ricci de falsificación de instrumento público por haber firmado a las 21.30 horas del día 16 de septiembre último en la Notaría Valdivieso, una escritura de transferencia de tierras magallánicas, a pesar de que, a las 16.20 horas del mismo día, la Contraloría había notificado a la Caja de Colonización que dicho funcionario se encontraba suspendido de sus funciones. Los otros dos delitos, de desobediencia y prolongación indebida de funciones, inciden en el mismo hecho.

INTERES EN LA RESOLUCION.— Con enorme interés, los reporteros y fotógrafos de diarios y revistas esperaron la resolución del magistrado, y cuando el reloj marcó las 24 horas, en que vencía el plazo para resolver la suerte de Muñoz Ricci, hubo anhelante expectación. Sin embargo, sólo a las 0,11 horas, el referido funcionario fue notificado de su encargatoria de reo por el Secretario subrogante del Tribunal, don Ernesto Prado.

Se supo, posteriormente, que la encargatoria quedó firmada a las 24 horas justas.

Terminada la notificación, el abogado don Malaquías Concha, se entrevistó por breves instantes con el Ministro señor Martín, dando a conocer a su salida, la resolución antedicha. Consultado si recurriría de queja por el

(A LA PAG. 6, N.o 67)

## Sociedad Bolivariana de Chile propone un Congreso a similares

La Sociedad Bolivariana de Chile ha dirigido una carta a sus similares de todos los países de América, por la que les propone la celebración de un congreso hemisférico "destinado a dar a la institución planes y autoridades continentales, dentro de la autonomía que corresponde a cada integrante".

En su misiva, el presidente de la Sociedad, César Guzmán Castro, reitera que ha venido repitiendo, desde 1952, la necesidad de la celebración de este torneo y deja invitados a los personeros de las similares del continente para asistir al Congreso, que tendrá lugar en Santiago, desde el 16 y hasta el 20 de diciembre próximo.

# Aceite y leche adulterados están vendiendo en Santiago

## Grave denuncia fue formulada en la sesión municipal, anoche

**La adulteración del aceite comestible y de la leche fue denunciada en la sesión municipal de anoche, al darse cuenta de un informe del Laboratorio Bromatológico, según el cual ambos productos alimenticios están siendo objeto de una criminal alteración con agregados nocivos para la salud, principalmente de los niños.**

Hubo acuerdo para dotar al Laboratorio Municipal de todos los recursos necesarios, tantos de personal como técnicos, a fin de que realice una total fiscalización de la fabricación y expendio de alimentos.

El regidor Juan Briones dio a conocer la forma precaria en que funciona el mencionado organismo, que dispone de una sola camioneta, la que continuamente está paralizada por "panne". Solicitó que se comprara un vehículo más moderno cualquiera que fuera su costo por tratarse de una batalla en defensa de la salud de la población.

Dijo que personalmente había comprobado que la leche tiene un 50 o|o de agua, agregando que esta adulteración no es de responsabilidad de las Centrales de Leche, sino de los sectoristas. Respecto del aceite manifestó el mismo edil, que los químicos del Laboratorio Bromatológico han establecido un alto porcentaje de aceite industrial, lo que constituye un grave peligro de intoxicación.



RELACIONADOR A LIMA. — Edward D. Candee, relacionador público de la Cynamid Int. de Nueva York, quien se dirigió ayer, vía Canadian Pacific, a Lima, Perú.

# NOTICIARIO MEDICO

SOCIEDAD DE MEDICINA LEGAL.— Hoy a las 19 horas, en el auditorio de la Sociedad Médica, Esmeralda 670, se efectuará la sesión ordinaria de la Sociedad de Medicina Legal de Chile. Se tratará la siguiente tabla: "Impresiones de viaje por Europa". Prof. doctor Hugo Lea-Plaza (Clínica Neurológica de la Universidad de Chile); "Agentes de la fauna cadavérica que contribuyen a la momificación de los cadáveres", doctor Tomás Tobar (Cátedra de Medicina Legal de la Universidad de Chile).

Por enfermedad de algunos relatores, se ha postergado la mesa redonda sobre Pena de Muerte e Informe Psiquiátrico Forense, para la próxima sesión ordinaria.

—oOo—

AUXILIARES DE ENFERMERIA.— El lunes de la semana próxima se iniciarán dos cursos para preparar auxiliares de enfermería. Los cursos estarán a cargo de enfermeras tituladas, con experiencia en docencia. Con ellas, colaborarán matronas, dietistas, inspectores sanitarios, educadores para el hogar y asistentes sociales. Los dos primeros cursos tendrán capacidad para treinta alumnas cada uno. Más adelante se realizarán cursos en Antofagasta, La Serena, Valparaíso, Talca, Chillán, Concepción, Temuco, Valdivia y Puerto Montt.

—oOo—

MEDICOS A PROVINCIAS.— De acuerdo con la política del Servicio Nacional de Salud para ubicar a los médicos recién egresados de la Escuela de Medicina, han sido designados 46 de estos profesionales, a provincias. Estos facultativos han sido destinados a zonas con poblaciones urbana y rural de más de cinco mil personas.

# A visitar los valles de Azapa y Lluta fue Ministro E. Pertuiset

En la mañana de ayer se recibió en el Ministerio del Interior un radiograma del Gobernador de Arica, comunicando que llegó a esa ciudad, el lunes en la tarde, el Ministro de Agricultura, señor Enzo Pertuiset.

El Ministro viajó acompañado del Director General de Agricultura, señor Mario Astorga. Fueron a visitar los terrenos ubicados en los valles de Azapa y Lluta, donde el Gobierno ha resuelto colonizar mediante la aplicación de un plan que se estudia activamente en el Ministerio de Agricultura.

El Ministro Pertuiset regresará a Santiago mañana en la tarde.

## FALLECIMIENTO



Después de una penosa enfermedad, ha dejado de existir en esta capital don Manuel Soto Soto. Sus funerales tendrán lugar hoy, a las 10 horas, después de una misa que se efectuará en la Iglesia de la Santísima Trinidad, San Francisco esquina de Ñuble, desde donde partirá el cortejo hacia el Cementerio General.

## DEFUNCIONES

Ha fallecido la señora

MARTA THEODULOZ vda. de ZUÑIGA

Sus funerales se efectuarán mañana en el Cementerio General, después de una Misa que se oficiará a las 9 horas, en la Iglesia de la Santa Cruz (Antonio Varas esquina Carrera Pinto).

La familia

La Sociedad Igualdad y trabajo tiene el sentimiento de comunicar a sus consocios el sensible fallecimiento de su director, don

LUIS GARAY GARAY

(Q. E. P. D.)

Sus restos mortales serán sepultados en el Mausoleo N.o 2 de la Sociedad, partiendo el cortejo desde su local social de Andes N.o 3028 a las 16 horas, al Cementerio General.

Comisión de Funerales.

## IN MEMORIAM

Mañana viernes a las 10.30 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso del alma de don

NICASIO ORTIZ MIRANDA

en la Iglesia de las Agustinas, Moneda 1054.

La familia.

# Dramaturgos tratarán sus problemas en una reunión

El Teatro Experimental de la Universidad de Chile, conjuntamente con el Departamento de Extensión Cultural, ha organizado la Primera Reunión de los Dramaturgos Nacionales, que se llevará a efecto en la tercera semana de este mes.

Este torneo constituirá el nexo inicial sobre los autores teatrales chilenos, para discutir problemas comunes de creación, enfoque y orientación en la labor escénica. También se tratará sobre los aspectos relacionados con la representación y difusión de las obras.

TEMA CENTRAL DE LA REUNION.— Cabe señalar que esta reunión se desarrollará en torno a un tema central: "La Creación Dramática Actual en Chile", desglosado en los aspectos de temas, ambiente, tipos, lenguaje, relaciones de autor y director, problemas de los dramaturgos de provincias, etc.

Para tomar parte en este torneo se exige como condición única el haber estrenado una pieza teatral sin limitación de actos.

La comisión organizadora de la Primera Reunión de los Dramaturgos la preside el señor Orlando Rodríguez.

# Ayer terminó paro de empleados de la Universidad de Chile

La tesorería de la Universidad de Chile comenzó, a las 15 horas de ayer, a pagar los sueldos de su personal, correspondiente al mes de septiembre, labor que terminará en la mañana de hoy. De esta forma se dio término al paro —de medio día— que había declarado el personal universitario.

El atraso se debe a que la Tesorería General de la República no puso en su debido tiempo a disposición de la Universidad los fondos necesarios para cumplir con estas obligaciones. Cabe señalar que en varias oportunidades ha ocurrido el mismo problema, teniendo el personal que recurrir a paros para poder lograr la cancelación de sus sueldos.

Por su parte, el Rector, señor Juan Gómez Millas, tomó las medidas del caso para obtener créditos en cuatro Bancos particulares por mientras que la Tesorería General entrega los fondos, para así no perjudicar al personal docente y administrativo.

# Charlas, Exposiciones y Conferencias

CARICATURAS Y PALABRAS. — En la Sala de Arte de Previsión del Banco de Chile permanece abierta la muestra de 300 caricaturas y dibujos del pintor Carlos Roca. Un ingenioso sistema de grabaciones en cinta magnética permite al público oír explicaciones sobre las caricaturas que contempla. La muestra puede ser visitada desde las 10 hasta las 21 horas. La entrada es libre.

—oOo—

EXPOSICION DE MARTA VILLA NUEVA.— Hasta el 4 de octubre puede visitarse, en la Sala de la Universidad de Chile, Casa Central, entrepiso, esta muestra de óleos y dibujos acuarelados de recién ejecución de esta artista nacional.

—oOo—

OLEOS DE DIAZ AVILES.— En la Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación se expone una muestra de trabajos en óleo del pintor nacional Renato Díaz Avilés. Puede visitarse, en la mañana y en la tarde, en Alameda Bernardo O'Higgins 1371, primer piso.

—oOo—

ANTROPOLOGIA SOCIAL. — El profesor Carlos Keller dictará hoy, a las 18.30 horas, una charla sobre "Antropología social", en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, bajo los auspicios del Colegio de Asistentes Sociales.

—oOo—

ARTE CHINO Y TIBETANO.— En la Galería Sol de Bronce puede visitarse diariamente una exposición de arte contemporáneo y antiguo de China y Tibet, presentada bajo los auspicios del Instituto Chileno-Chino de Cultura.

EXPOSICION DE S. BRUCE. — El arquitecto Sergio Bruce Saint-Jean, pintor autodidacto, presenta en la Sala de Exposiciones del Círculo de Periodistas, Amunátegui 31, su primera muestra en nuestro país. El año pasado, Bruce presentó sus trabajos a la consideración del público y la crítica de Montevideo, Uruguay, y obtuvo favorables opiniones.

—oOo—

EXPOSICION UVE GRUMAN. — Sigue abierta la interesante exposición de collages del conocido pintor Uve Grumann, en el Centro de Arte de Mac Iver 555. Puede visitarse diariamente desde las 10 hasta las 20 horas.

—oOo—

SOBRE MARTIN DU GARD.— El conferencista Francis Lafon analizará hoy, a las 18.45 horas, en el Instituto Chileno-Francés de Cultura, la obra de Roger Martin du Gard, como un homenaje al gran escritor francés, Premio Nóbel, recientemente fallecido.

—oOo—

MUSICA ELECTRONICA.— El ingeniero Ricardo Yasky y el organista Julio Perceval dictarán una conferencia sobre música electrónica, hoy, a las 19 horas, en el Salón de Actos del Instituto de Ensaye de Materiales de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile, Plaza Ercilla. El tema que se desarrollará es "La contribución del órgano Hammond a los nuevos conceptos estéticos de la música electrónica".

—oOo—

EXPOSICION J. COPULO — En la Sala del Banco de Chile, Huérfanos 927, permanece abierta al público la nueva muestra de sus trabajos que realiza el conocido artista argentino Jorge Copulo. Hombres, barcos y muelles figuran como los principales temas de unas treinta telas, la mayoría realizadas en Valparaíso.

—oOo—

SALON DE PRIMAVERA.— En la Casa de la Cultura, de la I. Municipalidad de Ñuñoa, permanece abierto el Tercer Salón de Primavera, al que concurrió más de un centenar de artistas plásticos nacionales y extranjeros. Puede ser visitado diariamente, de 10 a 12 y de 16 a 20 horas, en Irarrázaval 4055.

—oOo—

FUNCION DE CINE.— En el Instituto Chileno - Británico de Cultura, se efectuará hoy, a las 19 horas, una exhibición de dos películas sobre la labor de los escultores británicos Henry Moore y Bárbara Hepworth.

—oOo—

LA ANTARTIDA. — Mañana en la sede del Centro de Ex Cadetes y Oficiales de la Armada, el capitán de navío (R), señor Enrique Cordovez proseguirá su conferencia sobre "La Antártida".

—oOo—

ARTE JAPONES.— En la Sala Finis Terrae de la Universidad Católica, será inaugurada hoy, a las 19 horas, una muestra de arquitectura y arte japonés.

# Copia de credenciales entregó Embajador de Colombia a Canciller

El nuevo Embajador de Colombia, brigadier general don Juan Bautista Córdova, entregó en la mañana de ayer, copia de sus cartas credenciales al Ministro de Relaciones Exteriores, señor Alberto Sepúlveda.

Se informó que dicho diplomático presentará los originales de los mencionados documentos a S.E. el Presidente de la República, a las 11 horas, del próximo martes.



REALIZO CURSO EN EE. UU.— Elsa Heras Martínez, graduada en 1944, en la Escuela de Enfermeras de la Universidad de Chile, regresó al país después de realizar un curso de dos años en la Universidad de Carolina del Norte, Estados Unidos, donde obtuvo el título de Bachiller en Ciencias, con especialidad en Salud Pública. La señorita Heras Martínez desempeña el cargo de enfermera jefa del Centro de Salud de Antofagasta.

# MINISTERIO DE TIERRAS BUSCARA PREDIO PARA UBICAR A DAMNIFICADOS DEL VOLCAN

El Intendente solicitó esta ayuda para las familias afectadas por el terremoto de El Volcán

**La posibilidad de ubicar en predios fiscales a los damnificados por los movimientos sísmicos que afectaron la zona del Cajón del Maipo, solicitó el Intendente de la provincia de Santiago, señor Jorge García Giroz, al Ministro de Tierras y Colonización, don Oscar Acevedo.**

La nota enviada a ese Secretario de Estado, dice lo siguiente:

"Con motivo de los últimos temblores en el Cajón del Maipo, hubo que albergar a numerosas familias en la Escuela de Puente Alto, de las cuales quedan actualmente, más o menos 80 ocupando el referido local."

"Como esta situación no puede continuar, ya que los alumnos no tienen local para asistir a clases, el Intendente infrascrito solicitó del Vicepresidente de la Corporación de la Vivienda que viera la forma de destinar algún terreno de propiedad de esa entidad a fin de que pudieran levantar viviendas provisionales, pero desgraciadamente esto no fue posible, por cuanto la Corporación no posee ninguno en esa localidad ni en Santiago."

"En atención a ello, me dirijo a US., a objeto de que si lo tiene a bien, se sirva ordenar se estudie la posibilidad de ubicar algún terreno fiscal donde puedan estas familias construir sus viviendas provisionales mientras la Corporación de la Vivienda pueda hacerlo en forma definitiva."

## OBJETADA PROPUESTA PARA LOS SEMAFOROS EN LA CALLE BANDERA

La calle Bandera puede quedarse por tiempo indefinido, sin semáforos. El decreto por el cual se daba curso a la propuesta aprobada por el comité de regidores, ha quedado pendiente en la Alcaldía y posiblemente nunca sea cursado, a raíz de un informe privado de la Dirección de Servicios Eléctricos que deja en muy mal pie al instalador que ganó la propuesta.

Por otra parte, en el seno de la Municipalidad fue objetada la forma en que se aceptó la referida propuesta, que ha resultado cinco millones más alta que la rechazada.

En fuentes autorizadas se supo que ante estas dificultades, y al hecho de que otros semáforos instalados por el proponente cuya oferta había sido aprobada están funcionando deficientemente, se encargue en definitiva estos artefactos de señalización indispensable para el tránsito a una firma norteamericana.

# Satisfactorios e importantes fueron resultados de Reunión de Cancilleres

El Ministro de RR. EE. formuló ayer declaraciones

**Muy importantes y satisfactorios para el interés continental estimó el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Alberto Sepúlveda, los resultados de la reciente reunión de Cancilleres americanos que se efectuó en Washington el martes y miércoles pasado. Agregó que se había observado también una rectificación en la política de Estados Unidos, tal como ya la había anticipado el Secretario de Estado John Foster Dulles y otras personalidades.**

**Manifestó el señor Sepúlveda que esta nueva política se puede apreciar en tres puntos principales:**

El Gobierno norteamericano ha declarado oficialmente a través del Secretario de Estado su apoyo y colaboración para la creación de un instituto interamericano de crédito destinado al fomento del desarrollo económico del continente; en segundo lugar, que el Gobierno de Estados Unidos está de acuerdo con la formación de un mercado común regional y que ha prometido colaborar en un estudio a fondo de esta iniciativa; y, por último, "lo que es más importante es que Estados Unidos ha asegurado que aún cuando ha resistido la estabilización de precios de los productos básicos por considerarla peligrosa, a causa del desequilibrio que puede provocar entre la producción y el consumo, aceptó ahora prestar su concurso por tratarse de productos que son base de las economías de algunos países latinoamericanos".

El señor Sepúlveda también informó que al término de la conferencia de Cancilleres sesionó el Consejo de la Organización de los Estados Americanos, con participación de los Ministros pertinentes, acordando crear una comisión que estudie la estabilización de precios y las bases y posibilidades de un mercado regional.

Expresó, además, que hoy se efectuará en Washington la sesión del Consejo Interamericano Económico y Social y que allí el delegado chileno, Alberto Díaz, planteará el proyecto de resolución que crea la Comisión que estudiará el Banco Interamericano de Desarrollo Económico, propuesto por Chile en la Reunión Interamericana, de Brasil en 1954.

Finalmente, al ser interrogado el señor Sepúlveda si daría a conocer el informe sobre las materias tratadas en la Conferencia de Cancilleres al candidato presidencial triunfante, señor Jorge Alessandri, contestó que era posible que así sucediera.

## Juez Jorge Vallejo renunció al cargo

Presentó ayer la renuncia de su cargo el Juez del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, don Jorge Vallejo Carvajal, con diecinueve años de servicio en los Tribunales y con seis años seis meses en su actual cargo.

Las razones que impulsaron al señor Vallejo a presentar su renuncia inciden en su incompatibilidad para optar al cargo de Ministro, a causa del parentesco que lo une con un alto miembro del Poder Judicial.

La renuncia fue entregada en la Secretaría de la Corte Suprema, y será conocida por este tribunal en su próximo pleno.



# Policía busca a mujer de rojo por el baleo del cine "Río"

Sergio Orrego Salas, "El Pantruca", murió a la 1,55 hora de ayer

**Andrés Alvear permanece grave, aunque su vida no peligra, está hospitalizado en la Posta Central de la Asistencia Pública, mientras que su hermano, Jorge se recupera lentamente de las heridas recibidas antenoche, en el rojo baleo del cine "Río". Ambos tuvieron seria pelea a balazos con Sergio Orrego Salas, alias "El Pantruca", quien recibió una herida en la cabeza, que le causó la muerte cuatro horas más tarde, a la 1.55 de la madrugada de ayer.**

**Como se ha dicho, Sergio Orrego Salas tenía cuentas pendientes con los hermanos Alvear, al parecer por asuntos de faldas. Cuando se encontró con ellos en el foyer del Cine Río (ex teatro Club de Señoras), los atacó de inmediato. Ya había herido seriamente a Jorge Alvear, en la boca, con la culata de su revólver, la noche del 21 de septiembre, en la fuente de soda "Nochebuena", en la Alameda Bernardo O'Higgins.**

INTERVIENE LA BH.— La Brigada de Homicidios efectuó anoche, por la zona céntrica de la ciudad, una intensa redada, en busca de una "mujer vestida de rojo", que acompañaba en el cine Río a Sergio Orrego Salas, y a la que se considera como la causa directa del baleo.

Fueron practicadas numerosas detenciones entre las mujeres de mal vivir, a las que los detectives interrogaron, tratando de establecer la filiación de la acompañante de Sergio Orrego Salas: una mujer rubia y aparentemente joven.

LOS HECHOS.— El cine "Río" proyectaba la película la "Fuga de San Quintín" — film de gangsters con mucha acción. A las 22.05 horas terminó la vuelta y el operador encendió las luces del teatro. Los dos hermanos Alvear salieron a fumar al foyer, pero no alcanzaron a abandonar totalmente la sala. Orrego Salas, que estaba ubicado en la última fila de platea los vio primero y desenfundó con calma su pistola. Disparó sobre ambos a menos de cinco metros.

Por singular coincidencia cuatro detectives de la Policía Internacional, Augusto Lobos, Luis Caviedes, Alfonso Cornejo y Jorge Olivares, se encontraban en la misma sala, como simples espectadores, e impidieron de inmediato la fuga de Orrego Salas.

VENGANZA INMEDIATA.— Jorge Alvear, pese a la gravedad de su herida, al ver que los detectives se llevaban a Orrego, se levantó haciendo un esfuerzo sobrehumano y casi increíble y caminó hacia el grupo hasta abrazarse al cuello de Orrego Salas. Gatilló a quemarropa, mientras mascullaba sórdamente su odio. La herida, que dejó cicatrices de pólvora en la amplia frente del homicida, le causó la muerte cuatro horas más tarde.

ACTUACION DEL JUEZ.— Ayer a las 15 horas el Juez del Primer Juzgado del Crimen, señor Aliro Veloso, se constituyó en la Posta Central para interrogar a los hermanos Alvear, pero sólo pudo hacerlo a medias, debido a la gravedad de ambos. El magistrado no dio versión alguna.

Más tarde, funcionarios del turno nocturno de ese establecimiento informaron a LA NACION que la salud de Jorge Alvear y su hermano Andrés Cristián había logrado cierta recuperación y que es posible que ambos salven con vida.

DECLARACIONES DE LA POLICIA.— Interrogado ayer por los periodistas, el Subdirector General de Investigaciones, Prefecto Luis Vidaurre, reconoció la gravedad que encierra el hecho de que elementos de antecedentes reconocidamente negativos porten armas prohibidas. Dijo que tal cosa sucede pese a los esfuerzos de la policía por impedirlo, debido a que las penas legales por tal delito consisten sólo en el decomisamiento del arma y una pequeña multa. Agregó que "Investigaciones trata de solucionar esta situación mediante continuas rondas, pese a que somos dos mil hombres para todo el país".

## DIEZ AÑOS CUMPLE HOY ESCUELA DE TECNICOS LABORANTES DEL S.S.S.

Hoy se celebra el décimo aniversario de la fundación de la Escuela de Técnicos Laborantes del Servicio Nacional de Salud, fundada por acuerdo de la ex Junta Central de Beneficencia, el 28 de febrero de 1948.

La Escuela está destinada a la preparación del personal técnico para el trabajo de laboratorio en las siguientes especialidades: Laboratorio Clínico, hematología y transfusión, radiología y física médica, anatomía patológica y fotografía médica y oftalmología.

# CORTE ORDENO PRACTICAR AUTOPSIA AL CADAVER DEL MILLONARIO A. MADARIAGA

Acogido recurso de queja del abogado Fernando Rivera Zavala

La Cuarta Sala de la Corte de Apelaciones, integrada por los Ministros, señores Alberto Matte Blanco, Juan Pomés García y Víctor Ortiz Castro, revocó ayer la resolución apelada de la Juez subrogante del Quinto Juzgado del Crimen, doña Thermutis Correa y dispuso que el Instituto de Medicina Legal practique la autopsia al cadáver del acaudalado rentista y agricultor parralino, Arístide Madariaga Ibáñez, fallecido el lunes 22 del mes recién pasado en la Clínica Santa María.

El Tribunal adoptó esta determinación al conocer, en la tarde de ayer, el recurso de queja interpuesto por el abogado criminalista don Fernando Rivera Zavala, en que impugnaba la resolución de la referida magistrada.

De este modo, quedará esclarecida dentro de dos días, a lo sumo, la incógnita que se mantiene desde el deceso del millonario en referencia, cuya considerable fortuna y diversos aspectos de su vida dieron margen en los últimos meses a acalorados litigios y presentaciones judiciales.

En las circunstancias actuales se encuentran en contraposición los hijos del extinto, doña Adriana Madariaga de Cereceda y don Arístides Madariaga Labbé, contra el nieto del fallecido don Julio Cereceda Madariaga, quien fue culpado por la familia de graves cargos contra el anciano millonario, entre los que figuraban el de secuestro. Al conocer el Juez del Quinto Juzgado del Crimen, don Ramón Campos Reynels esta acusación, se dirigió al lugar señalado por los demandantes, en Coquimbo 1181, donde comprobó que se le daba mala vida y escasa alimentación, siendo trasladado por orden del magistrado a la Clínica Santa María, donde falleció el lunes 22.

El recurso de queja interpuesto por el abogado Rivera Zavala se originó al negarse la juez subrogante a autorizar la práctica de la autopsia.

# 2 MUERTOS Y 4 HERIDOS EN CHOQUE DE DOS CAMIONES

Dos personas perecieron y otras cuatro resultaron heridas al chocar anoche, en el camino de Santiago a Valparaíso, a la altura del kilómetro 56, dos camiones que corrían en dirección contraria.

Según antecedentes proporcionados por la Prefectura Rural, a las 22.15 horas de ayer, en circunstancias que corría en dirección a Santiago el camión YN 159, gobernado por Rubén Canizo Rodríguez, chocó violentamente con el camión ZI 873, que conducía Víctor Galo Bahamondes, en dirección contraria.

Perecieron instantáneamente el señor Víctor Mario Canizo Rodríguez, de 37 años de edad, empleado, domiciliado en Pirihueico 2986, Población Dávila, y su esposa, señora Julia Kurll de Canizo, de 33 años.

Herida grave resultó la menor Leticia Zamorano López, de 6 años de edad, y leves resultaron Roberto Paredes, de 31 años de edad, domiciliado en María Vial 8784; Elena Zamorano López, de 28 años, y Elena Zamorano López, de ocho años de edad.

Los cadáveres fueron trasladados al Instituto Médico Legal, y la menor Leticia Zamorano quedó internada en el Hospital Roberto del Río.

# N.o 67

atraso en la notificación, respondió negativamente y consultado de nuevo si apelaría a la Corte por la resolución del magistrado, en el sentido de encargar reo a su defendido, expresó que se reservaba ese derecho.

ACTUACIONES DEL DIA.— El Ministro se constituyó ayer en el Tribunal, a las 9 horas, y despachó una orden de citación para el Jefe del Personal de la Caja de Colonización Agrícola, don Hugo Salinas, quien compareció en las primeras horas de la tarde.

Terminada esta audiencia, en presencia del Ministro y del actuario, señor Sergio Chifelle, tuvo lugar un careo entre Muñoz Ricci y el agente comercial de la Línea Aérea Nacional, don Juan Burr, quien en su calidad funcionaria despachó el pasaje con que dicho vicepresidente viajó a Punta Arenas, bajo el nombre de Juan Pérez.

El Ministro denegó lugar también a un escrito del abogado don Malaquías Concha, en que solicitaba la excarcelación incondicional de su patrocinado.

# Firmas japonesas se interesan por cobre y hierro chilenos

Diversas firmas japonesas están interesadas en adquirir cobre y hierro chilenos para sus refinerías, dijo el Embajador del Japón, señor Rokuzo Yaguchi, quien regresó por la vía aérea de su reciente viaje al norte, realizado en compañía de su señora esposa. Dijo que —en febrero próximo— irá nuevamente a Antofagasta para asistir al acto inaugural del Mineral de Portezuelo, adquirido recientemente por las firmas japonesas Nippon Minning y Daiichi Bussan.

# Dos poblaciones de Conchalí libran dramática batalla por el progreso

## El Carmen y La Palmilla no dan ni piden cuartel

**Dos poblaciones —La Palmilla y El Carmen— ubicadas en el corazón de la comuna de Conchalí, se disputan, en dramática pero silenciosa competencia, la primacía en una singular batalla: progresar.**

**Ambos sectores surgieron del antiguo sistema de loteos, que tantos quebraderos de cabezas han dado a las autoridades y que en no pocos casos han llevado a los vendedores de sitios ante la justicia ordinaria.**

**La iniciativa particular, primero, el respaldo municipal después, y siempre el imperativo de vivir, llevaron a muchas familias a constituir sus viviendas, luego de cerrar sitios y colocar las clásicas estacas o marcas de pertenencia.**

**Hoy, La Palmilla y El Carmen son dos grandes arterias vivas de la pintoresca comuna vecina, famosa por sus viñedos, proveedores de renombrados caldos.**



GENERAL LUIS CAYO, Director de Aeronáutica del Perú, quien, luego de una breve permanencia en Santiago regresó a Lima, vía Panagra. Fue despedido en Los Cerrillos por altos jefes de la Fuerza Aérea de Chile.

**BUENA LOCOMOCION.—** Conversamos con los pobladores. Es el único rincón de Santiago donde la gente aplaude la locomoción. Pudimos comprobarlo en el terreno mismo. Microbuses y buses, tanto fiscales como particulares, van y vienen en diferentes secciones. Doña Marta Poblete, vive en Diego Silva 1592, dijo a LA NACION: "Por lo que he visto, tenemos la mejor locomoción de Santiago. Y funciona día y noche. Los micros llegan cada diez minutos".

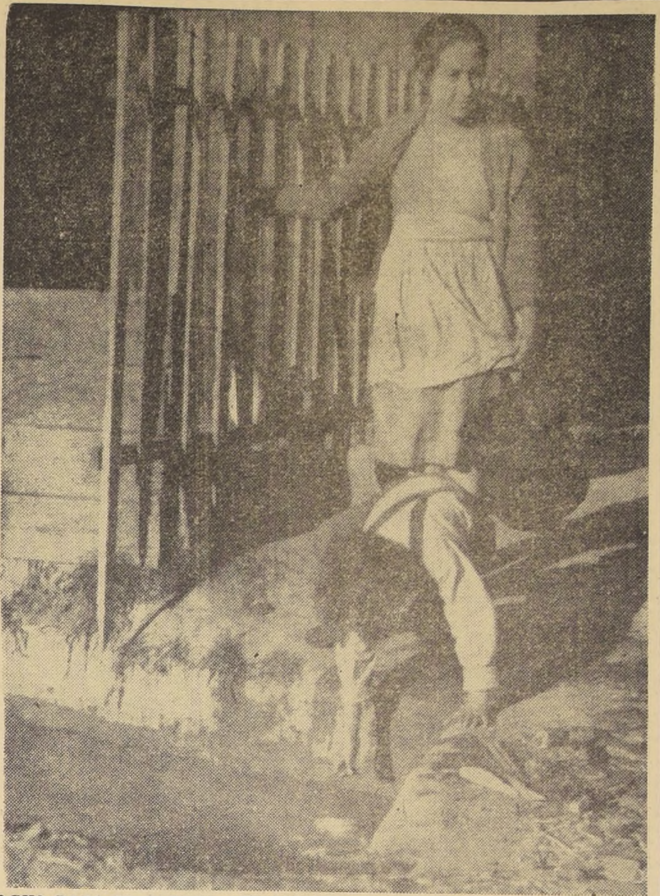
Raúl Faúndez, 45 años, un jornalero que vive en Zanjón de la Aguada, y que, para ir a trabajar a La Palmilla debe atravesar todo Santiago, reafirmó estos conceptos, agregando que las máquinas parten con matemática regularidad de los paraderos, lo que le ha permitido llegar a su trabajo siempre a tiempo.

**PROBLEMA DEL AGUA.—** El agua, que fuera un problema trágico al comienzo, se está arreglando paulatinamente. En este aspecto, ha ganado la partida La Palmilla, que dispone de "copas de agua", o sea elevadoras con capacidad para un millón de litros. Una fue instalada por la Empresa de Agua Potable y la otra por la empresa que tiene a su cargo el loteo y la urbanización básica del sector, y construye la mayor parte de las viviendas. Ayer flameaba el Pabellón Nacional en ocho construcciones, indicando que se inauguraba la obra gruesa con alegres tijerales.

En cambio, en El Carmen todavía quedan norias y pilones. No falta algún vecino negociante que dispone de llave, con la que surte a los pobladores que no han tenido la suerte de un servicio regular. Se cobra 40 pesos al mes por proveer de agua a una casa, pero tienen que ir a buscarla caminando unas seis o siete cuadras.

En La Palmilla encontramos a Eduvina Soto, una abuelita de 65 años, quien vive con su hija y tres nietecitos. Estaba llenando una cuba para el lavado. "El agua —dijo— no es mala para tomarla y hacer la comida, pero para el lavado, no tanto, porque corta el jabón".

Alejandro Dorat, capataz de la firma constructora, nos informó que el alcantarillado quedará listo en enero y toda la población entregada mucho antes. Nos mostró los profundos fosos por donde van las tuberías matrices. Recalcó que en materia de pilones, la gente es mañosa y tiene preferencias. Hay cinco llaves, distribuídas en los sectores más populosos, pero las vecinas prefieren caminar más por ir a otros surtidores más lejanos. Admitió que esto era para él algo que no lo entendía.



AGUA PARA EL JARDIN.— El canal San Martín es el límite natural que separa las dos poblaciones más modestas de Conchalí. El Carmen y La Palmilla. Juan González, de 9 años saca agua en un balde para regar el modesto ante-jardín de su casa, mientras lo observa su madre Juana Poblete. Para preparar la comida y demás menesteres se surten de agua potable en una llave ubicada en la vecindad, en la que se proveen cien familias.

## Mañana celebran el "Día del Hospital"

El "Día Nacional del Hospital" será celebrado mañana en todos los establecimientos hospitalarios del país, con actos diversos, que ha preparado la dirección de cada uno de ellos.

Esta fecha fue elegida en recuerdo de la fundación del primer hospital que se organizó en Santiago. Ocurrió esto el día 3 de octubre de 1544, cuando en la entonces recién fundada villa de Santiago del Nuevo Extremo, se creó el Hospital de "Nuestra Señora del Perpetuo Socorro", que, andando el tiempo, cambió su nombre por el de "San Juan de Dios".

El primer protector del Hospital de "Nuestra Señora del Perpetuo Socorro", fue don Bartolomé Flores, rico encomendero y conquistador que formaba en la expedición de don Pedro de Valdivia. El hizo cuantiosas donaciones para la creación de este hospital.

El hospital comenzó a funcionar con doce camas, y su primer médico fue el Licenciado Castro, contemporáneo de don Pedro de Valdivia.

Hoy el "Día del Hospital" será recordado en todos los establecimientos hospitalarios de Chile. En Santiago se ha dado especial importancia a este acto.

## Presidente de la Corte de Apelaciones visitó a Ministro del Interior

El presidente de la Corte de Apelaciones de Santiago, Ministro señor Miguel Barros de la Barra, se entrevistó ayer con el Ministro del Interior, señor Abel Valdés, para informarle que hoy será recibido por el Presidente de la República en el Palacio del Cerro Castillo de Viña del Mar.

El Ministro de la Corte está incluido en la quina presentada al Ejecutivo para que resuelva sobre la designación del reemplazante del Ministro de la Corte Suprema, señor Humberto Bianchi.

También estuvo con el Ministro del Interior, el Gobernador del departamento de Arauco, don Guillermo Milnes, quien solicitó permiso a este Secretario de Estado para permanecer algunos días más en Santiago, con el objeto de conversar con el Presidente de la República para plantearle problemas de la zona. Su solicitud fue aceptada.

## PIDEN PRESTAMO PARA COPIAPO

El diputado señor Raúl Barrionuevo acompañado del Alcalde de Copiapó, señor Orlando Poblete, conversó en la mañana de ayer con el Ministro del Interior, señor Abel Valdés, para solicitarle que el Ejecutivo incluyera en la convocatoria extraordinaria del Congreso Nacional el proyecto de ley que concede un préstamo de 115 millones de pesos a la Municipalidad de Copiapó, para obras locales.

El Ministro señor Valdés respondió que no tendría ningún inconveniente en aceptar dicha petición, siempre cuando fuese presentada por algún comité parlamentario.

## Un explorador del cerebro humano

El Dr. Wilder Penfield, con su avanzada técnica quirúrgica, ha aliviado el sufrimiento de centenares de epilépticos y nos ha permitido asomarnos a las misteriosas funciones cerebrales. SELECCIONES de septiembre le dirá cómo aún ha logrado que sus pacientes revivan episodios del remoto pasado con todos sus efectos ópticos y auditivos. Lea también un gran libro condensado y muchos otros artículos de actualidad. ¡Compre SELECCIONES hoy!

## Informarán sobre Obras Públicas de todo el país

El Ministro de Obras Públicas, señor Eduardo Yáñez Zavala, ha solicitado a los Directores de Vialidad, Obras Sanitarias, Arquitectura y Riego, que preparen un detallado informe con las obras ejecutadas y por realizar en todo el país, bajo la dirección de sus respectivos servicios.

Estos informes serán entregados al Ministro Yáñez antes del 20 del presente mes.

Según se informó, el Ministro de Obras Públicas desea tener listos estos informes para cuando asuma el nuevo Secretario de Estado de la Administración, que iniciará sus actividades el 4 de noviembre próximo.

## CON EL MINISTRO DEL INTERIOR ESTUVO EL ABOGADO OSCAR HERRERA

El señor Oscar Herrera se entrevistó ayer con el Ministro del Interior, don Abel Valdés, y le formuló algunas quejas por la demora en la tramitación de documentos para permitir la entrada de las maquinarias para una fábrica montadora de automóviles, que se instalará en Chile. El señor Herrera es el representante jurídico de la firma.

## 2 minutos 46 segundos durará eclipse total de Sol el domingo 12

El eclipse total de sol que oscurecerá a Chile central el domingo 12 de este mes, se iniciará a las 18.30 horas y tendrá una duración total de 2 minutos 46 segundos.

Tal es el fenómeno que han venido a observar hombres de ciencias de diferentes partes del mundo, inclusive el doctor G. Waldmeier, Director del Observatorio astronómico Federal Suizo, de Zürich, considerado como una de las máximas autoridades internacionales en observación de los fenómenos solares.

Durante el oscurecimiento total del territorio central, podrá observarse claramente y a simple vista la Corona Solar y el desarrollo de los rayos coronales.

Los puntos más apropiados para el establecimiento de puestos de observación son los cerros altos de las provincias situadas entre Santiago y Curicó, ambas inclusive. Así se explica, por ejemplo, que el doctor Waldmeier haya elegido Sewell para instalar el suyo.

## EL CONSEJO ESTUDIANTIL CELEBRA 2 AÑOS DE VIDA

El Consejo Estudiantil, establecimiento educacional que dirige el señor René Vildósola, celebra su segundo aniversario con un programa de festejos que finaliza hoy, bajo el reinado de la señorita Mireya Braso Lagarriga, alumna del segundo año de humanidades.



INGENIERO RENATO SALAZAR, quien se dirigió a los Estados Unidos, vía Panagra, acompañado por su señora esposa. El señor Salazar es alto funcionario de ENDESA y prestigioso especialista en electricidad.

## HOMENAJE A DIPUTADO ISMAEL PEREIRA RINDE CRUZ ROJA DE S. MIGUEL

Con asistencia de las más altas autoridades médicas, Alcalde, ediles y numerosos vecinos de la comuna, la Cruz Roja de San Miguel ofrece esta tarde, a las 18.30 horas, un cóctel al diputado por el tercer distrito, don Ismael Pereira Lyon. Especialmente invitado concurrirá también su colega en el Parlamento, diputado don Enrique Edwards Orrego.

El motivo de este homenaje es agradecer al parlamentario aludido numerosos obsequios que éste ha hecho a la Cruz Roja de esa comuna, entre los cuales se cuenta un moderno refrigerador, instrumental y dinero para otras adquisiciones.

## ALZAN TARIFAS DE ELECTRICIDAD EN COMUNA DE RENCA

Fue autorizada el alza de tarifas para el consumo de electricidad en la comuna de Renca, a $ 21 el kilowatt, según decreto del Ministerio del Interior, de acuerdo a una petición hecha por la Empresa de Electricidad de dicha comuna.

La facturación mínima mensual será de $ 420. La tarifa para residencial con negocio ascendió a 25 pesos el kilowatt, y la comercial e industrial, a $ 29 el kilowatt.

# LA UNIVERSIDAD DEL NORTE CUMPLE NECESIDAD REGIONAL

### Activan proyecto de autonomía

**"La Universidad del Norte, con un año y medio de vida, ha captado el espíritu de la región. Las escuelas de Ingeniería y Pedagogía, que mantiene en función llenan una necesidad regional. Su investigación científica, por ejemplo la energía solar, está en concordancia con las características de la zona... Su actividad de extensión cultural, que la pone en contacto directo con la población, ha sido encaminada en ese mismo sentido."**

**Con estas palabras, el Padre Gerardo Claps, sacerdote jesuita, de 36 años de edad, dio a conocer ayer en conferencia de prensa las actividades docentes y de investigación científica que viene realizando esa Universidad, que en la actualidad depende de la Universidad Católica de Valparaíso, y que dirige como Rector.**

**SU MISION.—** "La Universidad —dijo— debe ahondar en los valores humanos, que son eternos; pero no puede prescindir de las coordenadas concretas de Medio y Tiempo, en que el hombre se realiza. Por eso, una Universidad cumple su misión, si produce "hombres" que estén a la altura de su "medio" y de su "tiempo".

"La Universidad del Norte —precisó— debe producir hombres aptos para enfrentarse con la realidad geográfica e histórica, llamada Norte..."

**PROYECTO DE AUTONOMIA.—** El Padre Claps, después de señalar una serie de aspectos de este plantel universitario, que cuenta con 156 alumnos, se refirió al proyecto de ley que da autonomía a esta Universidad. Está patrocinado por nueve diputados, y en el artículo N.o 1, dice:

"Las Escuelas Universitarias que actualmente funcionan en Antofagasta, dependientes de la Universidad Católica de Valparaso, constituirán una nueva Universidad particular, que se llamará "Universidad del Norte".

Este proyecto de ley se encuentra en la Cámara de Diputados, siguiendo su trámite correspondiente.

## Rindieron homenaje a la memoria del poeta Gómez Rojas

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile se efectuó ayer una velada en homenaje a la memoria del poeta José Domingo Gómez Rojas, organizada por el Círculo de ex Dirigentes Universitarios.

Inició el acto el presidente de la institución, señor Mario Rojas Díaz, quien se refirió a la misión que les corresponde a los ex dirigentes universitarios dentro de la colectividad.

Hablaron en esta ocasión los señores Roberto Meza Fuentes, el doctor Roberto Alvarado, Antonio Acevedo Hernández y otras personas.

## FUNCIONARIO DE LAN ACLARA INFORMACION SOBRE EL TIROTEO

El señor Hugo Fuenzalida Jenquel, funcionario de la Línea Aérea Nacional de Chile, que accidentalmente se viera envuelto en el tiroteo de antenoche en el cine Río de esta capital, visitó LA NACION para rogarnos que desmintiéramos la noticia propalada por diarios y emisoras, en el sentido de que se encontraba lesionado a raíz de este hecho.

Nos agregó que sólo había resultado con un ligero hematoma, sin mayores consecuencias, y que rogaba hacer este desmentido para tranquilidad de sus familiares que residen fuera de Santiago.

## PROFESORA DE HISTORIA VIAJO BECADA A ESPAÑA

Viajó a España la profesora de Historia y Geografía de los Liceos números 7 y 8, de Santiago, señora Aglae Garbarini Valle de Briner, donde permanecerá un año realizando cursos de perfeccionamiento.

La señora Garbarini ha sido becada por el Instituto de Cultura Hispánica.



GERENTE REGIONAL de Philco International para la América Latina, con sede en Ciudad de México. William Stan Roiston, quien llegó ayer a Santiago para una visita a las fábricas que dicha firma mantiene en nuestro país. Fue esperado en Los Cerrillos por altos ejecutivos de Philco Chilena S. A. y de Sindelen.

AÑO XLII N.o 14.911

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, jueves 2 de octubre de 1958

# Presiones inflacionarias

EL Ministro de Economía ha creído conveniente dar a la publicidad una declaración oficial, denunciando ante la opinión pública la existencia de fuertes presiones inflacionarias, que cada día se hacen presentes con mayor violencia ante las esferas oficiales, y que están conspirando por destruir las metas ya alcanzadas en el orden de la estabilización económica del país.

Señala ese Secretario de Estado los constantes esfuerzos que debe estar desplegando el Gobierno para contener esas presiones, que se originan unas veces en el sector patronal, otras en el sector asalariado, y otras, en los propios organismos semifiscales; y las muy serias consecuencias que traería para la vida económica nacional el eventual éxito de las mismas, ya que su efecto expansionista se proyectaría en forma altamente negativa sobre una economía como la nuestra, que aún soporta todo el peso de la crisis de los mercados cupríferos.

Muy oportunas las declaraciones del señor Correa Prieto, porque no sólo revelan la existencia de tales presiones, sino la alarma con que el Gobierno advierte su aparición en el escenario nacional, luego de tres años de denodados esfuerzos por abatir el flagelo inflacionario y restablecer un nivel mínimo de estabilización económica y monetaria.

Esos esfuerzos, no siempre comprendidos, y muchas veces impugnados, incluso de mala fe, han sido, no obstante, fructíferos y constructivos. Ahí están, para demostrarlo, las estadísticas sobre el curso que han seguido las curvas del alza en el costo de la vida, durante los últimos años.

De un 56,1% a que alcanzó ese índice a fines de 1953, del 71,2% a que llegó en 1954, y del 83,8% a que subió en 1955, ese verdadero record inflacionario decreció a límites muy inferiores, como consecuencia de la política económica impulsada por el Supremo Gobierno, ya que descendió a un 37,7% en 1956, y sólo a un 17,3% en 1957.

Aún en el año en curso, con una economía tan afectada por la crisis del cobre y por el profundo déficit que acusa nuestra balanza de pagos, esa política todavía se proyecta saludablemente al contabilizar un alza total de precios, que no podrá exceder con mucho de un 23%, al 31 de diciembre próximo.

Sería, pues, no sólo lamentable, sino dramático, para el país, que habiéndose dado pasos tan positivos en el saneamiento económico, el éxito que pudieran alcanzar las nuevas presiones inflacionarias, cuya aparición denuncia con profunda preocupación el Ministro de Economía, destruyera esas metas de rectificación, para lanzar de nuevo a Chile por el camino de la más incontrolada inflación.

Los sectores patronales y de asalariados, y los funcionarios que orientan la política de las instituciones semifiscales, deben meditar profundamente las palabras del Ministro de Economía, antes de adoptar decisiones que pudieran hacer peligrar las reales conquistas que ha logrado Chile en su lucha de tres años contra la inflación.

# Revisión de la enseñanza

EL Consejo Nacional de Educación de la Superintendencia de Educación Pública ha acordado acelerar los trabajos de la comisión revisora de los planes y programas de estudios de la enseñanza primaria y secundaria. El propósito de dicho organismo es poner estas dos ramas de la instrucción fiscal más a tono con las condiciones de la realidad chilena y aplicar en los colegios los métodos de la pedagogía moderna.

La iniciativa del Consejo Nacional de Educación se ve altamente favorecida por el hecho de que este organismo ha publicado, a comienzos de año, el volumen **"Dos Informes Sobre Educación"**, en el cual se plantean las ideas matrices de la Superintendencia respecto de los fundamentos que inspiran su labor. A partir de un criterio general coherente y sistemático respecto del proceso educativo, la faena particular de modificar los planes y programas de estudios se torna fácil y fecunda.

Por distintas vías se ha impuesto la opinión de que la enseñanza primaria y secundaria requiere nuevas normas para un más eficiente desempeño al servicio de la colectividad. El interés de las autoridades y el trabajo de los profesores necesitan ubicarse en un cauce de concepciones teóricas y prácticas que garanticen el máximo aprovechamiento de los recursos humanos, técnicos y económicos. Una racionalización adecuada de las materias escolares y una conveniente jerarquización de su contenido, serán factores altamente positivos en el esfuerzo por remozar, actualizar y dinamizar nuestra educación pública.

En esta labor, los planes y programas juegan un papel decisivo, siempre que se los armonice con el tipo de necesidades y las conveniencias peculiares del medio ambiente, es decir, de la evolución intelectual, moral, social, política y económica del país. Cada día es más indispensable subrayar que la misión de la enseñanza debe arraigar honda y vivamente en los intereses peculiares de la comunidad donde se desarrolla. Sin este requisito primordial resulta desajustada, impermeable y estéril para la elevada finalidad de crear un tipo humano tesonero, eficiente y creador, a tono con las exigencias impuestas por nuestra época.

Además, el propio Consejo Nacional de Educación ha decidido abocarse al estudio correspondiente para lograr el financiamiento indispensable para una efectiva aplicación de las reformas que se introduzcan en los planes y programas de la enseñanza primaria y secundaria. Evidentemente, los medios materiales son un elemento decisivo para la buena marcha de las innovaciones llamadas a influir de manera práctica y concreta en el régimen educativo. Nadie mejor calificado que el organismo técnico —el Consejo Nacional de la Superintendencia— para planear y sugerir la fórmula financiera acomodada a las nuevas circunstancias educacionales en perspectiva.

# Ni crisis moral ni bancarrota económica

FRENTE a un ataque al Gobierno, en el que se pretendía desconocer las atribuciones constitucionales del Primer Mandatario y se anunciaba un déficit fiscal del orden de los 250.000 millones de pesos, para fines del año en curso, desde estas columnas defendimos las prerrogativas del Jefe del Estado y establecimos que el volumen del déficit fiscal era inferior, en 150.000 millones de pesos, a la cifra consignada por los impugnados.

En su edición de ayer el diario arzobispal, tomando pie en ese comentario nuestro, se suma también al coro de quienes pretenden bloquear la acción del Ejecutivo, so pretexto de que a las autoridades sólo les resta un mes de funciones, y avanza conceptos más exclusivistas aún, cuando señala que "ni siquiera los nombramientos que hay que hacer, en cargos que no conviene dejar acéfalos, proceden, sin previa consulta con el futuro Mandatario".

Temiendo, no obstante, que sus palabras pudieran entenderse en su estricto sentido literal, se apresura a agregar que no discute las facultades constitucionales del Jefe del Estado, aun cuando a continuación señala que, como se trata de "facilitar el camino al que ha de venir", es necesario que el Gobierno "se acomode desde ya a las ideas, planteamientos, programas y propósitos del sucesor".

No se advierte la razón en la cual el vocero de la extrema derecha pueda basar su insólita actitud al pretender dictar normas de conducta al Primer Mandatario.

Cuando se trató de designar representantes de Chile ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, y cuando más tarde el Canciller debió concurrir a la runión de Washington, no fueron menester estos "consejos" para que el Ejecutivo se adelantara a poner en conocimiento del candidato triunfante los puntos de vista que sustentaría el representante de Chile; fue un gesto de cortesía y de respeto, que el diario arzobispal no sabe guardar ahora para con el Jefe del Estado.

Pero eso no es todo.

Se refiere, asimismo, al hecho de que el futuro Presidente deberá hacerse cargo de un país que sufre una especie de catástrofe financiera y moral, es decir, que está prácticamente en bancarrota.

Tal afirmación es no sólo inexacta y, por consiguiente, falsa, sino también, de dudosa buena fe, porque no se puede ignorar que el país no está penetrando en una nueva crisis, sino saliendo de la peor emergencia económica que jamás haya podido soportar, y que ha venido a arrojar sus últimos efectos desquiciadores en los años que acaban de pasar.

En otras palabras, el país no está en quiebra, ni financiera ni moralmente, como se pretende presentarlo, sino, por el contrario, recuperándose de una crisis que ya se produjo, como lo demuestran fehacientemente los índices decrecientes del ritmo de alza del costo de la vida en los tres últimos años.

Aún la situación fiscal —que no ha podido resolverse, no por culpa del Ejecutivo, sino de quienes en otras esferas de acción se han negado a permitir que nuestro sistema tributario se ajuste a nuevos padrones de mayor progresividad, terminando así con el desequilibrio crónico entre ingresos y egresos estatales—, siendo delicada, tampoco puede considerarse catastrófica.

Los apremios de la caja fiscal, siendo reales, no afectan a la vitalidad misma del país para subsanarlos; y el saldo deficitario de la hacienda pública será menor, en términos reales, al que se contabilizó hace un año.

Pese a la crisis del cobre y a la precaria situación fiscal, el futuro Mandatario no recibirá un país en bancarrota, sino una nación que convalece de una crisis, que ya ha superado, pero que aún ha dejado en sus estructuras económicas algunos desajustes que será necesario liquidar progresivamente.

Que no existe bancarrota moral, lo está demostrando el hecho mismo de la elección presidencial reciente, y la posición que han asumido los diversos partidos políticos ante la inminencia del próximo Congreso Pleno, que ratificará la elección del candidato que obtuvo la primera mayoría relativa.

No comprendemos cómo, ni en virtud de qué razones, al finalizar el período del actual Gobierno, se puedan hacer afirmaciones tan reñidas con la realidad y tan contradictorias con el apoyo que durante tres años se prestara al régimen actual.

# Blancos y negros

EN determinados países, los blancos no han logrado aún entender a los negros. Desde el punto de vista físico, los pigmentos "de color" parecen causarle al blanco un franco desasosiego o proceso urticarial, difícil de compaginarse con su estructura biológica y su arquitectura psíquica. El negro, como en otros aspectos el criollo, no entra en la apreciación estimativa del blanco, al menos en el valor auténtico de las formas culturales de la gente de color o indígena, sino tan sólo como motivo de aventuras románticas o ejemplares típicos para deleite del turista.

Así como el hombre se colocó en primer lugar en la escala de los animales superiores, porque él hizo la clasificación —al decir de un orangután circense—, de la misma manera, también, el blanco, por sí y ante sí, se cree privilegiado por el dominio de sus genes albos, aunque



éstos tengan menos consistencia que los genes negros. La gente de color, que vivía en gloria y majestad en sus ambientes naturales, hasta que no llegó el blanco a viciarle su civilización, nacía, se desarrollaba y moría de acuerdo a sus condiciones primarias de ser vivo, y en función de sus ideas, nociones, normas y estilos de existencia. Poseían su cultura, no inferior sino distinta a la de los blancos, y evolucionaban lentamente bajo los rayos verticales del sol.

El blanco, por sus impulsos atávicos de destrucción, se apoderó de los territorios de los negros y convirtió a sus dueños en esclavos. La historia de la civilización blanca es una de las más negras de la humanidad. Millones de negros fueron exterminados en climas fríos, en regiones inhóspitas, en galeras, barcos, plantaciones de caña de azúcar, de café, cacao, algodón, tabaco. El negro, como el animal, carecía de alma, afirmaban los filósofos. Y no poseyendo este extraordinario adminículo espiritual, no pensaba, soñaba, sentía ni percibía. La teoría del linchamiento, que se puso en práctica después, no hería en absoluto la conciencia cristiana, porque lo que se colgaba de un árbol, ante la alegría de la buena gente blanca, no era un alma; apenas era un montoncito de carne negra.

El negro, a lo largo de los siglos, desterrado del trono de Dios por los blancos, en países auténticamente cristianos, ha tenido que sobrellevar la pesada carga de su color, que le dieron sus padres, sin poder cambiar de tono, a pesar de la muerte horrorosa de innúmeros ancestros, niños, jóvenes y adultos. La civilización blanca, basada en la fuerza bruta y en el hombre-lobo, ha sido incapaz, hasta ahora, de descubrir un antibiótico susceptible de mudar la faz del negro por una graciosa máscara blanca, occidental y evangélica. La física nuclear tampoco logra desintegrar el átomo negro, para usarlo como arma de intimidación y robo en el complejo mundo de nuestra cultura blanca. Por tanto, y a fin de evitarle mayores descalabros a la especie zoológica sabia, los ciudadanos ilustres de algunas naciones se dedican a exterminar a los negros, con piedad, misericordia y elocuente refinamiento moral.

Como el negro imposibilita la justa visión de los objetos y de las ideas, por su cargado color de aceituna, los blancos cultos no quieren encender la llama de la sabiduría en las mentes de los negros. Esto constituiría un doble peligro, una posibilidad matemática de que la nueva luz fuera negra y no blanca. El mundo se transformaría en un verdadero abismo nocturnal, y los blancos, por su naturaleza insípida, quedarían prácticamente ciegos. ¿Quién encontraría a los negros para lincharlos?

En Estados Unidos, donde todos son iguales ante la ley y bajo el alero protector de la Estatua de la Libertad, no se ha podido conseguir que los negros ingresen en la familia democrática. El blanco necesita todavía de varios milenios para comprender al negro. Porque algunos norteamericanos, que descienden probablemente de una especie aristocrática de monos, siguen creyendo que el negro es un complemento necesario del día, para hacer resaltar la luz y hacer más compactas las sombras; pero su destino, como ser artificial de la civilización, está fuera de la sociedad y en los antros mismos de la miseria.

Ciertos educadores norteamericanos, sin confianza alguna en el color de los negros, le cerraron las escuelas a la gente de color, anulando así los derechos constitucionales de los niños negros. La Corte Suprema, cuyos miembros tienen el alma blanca, le salió al paso a estos reformadores, diciendo que los derechos de los niños no pueden ser anulados por los legisladores y funcionarios ejecutivos y judiciales de los Estados, directa ni indirectamente, mediante planes evasivos que se intenten llevar a la práctica "ingeniosa o ingenuamente". El gobernador de Arkansas, míster Faubus, que quiso convertir las escuelas públicas de Little Rock en particulares, para despedir a los negros, ha quedado más obscuro que el betún africano.

El mundo actual, rodeado de un ambiente negro, está superando con calma y precisión el problema de los pigmentos raciales. En efecto, otro grupo de blancos selectos le conmutó la pena de muerte, por la de presidio perpetuo, a un pobre negro que se había robado un dólar. El castigo, tan severo por robo tan pequeño, se explica por la perfección del sistema democrático blanco y las sutiles relaciones entre el capital y el trabajo. Ellas son tan finas y acabadas, que el robo de un dólar podría significar el derrumbe del régimen capitalista. Los blancos, que nacieron para dirigir el mundo de los negros, cuidan celosamente su particular felicidad. Mientras tanto, en las alturas, Dios sonríe con piedad.

ERASMILLO

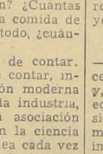
De ERNEST ATKINSON

# La "cuenta atómica", clave de la electrónica

UNA de las primeras cosas que aprende el niño es a contar. Constantemente nos valemos de esta habilidad, aunque muchas veces lo hagamos inconscientemente.

¿Cuántos cigarrillos me quedan? ¿Cuántos minutos faltan para tomar el tren? ¿Cuántas papas pondré para la comida de la familia? Y, sobre todo, ¿cuánto dinero me queda?

Todo es cuestión de contar. Todo es cuestión de contar, incluso en la aplicación moderna de la electrónica a la industria, especialmente en la asociación de la electrónica con la ciencia atómica, que se emplea cada vez más en la industria, la investigación y la medicina.



Ahora bien, la clase de cómputo tecnológico usado dista mucho de la capacidad humana. Por ejemplo, contando a razón de 250 por minuto (ritmo que es casi imposible mantener por mucho tiempo), una persona requiere, aproximadamente, tres días (con sus noches) para alcanzar la cifra de 1.000.000; sin embargo, el equipo que produce ahora la industria electrónica de Gran Bretaña puede contar y registrar cosas que ocurren a razón de millones por segundo. A esta velocidad, los aparatos pueden determinar diferencias entre las cosas que ocurren, ya sea seleccionando solamente las de cierto tipo o comparando y analizando las diferencias.

Los aparatos electrónicos proporcionan seguridad y evitan desastres en las centrales atómicas; salvan vidas de enfermos, y pueden convertir en beneficios las pérdidas de una fábrica.

Las substancias atómicas se empléan para controlar centenares de procesos. Se usan, por ejemplo, para llenar debidamente los paquetes de escama de jabón, cereales para el desayuno y frascos de tabletas. Se utilizan, también, para medir el desgaste interior de los motores de automóviles, y contribuyen a diagnosticar el cáncer.

Pero las substancias atómicas —isótopos radioactivos— carecerían de valor sin el complejo y, al mismo tiempo, resistente equipo electrónico que hace posible su empleo. Si nos hacemos la pregunta, ¿cuál es más importante, la atómica o la electrónica?, hemos de tener en cuenta que, sin la electrónica, la energía atómica no se hubiera podido descubrir ni controlar.

La "cuenta atómica" se basa en que cada fuente radioactiva emite, por unidad de tiempo, un conocido número de impulsos de energía. Estas radiaciones pueden ser detectadas por el contador Geiger o por el de centelleo.

El primero convierte la radiación en impulsos de energía eléctrica; el segundo la transforma en destellos de luz. En ambos casos, la cantidad de energía es pequeñísima, y ha de ser amplificada electrónicamente para que tenga significado. Sin embargo, una vez amplificado el impulso, se puede hacer que "cuente por sí mismo".

La técnica más corriente para realizar el cómputo consiste en alimentar los impulsos a una serie de tubos electrónicos muy semejantes a las válvulas de radio. En la parte superior de cada tubo hay un círculo de luz dividido en diez secciones.

El primer impulso atómico enciende la primera sección, y cada uno de los impulsos sucesivos desplaza el haz en torno de una sección. Después del noveno impulso, la luz indicadora vuelve al cero; pero, al hacer esto, pasa un impulso el segundo tubo, que comienza a contar por el número uno. Este tubo, a su vez, llega al nueve y vuelve al cero, pasando también un impulso al tubo siguiente. Este proceso se puede repetir de acuerdo con el número de "cómputos" requeridos.

Es fascinador contemplar el funcionamiento de un taquímetro electrónico; los tubos encendidos parecen girar con extraordinaria rapidez durante un brevísimo tiempo; se detienen, y dejan en sus extremos numerados el total del cómputo.

No siempre se necesita la indicación visual. La información se puede imprimir con máquinas automáticas de escribir que funcionan a velocidades relativamente lentas, y se puede aplicar directamente para controlar algún proceso que se mide.

Como ejemplo de la variedad de aplicaciones de que es susceptible este tipo de equipo electrónico, citaremos otro aparato similar, llamado contador de razón, que se emplea para medir la contaminación radioactiva de la atmósfera de Londres. Este aparato compara la radiación del aire con un conocido standard de radiación.

En la diagnosis del cáncer se utiliza un contador de razón algo más complejo, el de triple admisión. En primer lugar, se trata al paciente con yodo radioactivo. La cantidad de yodo absorbido por el tiroides y otras partes del organismo se "cuenta" mediante detectores de radiación, alimentándose las indicaciones al contador de razón, que señala las diferencias —y, por lo tanto, la diagnosis— casi inmediatamente. — (Exclusivo para LA NACION.) E. A.

# Panorama

**LA BELLA MISIONERA** Durante los breves meses que permaneció en Santiago, su domicilio se ubicó en Campos de Sports 93, sobre el Estadio y su emoción de goles. Pero hoy, su residencia amaneció en el Hotel City, de Concepción, porque hacia la hermosa ciudad penquista viajó ayer Miss Hope Kohler—cuyo nombre significa esperanza—, llegada en el pasado invierno a Chile, directamente importada desde Salt Lake City —la ciudad del Lago Salado—, en Utah, Estados Unidos.



Hope contabiliza 23 años de residencia en la tierra y un metro 73, sin zapatos, de pie, sobre el planeta. Es rubia, deportiva y buenamoza, con sus ojos profundamente azules siempre alegres. Hace cuatro meses —luego del tranco que la demoró uno en Buenos Aires—, llegó a Santiago como Misionera de la Iglesia de los Santos de los Ultimos Días, que recién comienza a balbucear su fe en Chile.

Los Santos de los Ultimos Días fueron creados por Joseph Smith, el barbudo aventurero del Lejano Oeste que fundó el mormonismo en Estados Unidos, a través de la epopeya y la odisea del pasado siglo. Los mormones de Smith eran polígamos. Un mínimum de 20 esposas por varón era la más pequeña exigencia conyugal de los "Santos". Pero éstas son cosas que se fueron quedando con el tiempo en los polvorientos desvanes del desuso. Los mormones de hoy se resignan —lo mismo que nosotros, cada oveja con su pareja— a sólo una esposa.

No fuman, no beben, no juegan, no prueban el té ni el café. Pese a ello, hay 25 millones de mormones distribuídos sobre la distinta redondez del mundo. En Chile, 200 nuevos adeptos fueron conquistados por la labor de la bella misionera.

—:—O—:—

**DETRAS DE CHINA, RUSIA** John Foster Dulles, Secretario de Estado del Tío Sam, ya alargó el paso para una posible entrevista con Chou-En-Lai, el Primer Ministro de la China que se ruboriza —con rojez comunista—, tras la cortina de Bambú. De esta manera se trata de suavizar siquiera, con una nueva versión de la candente Guerra Fría,



la fricción perenne que ya ha estallado en llamas junto y frente a Formosa, donde Chiang-Kai-Shek engalla el pecho. Lo que se persigue en definitiva, es alejar un fantasma que porfía, de nuevo, por penar sobre el mundo. Este fantasma es el de Mambrú, que otra vez pugna por desfilar hacia la guerra —la guerra total—, la Guerra Mundial número tres.

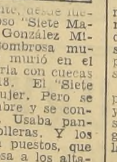
Y más que en China, parece que Mambrú está en Rusia, porque China sólo actúa de acuerdo al ritmo que le dictan las batutas rusas.

Con 200 millones de habitantes, el Soviet destina el 75 por ciento de un presupuesto de 97 mil millones de dólares a los gastos militares. Su flota aérea computa en estos instantes 20 mil aviones de combate, con 12 mil transportes voladores y una capacidad de producción de 15 mil unidades anuales. Tres millones 600 mil hombres están actualmente bajo banderas. Sus reservas se calculan en 12 millones de soldados, aptos para entrar al fuego 24 horas después de declararse la guerra. Posee 125 Divisiones de Infantería y 89 Cuerpos Blindados-tanques, al acecho tras el Telón de Hierro, con un potencial militar de 88 millones de hombres, contando a los países satélites, Polonia, Checoeslovaquia, Bulgaria, Hungría y Rumania, y la posibilidad similar de Yugoslavia, sin mirar para nada a los 600 millones de chinos ni a los 24 millones de coreanos unidos a su carro.

—:—O—:—

**EL ERA ELLA** Un aparato electrónico, capaz de determinar si una persona es hombre o mujer, acaba de ser experimentado con feliz éxito por la Farnsworth Electronic Co., una subsidiaria de la International Telephone and Telegraph. La presentación se efectuó durante la reciente convención de fabricantes electrónicos en Los Angeles, Estados Unidos, donde un Ojo Mágico —de rayos infrarrojos— determinó con matemática precisión el sexo de la concurrencia.

Pero esta máquina bruja falla, sin embargo, en su aparente sortilegio. El Ojo Mágico sólo lo es tal para ver la verdad cuando el hombre luce pantalones y la mujer polleras.

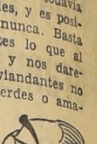


Pero habría fracasado dolientemente, desde luego, con el fabuloso "Siete Machos" —Juan González Miliaqueo—, la asombrosa mujer-hombre, que murió en el sur, para la euforia con cuecas y potrillos del 18. El "Siete Machos" era mujer. Pero se vestía como hombre y se conducía como tal. Usaba pantalones y no polleras. Y los llevaba tan bien puestos, que llevó a una esposa a los altares y al Civil, y dejó por allí, por acá, por Angol, por Los Angeles, por Nacimiento, una larga y gallarda fama de Don Juan Afortunado.

El Ojo Mágico también habría fracasado con la Monja Alférez, doña Catalina de Erauzo, que llegó a comprometerse en matrimonio con una dama del sur, doña Beatriz de Cárdenas, "mujer garrida y hermosa que lo conoció en un sarao y lo recibió de noche en su alcoba", según lo que dicen las indiscretas crónicas de entonces.

# Notas del Día

**UN PERRITO SABIO** Los santiaguinos —y especialmente las santiaguinas— no han podido todavía aprender a cruzar las calles, y es posible que no lo aprendan nunca. Basta ponerse a contemplar por unos instantes lo que al respecto ocurre en las calles centrales, y nos daremos cuenta de que la mayoría de los viandantes no tiene nada que ver con señales rojas, verdes o amarillas. Cada uno pasa por dónde quiere, y en el momento que quiere. En especial, las señoras y niñas pintiparadas arremeten contra toda disposición municipal, y se ríen de los parpadeos de los semáforos. Para ellas, estos aparatitos que tienen semejanza con la "linterna mágica" que alegró nuestra niñez, no pasan de ser cosas estrafalarias e inútiles. ¿Para qué habrán puesto esos aparatos tan feos que parecen ojos bizcos? La dama los mira con pasajero y rápido mirar, y, como no entiende ni quiere entender su lenguaje, se lanza en la vorágine de los vehículos que pasan a toda velocidad, con la melena y los vestidos alborotados. Quiere sonreír, y termina por lanzar una patochada cuando el piloto, que todavía tiene cordura, le llama la atención. Tal ímpetu desaforado a muchas les ha costado la vida.



¿Es que no quieren aprender nada que sirva para conservar sus preciosas y lucientes existencias? Por lo que ocurre y se ve, parece que no lo quieren. De ello me dí clara cuenta el otro día, mientras permanecía esperando el anuncio semafórico para cruzar la calle en la esquina de Agustinas con Mac-Iver. Podía ver cómo innumerables personas atravesaban por la calzada sin tomar en cuenta la señal correspondiente. Algunas señoras no sólo se iban contra la luz roja, sino que parecían hacer suertes de lidia con los autos como si estuvieran ante un toro. Una estuvo a punto de ser cogida por las astas de lata de un Oldmobile, dió un gritito, se arremangó un poco la corta falda, (no había para qué...) y siguió dando saltitos como ante el cazador la liebre. En realidad, tuve que pensar forzosamente que nadie en este país quiere respetar los reglamentos. ¿Para qué?

Más, en esos mismos instantes, mirando los elegantes "pases" que hacía el carabinero encargado de manejar a tanto loco, pude advertir que a su lado, casi apegado a sus pies, había un perrito. Giraba el cuidador del orden a la derecha, y el perrito giraba a la derecha, y se quedaba quieto. Giraba el carabinero a la izquierda, y el perrito giraba a la izquierda. Miraba el funcionario policial las luces del semáforo, y el perrito levantaba su cabeza y las miraba. No se equivocaba el perrito en ninguno de los giros, y sus movimientos eran idénticos al del hombre que estaba a su lado. En los ojos del pequeño animal había una mirada inteligente. En ese momento se me figuraba que sabía más de lo que saben los hombres, y mucho más de lo que saben ciertas osadas mujeres.

A este perrito, parecido al que ví hace como cien años en el circo Nelson, no lo matará ningún automóvil...— B.

# Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público" — Ibsen)

## DEMARCACION PARA CIRCULACION DE VEHICULOS

Señor Director:

Hace algunos años la Municipalidad de Santiago demarcó con pintura blanca las áreas de circulación de vehículos en las principales calles y, en forma muy especial, trazó rayas blancas en cada esquina, para señalar el límite máximo hasta donde podían llegar los conductores de vehículos al ser detenidos por la luz roja del semáforo, o por las señales del carabinero.



Esas rayas se han borrado con el tiempo y no han sido restituídas, y como en nuestro país contamos aún con muchos, pero muchos, automovilistas irresponsables, resulta que éstos llegan más allá de la antigua raya blanca, invadiendo el área que servía anteriormente para el paso de los peatones.

Un ejemplo digno de que lo vea con sus propios ojos el Director del Tránsito de Santiago, don Guillermo Wormald, es la esquina oriente de Alameda O'Higgins con San Antonio. Una gran afluencia de vehículos viene constantemente desde el sector oriente de la Alameda y otra corriente de tránsito similar afluye desde la calle San Francisco, para internarse por San Antonio.

El semáforo se encuentra ubicado en Alameda, acera norte, frente a San Francisco, más o menos a 40 metros de San Antonio, y las numerosas platabandas del centro de la vía desconciertan al propio automovilista. Como ahora no existen rayas blancas que demarquen el área de paso para los peatones, los conductores se detienen donde se les ocurre. Si el peatón se decide a cruzar la Alameda en la misma esquina de San Antonio, aprovechando la luz roja para los conductores que corren por Alameda de oriente a poniente, se encontrará con la interminable fila de vehículos que, viniendo desde San Francisco, toma la Alameda o San Antonio. Si espera la luz roja que haga detenerse estos últimos, se encontrará con la otra interminable fila de vehículos que avanza por Alameda.

¿No podría la Municipalidad de Santiago demarcar simplemente con pintura blanca el área de los peatones en ese lugar...?

De ese modo, se acabaría el constante peligro que asedia a los peatones, y los propios conductores se orientarían mejor.

Me he atrevido a dirigirme a Ud., señor Director, en la esperanza de que se publique esta carta y llegue a conocimiento del Alcalde de Santiago, de los regidores, o del Director del Tránsito.

Saluda Atte. a Ud.— (Fdo.): Federico Ordenes Depassier, Florentina 0437.

## MURALLAS Y CORNISAS AMENAZANTES

Señor Director:

Le voy a plantear un problema que, aparentemente, no tiene mayor interés, pero que es de una importancia vital, ya que se trata de la seguridad del peatón, del sufrido ciudadano santiaguino.

Ojalá que esta carta sea leída por las autoridades pertinentes y se tomen las medidas del caso antes de que suceda una desgracia, que luego tengamos que lamentar.

En Santiago hay innumerables casas antiguas, que están en pésimas condiciones. La mayoría de ellas tienen murallas de adobes, que se inclinan peligrosamente hacia la calle. Hay otras muchas que poseen adornos y cornisas que están a punto de desprenderse, como ha acontecido en varias oportunidades. Este peligro constante que amenaza a los santiaguinos puede transformarse en una tragedia de enormes proporciones. Imagínese, señor Director, lo que sucedería si un temblor un poco más fuerte que los que comúnmente estremecen a Santiago, desploma los muros y cornisas en mal estado que abundan en nuestra ciudad. No le quepa la menor duda de que morirían centenares de hombres, mujeres y niños, amén de los huérfanos y viudas que quedarían. Pero estas murallas y estas cornisas no necesitan de un temblor fuerte para desplomarse. No hace mucho, una casa aplastó a una familia entera y una cornisa estuvo a punto de matar a tres pacíficos transeúntes.

Y todo esto tiene solución. Si las autoridades competentes se preocuparan en examinar todos aquellos edificios que están "que se caen" para calcular la seguridad que puedan deparar a sus habitantes y a los santiaguinos en general. En el caso de que ellos no estuvieran en condiciones, se debiera ordenar su demolición.

Atentamente lo saluda, E. Y., calle Juan Rossini 2345.

## RECADO A LA AUTORIDAD

Los vecinos de la décimoprimera cuadra de calle Manuel Rodríguez, sufrimos y nos impacientamos por la existencia de un clandestino ubicado justo frente a un edificio de departamentos ocupado por más de 40 familias.

A todas horas de la noche —y algunas del día también—, salen y entran a ese local vagos y ebrios que parecen gozar si proclaman a toda voz sus más procaces problemas.

Esta situación, señor Director, no puede ser ignorada por el señor Comisario de la Tercera Comisaría de Carabineros, ubicada a escasas cuatro cuadras, ya que en muchas oportunidades ha llegado hasta allí personal de radiopatrullas a investigar pendencias.

Durante las recientes festividades de Fiestas Patrias, el local amaneció embanderado con una semana de anticipación y no deja de ser triste que nuestro glorioso tricolor haya sido usado como velada, pero suficiente, "tarjeta de presentación" de ese antro de inmoralidades. Los días mismos de las fiestas un farol chinesco, encendido día y noche, no permitía ya duda alguna sobre la naturaleza del negocio que allí, sin patentes ni control sanitario alguno, se ejercita punto menos que públicamente.

Esto, señor Director, lo hemos visto todos... menos el Comisario y el personal de la Tercera Comisaría.

Saluda atentamente al señor Director.

Un grupo de vecinos.

# CONTRALORIA ESTABLECIO LA ABSOLUTA CORRECCION EN LAS TRAMITACIONES DE EMPRESA NAC. DE FUNDICIONES

## INFORME ENTREGADO POR EL ORGANISMO CONTRALOR DA A CONOCER LA FORMA ATENIDA A LOS REGLAMENTOS Y A LA CORRECCION CON QUE SE HAN REALIZADO LAS GESTIONES RELACIONADAS CON LAS PROPUESTAS PARA CONSTRUIR LA FUNDICION CENTRAL DE COBRE EN VENTANAS

**La Contraloría General de la República entregó ayer su dictamen en la investigación realizada por el Inspector señor Christian Didier en la Empresa Nacional de Fundiciones, referente a los trámites realizados para la construcción de la Fundición Central de Cobre en Ventanas y para la adquisición de la maquinaria correspondiente.**

**En el informe de la Contraloría se establece que todas las operaciones han sido llevadas en forma de absoluta corrección.**

**Como se sabe, la investigación de la Contraloría fue solicitada por el Ministro de Minería y presidente del directorio de la Empresa, señor Emilio González, a raíz de la votación de los directores para decidir sobre la asignación de las propuestas por compra de maquinarias.**

**El directorio tomó conocimiento anoche de este informe y sus conclusiones, y resolvió hacer pública una declaración que damos más adelante.**

### ACUERDO DEL DIRECTORIO

El Directorio de la Empresa Nacional de Fundiciones, ante la campaña radial y de prensa de que está siendo objeto con motivo de la postergación injustificada de la iniciación de las obras de construcción de la fundición de cobre en Ventanas, declara:

1.o—Que con una mayoría de los dos tercios de sus miembros aceptó, en los términos señalados en el acuerdo respectivo, la oferta presentada por la firma DEMAG, por considerarla la más conveniente para los intereses nacionales;

2.o—Que en cumplimiento de dicho acuerdo, tomado el 27 de marzo del presente año, se han cumplido los trámites correspondientes ante el Departamento del Cobre y ante la Comisión Informante del Decreto Supremo N.o 40 del Ministerio de Economía;

3.o—Que, además, y en atención al decreto que exige la aprobación del Consejo de Gabinete para todas las inversiones en moneda extranjera que realicen las entidades estatales, el Directorio, desde el momento en que se aprobó la oferta DEMAG, solicitó de su Presidente, que, a la vez, es el Ministro de Minería, el cumplimiento de este trámite ante dicho Consejo;

4.o—Que el Presidente de este Directorio y Ministro de Minería creyó necesario esperar para ello un informe de la Contraloría General de la República, solicitado por él mismo;

5.o—Que en atención a que el Informe, emitido con fecha 1.o de octubre de 1958 por la Contraloría General de la República, aprueba en todas sus partes y ratifica lo obrado por el Directorio, acuerda, con los votos de los Directores señores Carlos Arriagada, Tobías Barros, Alejandro Chelén, Edmundo Elissetche, Juan Marcó y Hernán Videla, y la abstención del Presidente, señor Emilio González:

Acelerar los trabajos de la nueva fundición en Ventanas y finiquitar, dentro de los próximos dos meses, el contrato con la firma DEMAG, dejando constancia de que no le cabe responsabilidad alguna por el tiempo perdido en la iniciación de los trabajos de esta importante obra, cuya postergación ha significado perjuicios para la economía nacional.

Santiago, 1.o de octubre de 1958.

### NOTA DEL CONTRALOR

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA — CHILE

**Departamento de Inspección y Examen de Cuentas**

N.o 55,356.

Sr. Presidente de la Empresa Nacional de Fundiciones. — Adj. Inf. Res. 29 de 1958.— 8-IX-58

Santiago, Octubre 1.o, 1958.

Cúmpleme enviar a Ud., para su conocimiento y fines a que haya lugar, copia del Informe del Inspector de Servicios señor Christian Didier Schmid, relacionado con la investigación practicada acerca de la petición de propuestas para la construcción y suministro de maquinarias y equipos para la Fundición Central de Las Ventanas, efectuada en atención a lo solicitado en los Oficios N.os 3,083, de 17 de abril de 1958, de la H. Cámara de Diputados, y 283, de 11 de abril de 1958, del Ministerio de Minería.

El Contralor infrascrito aprueba en todas sus partes el referido informe.

Dios guarde a Ud.

**Enrique Bahamonde Ruiz,**
Contralor General de la República.

Al señor
Presidente de la Empresa Nacional de Fundiciones.
Unión Central N.o 1010,
Oficina 501.
Presente.

### LAS CONCLUSIONES

Después del estudio y análisis de todos los antecedentes y documentación que se ha tenido a la vista para realizar esta investigación, en atención a las peticiones formuladas en tal sentido tanto por el señor Ministro de Minería y Presidente —por derecho propio— de la Empresa Nacional de Fundiciones, don Emilio González González, como por la H. Cámara de Diputados, según oficios números 283 y 3,083, de fechas 11 y 17 de abril último, respectivamente, podemos expresar que hemos llegado a las siguientes conclusiones:

1.o) En lo que respecta a las actuaciones, diligencias y acuerdos adoptados por el Directorio en el curso de la etapa denominada "Tramitación previa a la aceptación y aprobación por el Directorio de las Bases y Especificaciones Técnicas", declaramos que ellos están correctos y no nos merecen reparo u observación alguna, por cuanto, a nuestro entender, se adoptaron los acuerdos pertinentes contando no sólo con el quórum reglamentario indicado en su ley orgánica, sino que fueron de aquellos que por su naturaleza le correspondía adoptar a ese cuerpo colegiado.

2.o) Las "Bases y Especificaciones Técnicas", correspondientes al 17 de abril de 1956, fueron confeccionadas por personal técnico idóneo, tanto de la planta de la Empresa, como por ingenieros especializados, a quienes se les consultó oportunamente sobre el aspecto de su competencia.

Respecto de las "Bases", hay que dejar establecido que, en ningún momento, fueron ellas de un corte rígido, sino que, por el contrario, expresamente se indicó en cada oportunidad que los concursantes u oferentes podían mejorar el proyecto, dando soluciones de conjunto más acordes con el avance de la técnica en cuanto al diseño, maquinaria, equipo, etc.

3.o) Por lo que respecta a las modificaciones introducidas a las "Bases y Especificaciones Técnicas", podemos dejar establecido que ellas también fueron realizadas con el concurso de los profesionales de la Empresa, las que, enseguida, se ratificaron por el Directorio, al adoptar los acuerdos en tal sentido; acuerdos que, a mayor abundamiento, también son de la competencia del Directorio. Estas modificaciones permitieron dejar a los concursantes en igualdad técnica a contar desde el 26 de abril de 1957.

4.o) Las ofertas cumplieron con las normas acordadas por la Empresa para su recepción, en especial las entregadas el 30 de noviembre del año 1956, y las de 21 de marzo último, que fueron recibidas, ante Notario Público las primeras, y las otras en presencia del Directorio, en su sesión N.o 131, del 21 de marzo de este año.

5.o) Sobre la oferta presentada por la firma DEMAG, el 21 de marzo último, y la modificación introducida a su proyecto, de 26 de septiembre del año pasado, y que, por acuerdo expreso del Directorio, tomado en la sesión N.o 129, del 30 de enero último, no se podían introducir modificaciones, estimamos que ello ha quedado suficientemente explicado, en el sentido de que fueron hechas al interpretar los ingenieros proyectistas alemanes una parte poco clara de la transcripción del acuerdo tomado en tal sentido por el Directorio. Por lo demás, en la oferta recibida el 21 de marzo, la firma DEMAG expresa que acepta en todas sus partes las condiciones fijadas por la Empresa, y por este motivo sólo se consideró la ampliación de la planta de fuerza, por haber sido anunciada en la citada propuesta.

6.o) Respecto a las ampliaciones de plazo, fuera de permitirlo en su oportunidad las mismas Bases, conformándose con dos condiciones: una formal, que fuera por escrito, y otra, de término, que se solicitase antes del 25 de julio de 1956, en las demás oportunidades, estuvo desligada la Empresa de todo vínculo legal con las firmas concursantes, previo acuerdo tomado en tal sentido por el Directorio, encontrándose éste ya en un régimen de libre contratación, que podía hacerlo no sólo con ellas, sino que con otras firmas, el Directorio, al adoptar estos acuerdos, lo hizo, en algunos casos, a petición de los concursantes, y en otras ocasiones, los concedió de oficio. Los acuerdos pertinentes caen también dentro de las amplias atribuciones de administración que tiene el Directorio, según sus Estatutos.

7.o) En lo tocante a las resoluciones adoptadas por el Directorio acerca de las propuestas, nuestra opinión es que todas ellas se han conformado a derecho; y, aún más, al adoptarlas, ha velado por los intereses y conveniencia de la Empresa. En consecuencia, nada hay que objetar a esas resoluciones que sancionaron los acuerdos de rechazar, en principio, las ofertas, como la de adoptar las alternativas acordadas en la sesión número 91, del 24 de abril de 1957; al igual que nada hay que observar en las que declararon desierto el concurso, como del mismo modo de aquellas que desligaron de todo vínculo legal a la Empresa con respecto a las firmas concursantes en estas ofertas.

8.o) En cuanto a la actuación del Directorio en esta operación —mejor expresado, en cuanto a la actuación de los diferentes Directores que han integrado el Directorio de la Empresa—, podemos dejar establecido que ella se ha reflejado a través del contenido de las actas pertinentes, y es precisamente donde queda constancia de todas sus actuaciones, y que se resumen en los acuerdos adoptados en cada ocasión.

De ellas se desprende que en la mayoría de los casos, referentes a este problema investigado, ha existido concurso unánime de voluntades por adoptar las resoluciones y soluciones que en mejor forma favorecieran los intereses de la Empresa, y ha quedado establecido que, en algunos aspectos de esta materia, lograron mejorar, por vía de esta política, los anteproyectos, como asimismo se obtuvieron cotizaciones propicias para los intereses de esta Empresa. Esto nos está demostrando que el Directorio, en sí mismo, ha velado y sabido salvaguardar debidamente los intereses no sólo económicos de ella, sino que, además, ha obtenido soluciones satisfactorias, tanto en lo económico-financiero, como en lo netamente técnico.

9.o) Por lo que atañe a la situación del señor Salomón Baranovsky, funcionario de la Corporación de Fomento de la Producción y designado por el Vicepresidente Ejecutivo de esa entidad como representante ante el Directorio de la Empresa Nacional de Fundiciones, se debe dejar constancia de que el señor Vicepresidente no tenía facultad para designarlo, y es por ello que, más tarde, debió recurrir al Consejo de la Corporación de Fomento para la posterior ratificación de este nombramiento.

En cuanto a su participación en la votación, podemos manifestar que en nada anula este acto, en atención a que con su actuación no se dio quórum para sesionar, como tampoco formó la mayoría, por lo cual su voto no ha influido; esto, en atención a que, en los cuerpos colegiados, la voluntad del órgano se forma por la voluntad de la mayoría de sus componentes, y como su participación en la votación misma no llegó a formar mayoría con su voto, carece de trascendencia jurídica su participación.

10.o) En cuanto a las afirmaciones del señor Armando Uribe Herrera, en la sesión de Directorio N.o 129, de 30 de enero del presente año, sobre posibles irregularidades en la gestión de las propuestas, como igualmente a los vicios de procedimiento que anuncia el señor Ministro de Minería en su oficio N.o 283, de fecha 11 de abril último, debemos dejar expresamente establecido que, a nuestro juicio, no han existido irregularidades, como tampoco vicios de procedimiento.

11.o) El análisis de la sesión N.o 134, de fecha 27 de marzo último, nos permite llegar a las siguientes conclusiones de carácter general:

a) Respecto a la denominada **Cuestión Previa**, que nació a consecuencia de las alteraciones o modificaciones introducidas por la firma DEMAG al anteproyecto de 26 de septiembre de 1957, y que se planteara como una consulta sobre el procedimiento a seguir por la Comisión Técnica del Directorio, ésta fue retirada por el actual Ministro de Minería, o sea, por el Presidente de la Empresa, al interpretar la información que sobre hechos concretos le suministró la Gerencia, por medio de su nota N.o 1,224, de esa misma fecha. Ninguno de los miembros del Directorio la renovó;

b) La votación misma arrojó el siguiente resultado: Cinco votos para DEMAG, mayoría formada por los señores Videla, Chelén, Elissetche, Marcó y Uribe; dos votos para Krupp-Lurgi, minoría integrada por los votos de los señores González y Baranovsky, y una abstención, correspondiente al señor Rodríguez Diez;

c) La votación es perfectamente legal, y no merece objeción alguna, ya que el Directorio estaba bien constituido, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 13 de sus Estatutos;

d) La carta explicativa de DEMAG, de fecha 25 de marzo pasado, se está refiriendo, al expresar "su nueva oferta", necesariamente a la oferta que presentara el día 21 de ese mismo mes, por cuanto no se podían aceptar —al 25 de marzo— nuevas ofertas y menos contraofertas; por lo demás, el Directorio aceptó los términos de ella, y se dejó especialmente establecido, en la sesión N.o 133, del día 26 de ese mismo mes, que la proposición de DEMAG se votaría por el nuevo precio indicado, más el agregado de los US$ 91.600, que corresponde al aumento de capacidad de la Planta de Fuerza de 4.000 a 4.500 KVA., y

e) El acuerdo que favoreció a la firma DEMAG ha sido legalmente adoptado por el Directorio, y no adolece de vicio alguno de nulidad. Por lo demás, las otras firmas concursantes no han formulado reclamación y han aceptado la resolución del Directorio y solicitado la cancelación de la indemnización de los US$ 30.000, correspondientes a la tradición de la propiedad intelectual de sus anteproyectos.

Es todo cuanto puedo informar a US., en cumplimiento de la Resolución N.o 29, de fecha 29 de abril del presente año.

Dios guarde a US.

**Christian Didier Schmid,**
Inspector de Servicios.



## GRATIFICACION LEGAL SERA SUELDO PARA LA JUBILACION DE EE. MM.

Anoche, la I. Municipalidad de Santiago modificó los Estatutos de la Caja de Previsión de Empleados Municipales de Santiago y acordó otorgar nuevos recursos frente a la difícil situación financiera de esta Caja.

La aplicación de la Ley de Continuidad de la Previsión y los diferentes reajustes de sueldos concedidos sin que el primer aumento ingrese a la Caja de Previsión, de acuerdo con la legislación de los últimos cuatro años y el aumento de los gastos de atención médica provocados por los altos costos de los antibióticos, han creado a la Caja una insuficiencia de presupuesto que determinó a la I. Municipalidad a aumentar de un 20 por ciento a un 23 por ciento de las remuneraciones de los empleados la cotización que como empleadora paga la Corporación a la Caja.

Además, en dicho acuerdo se establece en el futuro que la gratificación legal será imponible, y con este financiamiento se incorporará el sueldo para los efectos de la jubilación.

El mayor aporte municipal alcanza a la cantidad de $ 27.000.000, y las economías realizadas en la Caja por la disminución de personal, a $ 37.000.000 anuales.

## MAÑANA ELIGE NUEVA DIRECTIVA EL SIND. DE SUPLEMENTEROS

El Sindicato de Suplementeros realizará elecciones para elegir el nuevo directorio de la organización, mañana viernes. La elección se verificará en el local social del Sindicato, Arturo Prat 464.

La siguiente lista disputará los cargos directivos: Juan Acosta Umazábal, Francisco Campos Valenzuela, Jorge Ayala Ayala, Alejandro Cañas González, Genaro Gacitúa Galdamez, Evaristo Beiza Beiza, Jorge Gatica Guajardo, Guillermo Garín Huenchicay y Luis Calderón Garay.

La directiva elegida, lo será para el período 1958-1959.

## CONSTITUCION DE SINDICATO

En Santiago, a 30 de septiembre de 1958, ante el Inspector del Trabajo señora Ester Miranda Cuéllar, se llevó a efecto la renovación del Directorio del Sindicato Profesional de Empleados de la Compañía de Consumidores de Gas de Santiago, quedando el Directorio constituído en la siguiente forma:

Presidente, Francisco Rippes Pérez; secretario, Alfredo Correa Prats; tesorero, Juan Dussaubat Villanueva; directores, Manuel Contreras Contreras y Ricardo Ríos Cortés.

Se hace la presente publicación en conformidad a las disposiciones del Código del Trabajo. Esta Directiva regirá los destinos de esta organización en el período 1958-1959.





**EXPERTA EN BELLEZA Y GERENTE.—** Llegó ayer a Santiago la señora Gisele de Zajac, experta en belleza, quien desempeña el cargo de Gerente de "Helena Rubinstein of Argentina", a la vez que el de supervisora de los laboratorios Rubinstein en Brasil, Colombia, Uruguay y Chile. Tomará contacto en Santiago con representantes del comercio de productos de belleza y hoy, a las 13 horas, dará una conferencia de prensa en el Hotel Carrera. En el grabado se ve a la señora de Zajac acompañada por representantes de los Laboratorios E. García, que elaboran en Chile los productos Helena Rubinstein.

## SE ORDENO INVESTIGACION EN COMPAÑIA MINERA "CARAHUE"

### Fue pedida por uno de sus directores

Una amplia investigación en las actividades de la Compañía Minera Carahue S. A. solicitó ayer al Superintendente de Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, el director de esa empresa, don Carlos Rodríguez Adrover, Experto en Investigaciones Documentales y Ciencias Económicas.

El escrito citado se compone de treinta y seis fojas, a través de las cuales formula graves denuncias contra dicha compañía minera. La más importante de ellas, trata sobre la adquisición de diez pertenencias mineras denominadas, sucesivamente, "Despreciada", de Uno a Diez, situadas en los faldeos sur de la quebrada de Las Palmas, subdelegación Canela, de la comuna de Mincha, del departamento de Illapel.

Expresa el denunciante que esas pertenencias fueron compradas por el señor Benjamín Lyon Cousiño, presidente de la Compañía Minera Carahue; su hijo, don Carlos Lyon Durán, y el comunero Enrique Ponce, a don Alberto Castillo Muñoz, en la suma de un millón novecientos mil pesos, según escritura pública suscrita en la Notaría Chadwick, el 9 de octubre de 1954, pero que a los dos días después el señor Lyon Cousiño, aprovechando su calidad de presidente de la Compañía Carahue, vendió a esta empresa las pertenencias citadas en la suma de treinta y dos millones de pesos.

Hace presente el reclamante que el señor Lyon Cousiño, y su hijo, al tratar de convencer al directorio de las ventajas del negocio propuesto, omitieron decir que eran ellos los dueños de dichas posesiones.

**CONTABILIDAD DEFICIENTE.—** Señala el reclamante, más adelante, que en un estudio que él realizó con el contador don Próspero Arriagada, se pudo establecer que no existe una contabilidad debidamente organizada, ni existen inventarios, comprobantes o documentos que justifiquen la mayoría de los rubros y partidas de los libros de contabilidad. Tampoco —agrega— existen libros de jornales, planillas de trabajadores, ni recibos debidamente otorgados que correspondan y coincidan con las anotaciones respectivas.

Agrega que los balances han sido confeccionados con indicación de gastos inexistentes y supuestos pagos de leyes sociales a terceras personas. Asimismo, expresa que en los libros de contabilidad aparecen retoques, enmendaduras, modificaciones y borraduras.

**OTROS CARGOS.—** El señor Carlos Rodríguez señala más adelante que, coincidiendo con la época en que el señor Lyon Cousiño pasó a controlar la compañía, se inició la liquidación de casi todos los bienes de los lavaderos de oro, consistentes en cañerías de acero de gran diámetro, maquinarias, herramientas, y demás elementos de explotación, que se estiman en la actualidad en más o menos treinta millones de pesos.

Añade que una parte de las cañerías y maquinarias han sido vendidas a terceros, y representan un valor cercano a los diez millones de pesos, y que parte de los elementos se encuentran en terrenos privados de propiedad de don Benjamín Lyon, en El Golf, y el saldo en el recinto de la Estación de Carahue.

**PETICION DEL RECURRENTE.—** Al terminar sus cargos, el recurrente pide al Superintendente de Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, que se practique una amplia investigación en las actividades de la Compañía Minera Carahue S. A., que fue ordenada por la Superintendencia, convocada para ayer.

## BREVES DE GREMIOS

**CONFEDERACION DE PERSONAL DE TELECOMUNICACIONES.** — Hoy se reunirán representantes gremiales de personal de teleradiocomunicaciones para formar la Confederación de estas organizaciones. Asistirán delegados de las Federaciones postal-telegráfica, radiocomunicaciones, telégrafo comercial, locutores, personales de radio y de la Compañía de Teléfonos. La reunión comenzará a las 19 horas en el local de la calle Manuel Rodríguez N.o 85.

—oOo—

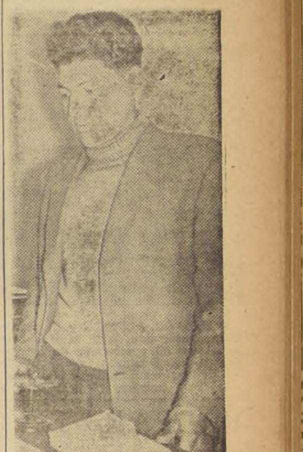
**COMITE RECUPERACIONISTA.** — En una reunión a la que han sido invitados representantes de la prensa, el Comité de Recuperación Sindical dará a conocer su posición en el movimiento sindicalista chileno. En esta reunión se informará, además, sobre el primer congreso nacional que organiza esta institución gremial.

—oOo—

**SINDICATO DE ESTUCADORES.** — Cita a reunión para hoy a las 19 horas, en Compañía 1535, para tratar sobre diversos conflictos colectivos que se encuentran pendientes.

—oOo—

**OBREROS DE LA CONSTRUCCION DEL S. S. S.** — Realizan hoy una asamblea general de socios para dar a conocer el plan de trabajo que ha elaborado la organización. A esta reunión han sido invitados representantes del Servicio de Seguro Social. La reunión se iniciará a las 19 horas, en San Martín N.o 841.



**GANO CINCO MILLONES.— Este es Carlos Castillo, repartidor de la Lavandería Franco-Española, quien ganó 5 millones de pesos con un vigésimo del número 01451, premiado con cien millones en el sorteo del domingo pasado de la Lotería de Concepción. Lo compró 3 días antes del sorteo y confesó que el número "le tincaba" y que no compró dos vigésimos porque le faltaron cien pesos. Proyecta comprar una propiedad con el dinero ganado. La mitad del premio mayor fue cobrado por una persona que pidió reserva en su nombre y otros seis fueron cobrados por intermedio de un banco comercial. Dos vigésimos fueron ganados por los hermanos Naum y Moisés Pollack, rumanos, nacionalizados chilenos que viven desde hace 25 años en Copiapó y quienes venían llegando de un viaje de recreo de dos meses en Miami, EE. UU.**

# EL RECALENTAMIENTO DE UN DINAMO CAUSO INCENDIO DEL VAPOR "LEBU"

## Toda la tripulación y cinco pasajeros fueron salvados

**LA SERENA.— El incendio del vapor "Lebu", ocurrido en la bahía de Caldera, se debió al recalentamiento de una dínamo, cuando la nave estaba zarpando del puerto, con 52 hombres de tripulación, y cinco pasajeros.**

**El barco había recalado para descargar materiales destinados a la Fundición de Paipote. Además, traía desde Hamburgo, nueve mil toneladas de petróleo, y otras importantísimas maquinarias destinadas a la usina de Huachipato y otras industrias nacionales.**

**El fuego comenzó a las once de la noche, y el barco ardía hasta la madrugada de ayer. Desde Copiapó fueron llamadas las dos Compañís de Bomberos, para colaborar en faenas de apagar el fuego, y evitar que las olas lanzaran al barco hacia la playa que con su cargamento de petróleo habría causado un gigantesco siniestro. También se dirigieron a Caldera, cien hombres del Regimiento Atacama, con guarnición en Copiapó.**

Toda la tripulación fue salvada, la que hizo denodados esfuerzos para dominar el fuego sin lograrlo.

Antes de abandonar la nave, los 52 hombres entonaron la Canción Nacional, y a medianoche no quedaba nadie a bordo.

El Lebu, desplaza diez mil quinientas toneladas.

EXTINGUIDO EL FUEGO.— Valparaíso.— Poco después del mediodía de ayer, quedaba totalmente extinguido el incendio aparecido a bordo del carguero nacional "Lebu", de 10 mil 500 toneladas, el más grande en su género de la Marina Mercante Nacional, y perteneciente a los registros de la Cía. Sud Americana de Vapores, que se encontraba en el puerto de Caldera, en viaje a Valparaíso de regreso de Hamburgo.

Embarcaciones surtas en la bahía prestaron su colaboración para atacar el fuego, y la tripulación volvió a bordo para proseguir en las tareas de salvar la nave.

El "Lebu", una de las más grandes unidades de la flota mercante nacional, es uno de los más modernos barcos de carga, y fue adquirido en Francia, hace sólo 3 años, viajaba al mando del capitán señor Caupolicán Urquizar.

VALIOSOS COMPATIMIENTOS A SALVO.— En efecto, según nos informa la Superioridad de la Cía. Sud Americana de Vapores, el barco, a pesar de la magnitud del incendio no se encuentra perdido, y, por el contrario valiosos compartimiento, como las bodegas números uno, dos, tres y cinco, se encuentran incólumnes. En ellas se encuentran depositada importante carga, embarcado en Hamburgo, Nueva York y otros puertos, entre ella, maquinaria para diversas aplicaciones y ladrillos refractarios especiales para una nueva industria en la zona de Huachipato.

AUXILIO AL "LEBU".— Las primeras noticias llegadas en la madrugada de ayer, sobre este siniestro que afecta a tan importante unidad de nuestra Marina Mercante, se debieron a radiogramas enviados por el capitán del "Santa Cecilia", de la Grace Line, que se encontraba en esa zona.

La Dirección del Litoral y de la Marina Mercante, ordenó de inmediato por radiogramas a todos los barcos que se encontraban navegando en esa zona que acudieran en auxilio del "Lebu", entre ellos el "Canelos", el "Tarapacá", el "Fina" y el "Chiloé".

Por su parte la Armada Nacional ordenó a la corbeta "Papudo", que se encontraba en Valparaíso, prepararse para zarpar con destino a Caldera en caso de emergencia.

GRANDES PERDIDAS.— Aunque como lo informamos más arriba, el barco no puede darse por perdido, pues las más importantes partes de su bodegas y estructuras están a salvo, las pérdidas, sin embargo, son cuantiosas y sobre su monto aún no es posible precisar nada concreto.

La Cía. Sud Americana de Vapores, la más importante empresa naviera nacional, ha estado pues a punto de perder una de sus más valiosas unidades, gemela del "Andelién".

Como oportunamente lo informamos, hace un mes regresó de Europa, el gerente de la Sud Americana, señor Luis Gubler Escobar, quien informó que se había ordenado la construcción en astilleros europeos de dos nuevos y modernos barcos para el transporte de minerales. Estos metalerior a las 15 mil toneladas de desros serán de gran tonelaje, supeplazamiento.

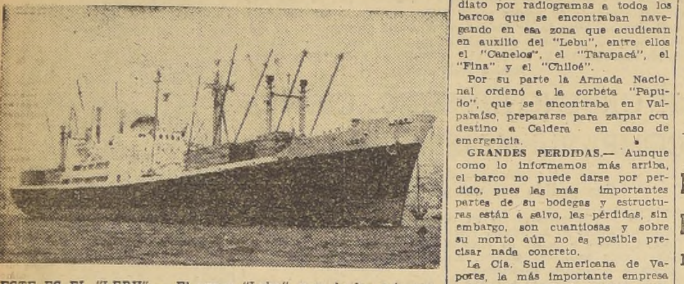
SERA REMOLCADO A VALPARAISO. — Por haber quedado el "Lebu", con su sala de máquinas destruida a causa del incendio, no podrá moverse por medios propios y será remolcado a Valparaíso por el remolcador "Aguila", de la cía. Sud Americana de Vapores, que ayer zarpó con destino a Caldera para ese fin.

Una vez que el "Lebu", haya llegado a Valparaíso, se estudiará si las reparaciones se realizarán en este puerto o en el extranjero.

ALTOS JEFES DE LA SUD AMERICANA POR VIA AEREA A CALDERA. — En la madrugada de ayer se dirigieron a la capital para embarcarse en Los Cerrillos, en un taxi-aéreo, altos jefes de la Cía. Sud Americana de Vapores, con destino a Caldera, donde llegaron antes del mediodía, para imponerse de las condiciones en que ha quedado el barco y las medidas inmediatas que hay que adoptar.

En efecto, viajaron el Subgerente de Materiales, señor Jorge Pinochet; el Subgerente de Relaciones y personal, señor Julio Ruiz Burgeois; y el capitán Inspector, señor Armando Alcázar.

Viajó también el inspector del Lloyd Register, Mr. James Dobbie, para apreciar la magnitud de los daños y seguros comprometidos.— (LUIS MUÑOZ LEIVA, corresponsal).



**ESTE ES EL "LEBU".— El vapor "Lebu", una de las más modernas unidades de la Marina Mercante Nacional, a cuyo bordo estalló en la madrugada de ayer un gran incendio, que puso en peligro de pérdida la nave. El "Lebu" pertenece a los registros de la Compañía Sudamericana de Vapores, la principal entidad naviera de la Marina Mercante Nacional.**

# PREPARATIVOS PARA EL MUNDIAL DE FUTBOL EN LA CIUDAD DE TALCA

TALCA.— En los salones del Club Talca se realizó ayer a mediodía una reunión presidida por el Intendente de la provincia, don Manuel Morales Suárez, y el Alcalde de la Comuna, con el objeto de aunar voluntades en torno a la realización del campeonato mundial de fútbol de 1962.

El Club Rangers y el Consejo Local de Deportes, estaban trabajando separadamente, lo cual produce una rompimiento entre ambas entidades. El Intendente planteó la necesidad de formar un sólo frente, cosa que se logró después de una amplia y prolongada reunión. Se formó un subcomité integrado por doce personas y un comité ejecutivo que se entenderá directamente con los organizadores del Campeonato Mundial de Fútbol.

Se anunció que el domingo, llegará a esta ciudad una delegación presidida por don Carlos Dittborn, la cual dará a conocer antecedentes sobre esta justa mundial. — (ELIECER VILLARROEL, corresponsal).

## Los periodistas de Rancagua recibieron mensaje de colegas

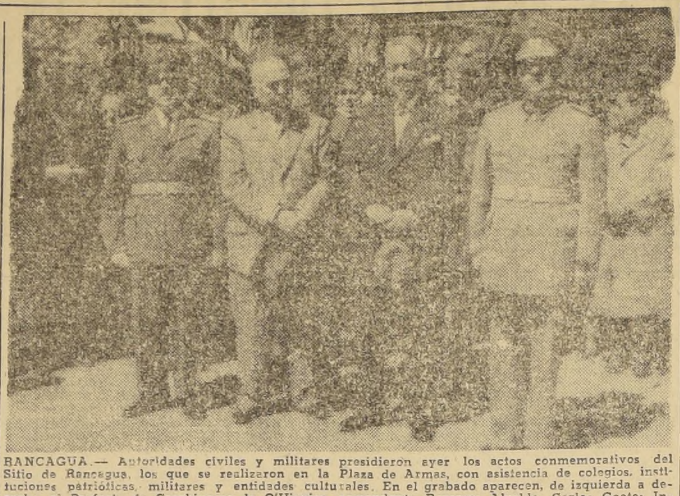
MAIPU.— Los periodistas de esta localidad enviaron un mensaje de saludos a sus colegas de Rancagua con motivo de la participación que éstos han tenido en el programa conmemorativo de la Batalla de Rancagua.

Este mensaje fue grabado en el Departamento Central de Prensa y Radio de la Universidad de Chile, y será transmitido hoy en esa ciudad por la emisora CC-109, y en Santiago el domingo, por Radio Cervantes, CB-134.

A nombre de los colegas de Maipú, dirigió el mensaje el señor Raúl Téllez Yáñez, director del periódico "El Monumento", y los reporteros Enrique Bustos Cubillos y Hernán Arriola Contreras.— (Bustos, corresponsal.)







RANCAGUA.— Autoridades civiles y militares presidieron ayer los actos conmemorativos del Sitio de Rancagua, los que se realizaron en la Plaza de Armas, con asistencia de colegios, instituciones patrióticas, militares y entidades culturales. En el grabado aparecen, de izquierda a derecha, el Prefecto de Carabineros de O'Higgins, comandante Romero; Alcalde, Carlos Gaete; Intendente de la provincia, señor Francisco Céspedes, y el comandante del Grupo Ingenieros "Membrillar", don Francisco García Palazuelos. — (FERNANDO LUCERO, corresponsal.)

# 31 LOCALES ESCOLARES SERAN INAUGURADOS HOY EN CHILOE

**ANCUD.— Treinta y una nuevas escuelas, ubicadas en diferentes lugares rurales de la provincia de Chiloé (Isla Grande), con capacidad total para 3.430 niños, serán inauguradas hoy, en actos simbólicos que se realizarán en los locales construidos en Gamboa, Pid Pid y Quilquico.**

**El Ministro de Educación, general Diego Barros Ortiz; funcionarios educacionales y de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales que visitan la zona austral del país, presidirán estos actos. Ellos son el Subsecretario de Educación, René del Villar; el Director General de Educación Primaria, Luis Gómez Catalán; el Jefe de la Sección Locales del Ministerio de Educación, Armando Fernández; el gerente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, Sergio Undurraga; el director de la misma empresa, Antonio Bascuñán, y el arquitecto de la sociedad que ha tenido a su cargo la dirección de las obras, Galo Barro.**

El "Plan Chiloé", como se ha denominado la realización conjunta y simultánea de las 31 nuevas escuelas, representó una inversión de $ 179.731.076, y cubre en total una superficie edificada de 6.964 metros cuadrados.

Las 31 escuelas que forman este plan fueron realizadas en el tiempo record de ocho meses, si se consideran las grandes dificultades que hubo que vencer a causa del clima, generalmente lluvioso, falta de medios de comunicación que obstaculiza el rápido transporte de materiales, escasez de mano de obra, etc. La rapidez en la construcción y el bajo costo de la misma, estimado en $ 25.808 por metro cuadrado, se obtuvo gracias a una metódica preparación, organización racional y eficaz coordinación del trabajo, dispuesto por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales.

En todas las construcciones se empleó madera de la zona, salvo en las terminaciones, en las cuales se utilizó madera de Puerto Montt debidamente tratada.

Todos los edificios están desarrollados de acuerdo con un plan "tipo", adaptado a escuelas, de una, dos, tres y cuatro salas de clase, con departamento para el director. Cuentan, además, con un corredor abierto incluido en el cuerpo de la construcción, que sirve de patio cubierto. Su arquitectura es sencilla, pero acogedora, y satisface las necesidades de la zona, que eran de dramática urgencia, tanto por la falta de locales, como por las pésimas condiciones de los que estaban aún funcionando.

Con la entrega de las escuelas del "Plan Chiloé", la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales completa 375 locales entregados al servicio, en los cuales reciben educación más de 210.000 niños en todo el país.

Las 31 nuevas escuelas se encuentran ubicadas en los siguientes lugares de la Isla Grande de Chiloé: Los Petanes, Puyán, Ducán, San Agustín, Lincay, Pindaco, Peldehue, Capilla Antigua, Punta San Miguel, Millahue, Chaulinec, Pucatué, Llioco, Huito, Quinterquén, Aucao, Choen, Tocoñue, Putemén, Chenlao, Mechuque, San José de Chauques, Calén, Tey, Pid Pid, Gamboa, Quilquico, Tolquén, Llingua, Meulín y Naihuitad.— (EL CORRESPONSAL.)

Blanco 1161 — Valparaíso — Teléfono 4427

# DRAMA PASIONAL EN EL BARRIO EL PUERTO DE VALPARAISO, AYER

## Disparó contra su amiga y luego se suicidó porque ella se negó a casarse.

VALPARAISO.— Un drama pasional perturbó a las 8.50 horas de la mañana de ayer la tranquilidad de la Población Márquez, ubicada en el Barrio del Puerto.

En la calle Pascal, en el N.o 95, donde tiene instalado un pequeño negocio de menestras la señora Elena Pinto Carvajal viuda de Albornoz, agraciada dama, de 40 años de edad, su vecino el comerciante don Noé Arancibia disparó contra ella dos tiros de revólver y enseguida, volviendo el arma contra sí, se descerrajó un tiro en la boca matándose instantáneamente.

La señora Carvajal viuda de Albornoz fue enviada, inmediatamente que la policía se constituyó en el lugar del suceso, a la Asistencia Pública, donde se debate a estas horas entre la vida y la muerte. Una bala le atravesó la garganta y la otra fue a herirla en la mano derecha.

Según las investigaciones realizadas por el inspector don Osvaldo Leyton y detectives que lo acompañaron, el crimen tuvo su origen en el hecho de que la señora viuda de Albornoz, que era desde hace tiempo amiga del comerciante Arancibia, se hubiera negado reiteradamente a contraer matrimonio con éste. Ayer su amigo llegó temprano a la casa llevando los dos anillos de compromiso y exigiéndole que a las 9 horas concurrieran al Registro Civil con el objeto de legalizar la situación. Ella volvió a negarse rotundamente, lo que bastó para que Arancibia, preso de una incontenible desesperación consumara el hecho del que damos cuenta.

El cadáver por disposición del Juez del Crimen de turno se envió a la Morgue. Arancibia tenía 56 años de edad, como su amiga, era también viudo, y al lado del negocio de ella tenía instalada desde hace tiempo una hospedería. Los dos protagonistas de este drama son personas muy conocidas en el populoso Barrio del Puerto.

# DETENIDA BANDA DE LADRONES QUE OPERABA EN LA ADUANA DE VALPSO.

VALPARAISO.— Investigaciones detuvo a una banda de ladrones que operaban en los Almacenes de la Aduana desde mediados de año en forma verdaderamente alarmante.

Constantemente se denunciaban robos cuantiosos que no dejaban rastros, sin lograrse impedir la continuidad de los saqueos, y sin poder dar con los responsables.

Las investigaciones fueron encomendadas a personal especializado, a cargo del subinspector de Investigaciones, señor Rodolfo González y los detectives señores Héctor Cubillos, José Barahona y Mario Ortiz.

Después de múltiples pesquisas se logró atar algunos cabos y ponerse el personal sobre pistas firmes, estableciéndose puntos fijos en Quilpué, en el Cerro Los Placeres y otros barrios.

Hasta ese momento no sólo existian sospechas, sino la convicción de que el principal autor de estos robos y jefe de la banda era Luis Rivera Vergara, de 23 años de edad.

Durante varios días se le mantuvo el punto fijo en las cercanías de su cuartel central de operaciones en el Cerro Los Placeres hasta que una madrugada logró ser detenido cuando furtivamente trataba de llegar hasta ese sitio.

Conducido a Investigaciones confesó sus reiterados robos, los que había cometido con la complicidad de José Ramírez, Matías Navarro Sepúlveda y José Ochoa Gutiérrez, todos los cuales fueron también detenidos y puestos a la disposición de la justicia.

Al mismo tiempo se logró recuperar mercaderías por ocho millones de pesos, entre ellas, aparatos de radio, partidas de rayón y nylon, 300 piezas de cubiertos finos y bolsas conteniendo mercaderías japonesas.

# LOS RESTOS DE UN CONSCRIPTO IBAN EN EL VAPOR LEBU

ARICA.— (CROSSA, corresponsal).— A bordo del incendiado "Lebu", iban los restos del conscripto del Regimiento Rancagua, con guarnición en esta ciudad, Hernán Barraza, muerto trágicamente el 19 de septiembre, a consecuencias de una explosión ocurrida en el estadio, mientras se verificaba la parada militar.

También viajaba el hermano de la víctima, Segundo Barraza, y el capitán de Ejército don Renato Picón, comisionado por el Regimiento para entregar los restos a los familiares y presentar las condolencias a nombre de la unidad a los familiares de aquél, que residen en La Serena.

Se libraron de ser destruidos por el fuego dos automóviles que venían con destino a Paraguay, los que fueron desembarcados aquí para enviarse a Asunción, vía Bolivia.

El "Lebu" venía procedente de Rotterdam y llegó el sábado a Arica, donde desembarcó veintitrés toneladas de carga.

## MOVIMIENTO DE VAPORES

LLEGAN

Hoy:
SANTA CECILIA, de Nueva York

Mañana:
MAIPO, de San Vicente.
KONGABU, de Nueva Orleans.
DUESSELDORF, de Hamburgo.

SALEN

Hoy:
ANTOFAGASTA, para Arica.

Mañana:
LONTUE, para Arica.
MAIPO, para Nueva York.
SANTA CECILIA, para Nueva York.

## ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

CARRERA (Quilpué 417).— 18 años.

CONDELL (2027).— La bella vía jante y La odisea del oeste y Disney Landia.

COLON (2949).— Padres e hijos.

IMPERIO (4567).— La mentira maldita.

METRO (2111).— Las siete colinas de Roma.

PACIFICO (6057).— Los 3 mosqueteros y medio.

REAL (2640).— Magia siniestra y La hija del horror.

REX (Viña 85050).— Honrarás a tu madre.

VALPARAISO (5522).— Duelo de titanes.

VELARDE (Valparaíso 4654). — La familia de trapo.

VELARDE (Quilpué 342).— Del destino nadie huye.

VICTORIA (3778).— Camino al infierno y Kalapalos.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

# ALCALDE DE VIÑA SE OPONE A ALZA DE TARIFAS ELECTRICAS

VALPARAISO.— El Alcalde de Viña del Mar, don Vladimir Hüber, ha dirigido al Ministro del Interior, una comunicación en la que objeta el alza de tarifas solicitada por la Compañía Nacional de Fuerza Eléctrica, que pide un alza de 7,8 por ciento mientras la Compañía Chilena de Electricidad mantenga reducida a 1.500 kw las entregas que le hace, debido a la paralización de las centrales hidroeléctricas del Cajón de Maipo.

En representación de la ciudad de Viña del Mar y de su Corporación edilicia, —dice la comunicación del Alcalde Hüber—, vengo formalmente en formular objeción por dicha alza de tarifas que vendrá a significar hacer recaer en el consumidor las consecuencias de una circunstancia de fuerza mayor, ajena a toda humana previsión. Agrega: "Esta nueva alza que se pretende, por incidir en un consumo vital e ineludible, vendría a aumentar aún más las dificultades ya insuperables en que se desenvuelve la economía de todos los hogares, esto es de la inmensa mayoría que depende de sueldos y salarios". "Por estas razones vengo en rogar al señor Ministro que se sirva no dar lugar a la solicitud de la Compañía Nacional de Fuerza Eléctrica".

# UN CAMION CAYO A UN CANAL DESDE 30 METROS DE ALTURA; DOS MUERTOS

VALPARAISO.— Desde 30 metros de altura se precipitó a un canal el camión FG-264, conducido por el chofer Ignacio Caballero Allsera, quien se mató instantáneamente, como igualmente una joven que lo acompañaba y que hasta la tarde de ayer no había sido identificada.

El accidente ocurrió en las últimas horas de la tarde del martes al llegar el camión al Portezuelo San Pedro, vecino a Valparaíso, cuando se dirigía desde este puerto a La Calera.

Después de grandes esfuerzos se logró rescatar los cadáveres que fueron enviados a la Morgue de Quillota para el examen médico legal.

Se ignoran las causas que motivaron esta desgracia, si el accidente se debió a alguna falla mecánica de la máquina o el conductor iba en estado de intemperancia y perdió la dirección del vehículo precipitándose al canal.

# EMBAJADOR DE LOS EE. UU. VISITARA HOY VALPARAISO

VALPARAISO.— Para hoy tiene anunciada su visita a este puerto el Embajador de los Estados Unidos de Norteamérica en Chile, señor Walter Howe, que no hace mucho asumió sus funciones y que realiza su primer viaje oficial a Valparaíso.

El distinguido diplomático visitará distintas reparticiones de la base naval de este puerto, invitado por la Superioridad de la Armada y mañana será festejado con una recepción que ofrecerá en su honor el jefe de la Misión naval norteamericana en Chile, capitán de navío, señor Elliot Browne, en Viña del Mar.

El Embajador, señor Howe presentará en la tarde de hoy sus saludos al Intendente de la provincia, don Jorge Armando Vío Valdivieso y tomará también contacto con los elementos más representativos de la colonia residente.

# Divulgación Agrícola

EN LOS ULTIMOS TIEMPOS se ha observado en nuestro país un marcado interés, por parte de los agricultores, de obtener mayores conocimientos que de lo científico deriven a lo práctico, para mejorar la calidad de los cultivos y diversificar la producción, aprovechando al máximo las condiciones de los suelos que trabajan.

Las sociedades agrícolas han tomado gran interés en este tipo de contactos entre agrónomos y agricultores; pero la falta de profesionales de formación universitaria ha limitado en gran parte esta acción de positivo adelanto, no sólo para el obrero campesino, sino, también, para el propietario. No basta considerar en estos tiempos únicamente los factores de créditos para asegurar un desarrollo normal de la agricultura. Es preciso que la ciencia y la técnica vayan a las grandes extensiones rurales, para orientar los trabajos de acuerdo a los grandes planes que cubran necesidades imprescindibles de alimentación, de manera especial en Chile, donde tenemos el gravísimo problema de la subnutrición infantil, que alcanza al 50 por ciento de los niños.

Las Jornadas Agronómicas, que se están desarrollando en Osorno, vienen a cumplir en parte con esta política; pero ello no es suficiente si el profesional no está en permanente contacto con el campesinado. No basta que el agrónomo tenga conocimientos técnicos y especializados, o sea un gran investigador de laboratorio. Es fundamental que él dirija campañas de educación y organización en el terreno mismo, y se haga entender por quienes necesitan de sus conocimientos. Para ello, es preciso que salga de la estricta concepción científica pura y adquiera una cultura general del medio en que va a actuar.

Para lograr estos objetivos, no sirve una orientación "provincial" de la agronomía, que es típicamente administrativa. Debe irse a la formación de núcleos de especialistas en suelos, fitopatología, abonos, economía agrícola, genética, maquinaria agrícola, pastos, regadío, etc. Toda esta labor, en nuestro país, debe complementarse con estudios de antropología social, tal como lo propicia el Decano de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile, señor Guillermo Gómez, a fin de renovar los conceptos ya retardatarios de la producción agropecuaria y su tratamiento. Es al elemento humano que trabaja directamente la tierra a quien debe orientarse en forma simple y efectiva, para ir gradualmente elevando el nivel hasta el profesional, y viceversa.

En todas las provincias encontramos un divorcio entre la realidad agrícola y lo que se hace, precisamente por falta de campañas de divulgación que lleguen hasta el campo mismo. Sólo en mínima parte se ha conseguido algo. Sería importantísimo que en las actuales Jornadas de Osorno se tratase este problema conjuntamente con los personeros de las sociedades agrícolas, y proyectar un plan práctico de trabajo, utilizando todos los recursos disponibles en esta materia.

# BOMBEROS CUMPLEN 19 AÑOS DE EXISTENCIA

LOS SAUCES.— La Primera Compañía de Bomberos "Otte Linke" cumple hoy 2 de octubre, 19 años de próspera existencia. Su aniversario sorprende a esta institución bomberil, en una marcha de plena actividad y es así como hoy, se vestirán de gala sus voluntarios para conmemorar tan magna fecha.

Fruto de sus desvelos, y del resultado de sus afanes la Primera Compañía de Bomberos inició sus labores en esa fecha, y desde entonces ha colaborado durante 19 años el progreso, el bienestar y a la defensa de la ciudad, en cualquier circunstancia en que sus servicios han sido necesarios.

En una forma especial, la compañía guarda los nombres de los primeros en acudir a su llamados, de los que formaron su primer cuadro de voluntarios. Especialmente, al celebrar el aniversario de su fundación, sus nombres son leídos con especial interés por las nuevas generaciones de voluntarios que hoy empuñan el material que la compañía les ha confiado con el lema de aquellos que pusieran por divisa "ACCION Y SACRIFICIO".

Estos nombres son los de los señores: Otto Linke, Adolfo Spichiger, Leandro Carne, Carlos Kramer, Enrique Torelle, Federico Van Weezel, Enrique Siegmund, Gerardo Spichiger, Petain Sandoval, Efraín Gómez, Romilio Luna, Amarie San Martín, Carlos Figueroa, Aquiles Sáez, José Beltrán, Carlos Fernández, Roberto Henríquez, Alberto Fuica, Ideam del Río, Víctor Segundo Badilla, Tristán Torres, Abraham Gajardo, René Cartes, Pedro Muñoz, José Dieguez, Agustín Pérez, Raúl Cid, Ramón Badilla, José Badilla, Juan López, Osvaldo Bravo, Gines Merino.

ACTUAL DIRECTIVA DE LA COMPAÑIA. — Director Honorario, señor Otto Linke; director efectivo, señor Adolfo Spichiger; secretario, señor Leandro Cerna; tesorero, señor Carlos Figueroa; capitán, Juan Meriño; ayudante, Rodolfo Aguilera; teniente primero, Pedro Illánez; teniente segundo, Pedro Cea; teniente tercero, Roberto Cea; teniente cuarto, Ramón Cifuentes. El Consejo de disciplina lo integran los señores: Adolfo Spichiger, Leandro Cerna, Juan Meriño, Rodolfo Aguilera, Germán Escobar, Basilio Cerna, Tomás Tapia, Jefe de Máquinas, señor Miguel Schuh; ayudante, Federico Schuh.

La Compañía cuenta hoy con un hermoso edificio, casa habitación para el cuartelero, material suficiente para atacar a cualquier siniestro, y un flamante Carro Bomba. (LEANDRO CERNA ESPINOZA, corresponsal).

## Los Bomberos de Talca celebran aniversario

TALCA (Por Eliecer Villarroel). — Con una romería al Cementerio y la inauguración de varias dependencias de su local, el Cuerpo de Bomberos celebró ayer un nuevo aniversario de su fundación.

Los actos conmemorativos finalizarán el domingo con la entrega de medallas por años de servicios a voluntarios de las diversas compañías.

CANDIDATO A REGIDOR.— La Juventud Liberal de Talca acordó anoche levantar la candidatura a regidor de su presidente provincial, don Aurelio Donoso.

# ACTOS EN CONMEMORACION DEL HISTORICO SITIO DE RANCAGUA

RANCAGUA.— Rancagua empezó ayer a celebrar "su" batalla, con actos que se efectuaron en la Plaza de los Héroes, siendo la culminación del programa mañana, con el desfile.

PROGRAMA DE HOY.— 9 horas, salva de 21 cañonazos. La Banda del Grupo de Ingenieros Membrillar tocará himnos marciales por las calles de la ciudad.

9.45 horas, acto en la Iglesia de la Merced. Izamiento de las banderas históricas. Alocución a cargo del Presbítero Rector del Seminario y Capellán de Ejército señor Humberto Sepúlveda. Rendirá los honores de rigor la Escuela Militar.

10.30 horas, desfile cívico-militar en Avenida O'Higgins. Participan: Liceo de Niñas, Colegio del Sagrado Corazón, delegaciones de las escuelas primarias, Escuela Vocacional, Instituto O'Higgins, Liceo de Hombres, Escuela Industrial, Instituto Comercial, Suboficiales en Retiro, Cruz Roja de Rancagua y delegaciones de otros pueblos, Cuerpo de Bomberos, Boy Scouts, Girl Guides, Escuela Agrícola de Quimávida, Colegio San José de Requínoa, Exploradores San Jorge, Escuela Militar, Escuela de Aviación, Regimiento Colchagua y Grupo de Ingenieros Membrillar. Actúan las bandas respectivas y la del Regimiento Ferrocarrileros. Evoluciones aéreas, por la Fuerza Aérea de Chile y el Club Aéreo de Rancagua.

13 horas, almuerzo en el Club Social en honor de S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, jefes de las Fuerzas Armadas, otras autoridades civiles y militares e invitados especiales.

15.30 horas, gran acto artístico en el anfiteatro del Estadio Municipal. Participan destacados elementos de la capital, con números escogidos del folklore nacional, cancionistas, bailes y otros números, según programa.

19 horas, kermesse y baile en la pista y comedores de la medialuna del Estadio Municipal, a cargo de la Segunda Compañía de Bomberos, a beneficio de sus obras sociales.

20.30 horas, comida de gala en la Escuela Superior N.o 3, a beneficio de sus obras.

21.30 horas, fuegos artificiales en Avenida O'Higgins. Bailes populares y participación de artistas de Santiago y Rancagua.

SABADO.— 11 horas, entrega de premios otorgados a las vitrinas mejor presentadas y concurso de afiches, en los salones municipales.

17 horas, presentación gimnástica, folklórica, etc., por el Instituto Vida Sana, de Santiago. Interciudades de pimpón, según programa y local que se indicará oportunamente.

21.30 horas, comida y baile, que ofrece el Club Rancagua en su sede social a las autoridades, con motivo de su 56.o aniversario y en conmemoración de la Batalla de Rancagua.

DOMINGO.— 10.30 horas, festival de coros de profesores. Participan: Coro "Gabriela Mistral", de Santiago; Coro de Profesores de San Fernando y de Rancagua.

LUNES.— 21.30 horas, Teatro Apolo, presentación del Teatro Experimental de la Universidad de Chile en la obra "El sí de las niñas". (FERNANDO LUCERO A., corresponsal.)

# EN LIBRE PLATICA LA PARRICIDA DE MACHALI

RANCAGUA. — (Por Fernando Lucero).— Un giro diametralmente opuesto al que se veía hasta ahora tomaría el caso de fratricidio y parricidio cometido por Ana Avendaño Morales, de 23 años, la semana pasada en el Callejón Tarapacá de Machalí.

A las cuatro de la tarde del día en que murió —el viernes 26—, la señora Dolores Morales viuda de Avendaño, de 63 años, prestó una postrera y sensacional declaración ante un funcionario del Primer Juzgado del Crimen. Con ella culparía, directamente de los hechos, a su hijo Pedro, asesinado por su hermana Ana y libraría a ésta. Además, esa declaración de la anciana madre daría pábulo a la reconstitución de escena, donde podría comprobarse lo aseverado.

DISPARO SOLO A SU HERMANO.— La madre habría declarado a ese funcionario del Primer Juzgado del crimen, que su hijo Pedro habría precipitado los acontecimientos con una intempestiva agresión a su hermana Ana, a la cual derribó de un estrellón y la hizo golpearse y herirse una rodilla, la derecha, contra el suelo, razón por la cual, Ana Avendaño Morales, corrió hasta el ropero, que ya tenía abierto de antemano para sacar el revólver, la diestra.

La declaración más importante de la anciana madre, señora Dolores Morales de Avendaño, sería aquella que dice relación con los disparos mismos. Manifestaría en esa declaración —que pertenece a los secretos del sumario—, que su hija Ana disparó dos veces sobre su hermano Pedro, que dio sobre éste en la espalda y cayó y que ella recibió el balazo por estar en línea recta con respecto al fuego que se hacía. Es decir que cuando disparó Ana el segundo balazo sobre su hermano Pedro, éste, tocado a fondo en el omóplato izquierdo y en la región del corazón, iba cayendo cuando salió el segundo disparo.

El Magistrado del Primer Juzgado del Crimen, por intermedio del actuario, señor Juan Muzzi, no llamó esta mañana, a la parricida Ana Avendaño Morales a su presencia y sólo se le notificó el auto de declaratoria de reo.

En seguida, el Juez deberá estudiar si procede la reconstitución de la escena para calificar la muerte de la madre, si fue por casualidad o hubo acción directa e intencionada de Ana Avendaño. En presencia de estos hechos, la parricida de Machalí que no está bien de salud, podría cargar sólo con la muerte de su hermano Pedro y el fallecimiento de su madre calificado como casual, o causi delito de homicidio.

EN LIBRE PLATICA. — Ayer tarde, el Juez resolvió, junto con la notificación de la autodeclaratoria de reo, el levantamiento de la incomunicación, sufriendo Ana Avendaño verdadera crisis nerviosa y buscando el alivio en la oración, el llanto y la conversación con las religiosas del Buen Pastor de Rancagua.

Antenoche, cuando tocó la sirena, sufrió una grave crisis de nervios, pues se acordaba que el hermano mayor es comandante del Cuerpo de Bomberos de Rancagua.

Hoy en la mañana, ya más tranquila, Ana Avendaño Morales será llamada a presencia del Magistrado a fin de someterla a un nuevo interrogatorio.

## Accidente en usina de llantas de Nos

SAN BERNARDO.— En la fábrica de Llantas y Ejes para locomotoras, de Nos, el ingeniero-jefe de dicha usina, señor Daniel Letelier Icaza, sufrió un serio accidente mientras dirigía los trabajos de un martinete de fuerza sobre un lingote recién salido del honor eléctrico, cuyo peso era aproximadamente de una tonelada.

Al golpear sobre dicha masa incandescente, ésta resbaló cayendo sobre una pierna del señor Letelier. De inmediato fue trasladado a la Posta Central de la Asistencia Pública, donde la gravedad del caso exigió la amputación del miembro inferior a la altura del múslo izquierdo.

El señor Letelier Icaza, prestó durante muchos años servicios profesionales en la Maestranza Central de los Ferrocarriles del Estado. (GALLARDO ROJAS, corresponsal).

## FALLECIO INGENIERO DE AGUA POTABLE EN LA CIUDAD DE YUMBEL

YUMBEL. — En la mañana de ayer, se efectuaron con toda solemnidad los funerales del ingeniero civil y ex administrador de la Empresa de Agua Potable de Santiago, señor Guillermo Peña y Lillo Niño de Zepeda, muerto trágicamente en esta ciudad.

Sus restos fueron conducidos por tierra desde Concepción al Cementerio General, en cuya capilla fue oficiada una misa por el eterno descanso de su alma.

A sus funerales concurrieron parlamentarios de la provincia de Concepción, el ingeniero administrador de la Empresa de Agua Potable de Santiago, señor Guillermo Fernández Mason, el cuerpo de ingenieros, jefes administrativos y delegaciones de todas las secciones de este Servicio de Utilidad Pública, cuya Junta Administrativa en su sesión de ayer, le rindió un sentido homenaje a su memoria. (EL CORRESPONSAL).

## GRAN PREMIERE DE "EL REBELDE ORGULLOSO".-

Para obtener los fondos necesarios con el objeto de seguir con su labor humanitaria y llevar alivio a los enfermos, a los pobres y otros necesitados de un gran barrio, la Cruz Roja Chilena de San Miguel está empeñada en organizar una gran premiére de beneficio que se llevará a cabo el miércoles 15 de octubre, a las 22 horas en el Teatro Metro, en cuya oportunidad será presentada, en función de estreno absoluto, la extraordinaria producción de Sam Goldwyn Jr., titulada "El rebelde orgulloso" que protagonizan Alan Ladd, su hijo David de 11 años, la gran estrella Olivia de Haviland y el astro canino "King".

La Cruz Roja Chilena de San Miguel fue fundada hace casi 30 años por un grupo de damas de la comuna San Miguel. Entre sus obras sociales, mencionamos su Policlínica que cuenta con Clínica Dental, Servicio Médico, Laboratorio, Servicio de Curaciones, Ropero, Centro de Madres y otros servicios. El público que concurra a la función referida no sólo podrá presenciar una excelente película en technicolor, sino contribuirá al mantenimiento de una obra humanitaria de alcance social.

Se informa a los interesados, que las tarjetas de adhesión podrán adquirirse en la Cruz Roja Chilena de San Miguel, Avenida Subercaseaux 4153, teléfono 53359; en la Casa Gray's, Bandera 139 y en los teléfonos 490319, 92056 y 51126. Las tarjetas se canjearán más adelante en la boletería del Teatro Metro por asientos numerados.

Una función parecida tendrá lugar en la misma fecha y hora en el Teatro California, que presentará, en una función, premiére, la película mencionada, pro construcción del nuevo edificio de la St. John's Villa Academy.

**DIPLOMACIA.** — El Excmo. Embajador de Italia, doctor Mario Luciolli, ofreció en su residencia de Avenida Miguel Claro un almuerzo en honor del ilustre catedrático italiano prof. abogado Mario Rotondi, que se encuentra de paso en Chile.

Asistieron, además del festejado, las siguientes personas: diputado, don Humberto Enrique Frodden, decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Concepción; prof. Pedro Lira Urquieta, decano de la Facultad de Derecho de la Universidad Católica; prof. Darío Benavente, decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile; el abogado prof. don Arturo Alessandri Rodríguez; prof. don Alvaro Bunster, Secretario General de la Universidad de Chile; el Director de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, prof. Eugenio Velasco; prof. don Luis Cousiño Mac Iver; don Luciano Cruz Coke; prof. Alamiro de Avila y Martel; prof. Rafael Lasalvia C.; doctor Francesco Spinelli, 2o Secretario de la Embajada de Italia, y el prof. Giuseppe Cardillo, Adicto Cultural de la Embajada de Italia.

## DEBUTANTES DE 1958.-



Señorita BERTA LECAROS MACKENNA, quien hace su estreno en sociedad en la actual temporada.

## MATRIMONIO HUBNER VIDAL - MARDONES GUZMAN.-



Privadamente, en casa de la novia, contrajeron matrimonio don Eduardo Hübner Vidal y la señorita María Eugenia Mardones Guzmán. Fueron padrinos de la boda don Manuel Eduardo Hübner y señora Vicha Vidal Oltra de Hübner; y por parte de la novia, don Julio Mardónes Sánchez y señora Guisela Guzmán Inza de Mardones. Fueron testigos del novio, don Onofre Vidal Oltra, la señorita Carla Hübner Vidal, don Donaldo Neira Lagos, don Douglas Hübner Vidal y don Flavio Oltra Bravo. Representaron a la novia, don Julio Mardones Guzmán, don Luis Guillermo Pinto Gálvez, la señora María Olga Palma de Pinto, el doctor don Guillermo Morales Beltramí y la señora Amalia Silva de Morales.

**MANIFESTACION EN HONOR DEL SEÑOR MINISTRO DE LA EXCMA. CORTE SUPREMA, DON MIGUEL GONZALEZ CASTILLO.**— El sábado 4 del presente, a las 13 horas, se llevará a efecto el almuerzo que sus amigos y conterráneos ofrecerán en honor del señor Miguel González Castillo, con motivo de su nombramiento de Ministro de la Excma. Corte Suprema.

Este almuerzo se efectuará en el Restaurante Embajador, Catedral N.o 1143. Las adhesiones se reciben en el mismo establecimiento y en Ahumada 312, oficina 625

**NACIMIENTOS.** — Ha nacido una hija del señor Francisco Keim, y de la señora Trautel W. de Keim.

—Ha nacido Guillermo Patricio, hijo del señor Guillermo Cramford Paz y de la señora Patricia Cruz de Cramford.

—Nació un hijo del señor Bernardino Romero Soto y de la señora Oriana Flores de Romero.

—Ha nacido Carmen Maritza, hija de don Luis Vidal y de la señora Isolda Cárcamo de Vidal.

—Nació Guillermo Juan Pablo, hijo del señor Guillermo Moller Riquelme, y de la señora Norma Muñoz de Moller.

—Ha nacido un hijo del señor Alberto Mardones Foncea, y de la señora Carmen Larraín de Mardones.

—Ha nacido un hijo del señor Aquiles Zambrano P., y de la señora Natalia P. de Zambrano.

—Ha nacido Armando, hijo del señor Armando Milles Niño, y de la señora María Olivia Pérez de Milles.

**DE IBIZA.**— Ha regresado de Ibiza, la señorita Carmen Cereceda Bianchi.

**ALMUERZO DE CAMARADERIA.**— Los oficiales egresados de la Escuela Militar el año 1911, se reunirán en un almuerzo de camaradería el sábado 4 del presente a las 13 horas, en la calle José Miguel Infante 2240.

Serán invitados de honor los Oficiales Instructores de esa época, actualmente coroneles Santiago Infante y Arturo Carvajal.

Se encarece la asistencia a esta manifestación.

**CULTO EN HONOR DE LA VIRGEN DE POMPEYA EN LA RECOLETA DOMINICA.** — El mes de octubre, dedicado a honrar a la Sma. Virgen del Rosario, adquirirá este año especial importancia, dado el culto enorme que existe en el barrio Recoleta por la devoción a la Virgen de Pompeya. Todos los días habrá distribuciones especiales a las 7.15 P. M., con el rezo del Santo Rosario, oraciones del mes del Rosario, plática y bendición con el Smo. Sacramento.

Hoy, como durante todos los jueves del año, se celebrarán los cultos ya conocidos en honor de la Virgen de Pompeya con misa de comunión de los fieles, novena de Pompeya y cánticos marianos.

Además, todos los días jueves permanecerá abierto el templo, con el fin de que los fieles puedan acudir a implorar a la Stma. Virgen por sus necesidades.

**IN MEMORIAM.** — **Señora Filomena Reyes vda. de Hernández.**— Con motivo de cumplirse ocho años del sensible fallecimiento de la señora Filomena Reyes viuda de Hernández, sus hijos y familiares, le harán oficiar una misa, hoy 2 de octubre, a las 10 horas, en la Iglesia de San Lázaro, ubicada en calle Ejército esquina de Gorbea.

## ADJUDICACION DE TERRENOS MAGALLANICOS.-

El diputado don Patricio Phillips, en el número quinto de la exposición que publica en "El Mercurio" del 29 del presente, me hace figurar como nombrado Consejero de la Caja de Colonización Agrícola conjuntamente con otras personas que habrían venido a reemplazar a antiguos funcionarios, con el objeto de realizar, como se desprende del texto completo de la declaración, una política arbitraria determinada.

En resguardo de la verdad, debo dejar testimonio de lo siguiente:

1.o Que, según consta del D. S. N.o 609, de 26 de junio último, cuya transcripción tramitada se me entregó el 16 de julio, fuí nombrado consejero de la Caja, en representación del Presidente de la República, en mi calidad de ex funcionario, abogado y Subsecretario de Tierras y Colonización, en reemplazo de mi estimado amigo, don Alfonso Guzmán Valenzuela, Inspector de la Contraloría y también ex Subsecretario, cuya renuncia había sido aceptada por D. S. N.o 220, de 26 de febrero del año en curso.

2.o Que, al concurrir a la Presidencia de la República, a agradecer este nombramiento, S. E. no me dio otra instrucción que la de velar por el buen funcionamiento de la Caja de Colonización Agrícola.

3.o Que acepté tan honrosa designación, por estar de acuerdo con el Gobierno en la realización de una política de subdivisión de los terrenos, que regímenes anteriores habían entregado en arrendamiento a grandes consorcios ganaderos y como un medio de obtener un aumento de la producción y de la población en la región austral del país.

4.o Que, al iniciarse el 16 de julio la primera sesión del Consejo a que asistí, el señor Ministro de Tierras, inmediatamente después de decir algunas palabras de bienvenida con motivo de mi incorporación, expresó que se iba a iniciar la adjudicación de los lotes de terrenos y que debía procederse con riguroso acatamiento de las disposiciones legales y reglamentarias que rigen la materia y en conformidad con la interpretación que de dichas leyes había hecho la Contraloría.

5.o Que suspendida la adjudicación de terrenos realizada en dicha sesión por orden de la Superintendencia de Bancos, este organismo informó en nota N.o 4121, del 3 del presente mes, sobre la materia, dejando establecido que más de 200 adjudicaciones se habían hecho conforme a la ley y reglamentos, y reparando sólo una pequeña parte de ella, por haberse incurrido en errores de hecho, fácilmente subsanables. Recuerdo que la casi totalidad de las adjudicaciones favorecieron a personas radicadas en Magallanes y dedicadas a labores ganaderas, la mayor parte de quienes son de ascendencia yugoslava.

6.o Que, a pesar de haberse procedido de acuerdo con la ley, según el informe de la Superintendencia de Bancos, ésta se ha negado a autorizar la firma de las escrituras de las adjudicaciones correctamente otorgadas, de manera que su demora en informar y su negativa expresada han impedido que dichos instrumentos se puedan suscribir, porque con fecha 25 del mes corriente se ha publicado en el "Diario Oficial" la ley N.o 13,028, que prorroga el cierre del registro de postulantes a los lotes de terrenos magallánicos y deja sin efecto las medidas de adjudicación producidas.

7.o Estimo que tanto la aprobación de dicha ley, que vulnera las atribuciones constitucionales del Presidente de la República, como la negativa del organismo fiscalizador de la Caja para autorizar oportunamente el perfeccionamiento de las adjudicaciones de terrenos legalmente hechas por su Consejo, han contribuído a aumentar el caos existente en materia de administración de los bienes nacionales y, en definitiva, han perjudicado a la Caja de Colonización, cuyo patrimonio, incrementado con los terrenos magallánicos, está afecto a la importante función que la ley encomienda a la institución.

8.o Como Consejero de la Caja, o como simple particular, he estado y sigo estando dispuesto a acompañar al señor Phillips a apoyar toda medida que contribuya a hacer luz meridiana en la pesada atmósfera moral que se ha creado en torno a este problema del arrendamiento afectación o adjudicación de los terrenos magallánicos y que tienda a devolver a las instituciones públicas el prestigio que deben siempre poseer; a identificar a los elementos corrompidos y a sancionarlos severamente en conformidad a la ley, en beneficio de la salud de la República.

**Francisco Javier Fermandois.**

# Senadores socialistas acordaron pedir la palabra en el Congreso Pleno del 24

## En círculos políticos se afirmó que el hecho carece de precedentes

El senador socialista Humberto Martones Quezada reveló ayer que la Sala de Senadores de su partido, en reunión del martes último, había acordado fundamentar la posición de esta colectividad, sobre el momento político, en la sesión del Congreso Pleno del 24 del mes en curso.

Dijo que al efecto se había designado al senador Raúl Ampuero Díaz, y que ante posibles respuestas, éstas serán replicadas, en el plano jurídico, por el senador Galvarino Palacios, y en el plano político, por el ya nombrado senador Ampuero, o por él.

**DEBATE SOCIALISTA.**— Martones informó que el Comité Central del Partido Socialista inició el martes un debate político —que continuó anoche—, complementario del debate, sobre el mismo tema, que está efectuando la directiva nacional del FRAP, desde la semana pasada.

El debate político del FRAP concluirá mañana, y posteriormente se hará una declaración pública.

Se estima que ella versará sobre la posición del candidato presidencial de la Izquierda, senador Salvador Allende, en el Congreso Pleno, y sobre los acuerdos de los partidos que ya han acordado reconocer la primera mayoría relativa, obtenida por el candidato Jorge Alessandri.

El senador Martones también reveló ayer que su partido ha iniciado diversos estudios, destinados a concretar las iniciativas legales que patrocinará en el Parlamento. Entre estas iniciativas figuran un proyecto sobre Reforma Agraria y el proyecto que crea la Corporación de Tierras, en Magallanes.

Martones se excusó de emitir opinión sobre el porvenir del bloque parlametnario; pero personalmente admitió que consideraba improbable que algún partido, en las actuales circunstancias, quisiese ubicarse en una posición aislacionista. "Siempre serán bien recibidos, entre nosotros —concluyó diciendo— los que coincidan con nuestros puntos de vista sobre problemas de interés general".

**EXTRAÑEZA.** — Algunos políticos, luego de enterarse de las declaraciones del senador Martones, calificaron de "extraño" el anuncio de que los senadores socialistas promoverán un debate en el próximo Congreso Pleno.

Dijeron que el hecho carece de precedentes, y puntualizaron que esa sesión del Congreso Pleno tiene por exclusivo objeto, de acuerdo con los artículos 64 y 65 de la Constitución, proclamar Presidente de la República al ciudadano que hubiere obtenido más de la mitad de los sufragios válidamente emitidos, o bien, elegir entre los ciudadanos que hubieren obtenido las dos más altas mayorías relativas, cuando del escrutinio general practicado por el Tribunal Calificador, no resultare la mayoría absoluta. Este es el caso presente.

Por lo demás, el artículo 65 de la Constitución establece que "la elección que corresponda al Congreso Pleno se hará por más de la mitad de los sufragios, en votación secreta", de manera —dijeron los políticos que comentaron las declaraciones del senador Martones— que la Constitución no prevé, en razón del carácter de esa votación, ni siquiera la posibilidad de que durante ella se puedan fundamentar los votos.

Lo único que hasta ahora ha ocurrido —acotó un diputado—, es que los partidos, antes del Congreso Pleno, o después, expliquen la votación de sus parlamentarios, pero en sus respectivas Corporaciones. Por ejemplo, así lo hizo el Partido Radical, en la víspera del Congreso Pleno de 1952, que ratificó la primera mayoría relativa del Presidente Ibáñez.

En todo caso, la petición que anuncian los socialistas tendrá que ser resuelta, en el momento oportuno, por el Presidente del Senado, en su calidad de Presidente del Congreso Pleno.

# MESA DIRECTIVA ELEGIRA ESTA TARDE CEN RADICAL

### Alfonso declinó dos ofrecimientos para la presidencia del Partido

**Esta tarde, el Comité Ejecutivo Radical, en sesión extraordinaria de las 19.30 horas, elegirá a su nueva mesa directiva, en reemplazo de la que encabezaba don Alberto Baltra, que renunció el lunes último.**

El CEN deberá elegir un presidente, un vicepresidente, un secretario general y un tesorero nacional. Estas designaciones pueden recaer en miembros del CEN o en militantes radicales ajenos a esta directiva.

Dieciséis son los vocales con derecho a voto. La mayoría la integran hasta el momento los senadores Julio Durán y Humberto Aguirre; el diputado Isidoro Muñoz, y los señores Darío Poblete, Carlos Martínez Sotomayor, Jorge Salazar, Hernán Leigh, Luis Escobar, Pedro Enrique Alfonso y Voltaire Lois. La minoría estaría formada por el diputado Hermes Ahumada y los señores Alejandro Ríos, Raúl Rettig, Raúl Molina, Felipe Contardo y Orlando Cantuarias.

**REUNIONES.**— Alrededor de estas designaciones, prosiguieron ayer una serie de reuniones de personeros radicales.

En la mañana, en una de las salas del Senado, se reunieron los senadores Humberto Aguirre, Angel Faivovich y Julio Durán, con el señor Pedro Enrique Alfonso. Este último, cuyo nombre se da insistentemente para el cargo de presidente del partido, anunció que razones de índole personal le impedirían aceptar.

En la tarde hubo nuevos contactos entre estos personeros y otros, como el vocal Carlos Martínez y los diputados Carlos Montané, Jacobo Schaulsohn y Manuel Rioseco. Nuevamente se pidió al señor Alfonso que aceptase la presidencia, sin lograr convencerlo.

Ante esta negativa, dirigentes de la mayoría propusieron el nombre del senador Aguirre, sin que se llegase a algo concreto, por cuanto nuevamente se reanudaron las gestiones alrededor de la persona del señor Alfonso.

Anoche se anunció que al mediodía de hoy los senadores y el señor Alfonso celebrarán una nueva reunión, para esclarecer el panorama y materializar algún acuerdo. Por su parte, el senador Durán informó que a las 19 horas, en el local del Partido Radical, se reunirán los integrantes de la mayoría, para armonizar posiciones.

Durante el curso de las conversaciones también surgió el nombre del diputado Humberto Henríquez, como candidato de transacción, a la presidencia del partido.

En lo que se refiere a la designación de vicepresidente, casi todos los parlamentarios radicales consultados coincidían en la designación del vocal señor Carlos Martínez Sotomayor. Para la secretaría general se barajaban, entre otros, los nombres de los diputados Raúl Morales, Samuel Fuentes y Mario Sharpe.

Candidatos a tesorero eran los señores Luis Apelániz y Jaime Tormo Rodríguez.

## Seguirá en Curepto la oficina sucursal del Banco del Estado

Una delegación de vecinos de Curepto se entrevistó ayer con el gerente general del Banco del Estado, don Agustín Pinto Durán, quien les prometió que no sería trasladada a Licantén, en Mataquito —como se había proyectado— la sucursal de dicho Banco, que funciona en la ciudad de Curepto. Al efecto, se buscará o construirá un nuevo local.

La zona es eminentemente agrícola y gran productora de lentejas.

La delegación estaba encabezada por el Gobernador de Curepto, don Guillermo Rodríguez Barriga, y la integraban los señores Luis Richard, Alcalde de esa ciudad; Alberto Rodríguez, notario y secretario del Juzgado de Letras; Marcos Letelier, agricultor, y Guillermo Barrios, comerciante.

En sus diligencias, llevadas a feliz término, la delegación fue acompañada por el diputado Guillermo Donoso.

## PAL RECUPERACIONISTA PREPARA SU CONGRESO GRAL. CONSTITUYENTE

Bajo la presidencia del ex diputado Jorge de la Fuente, sesionó la Junta Ejecutiva del Partido Agrario Laborista Recuperacionista, la cual adoptó diversos acuerdos, relacionados con la organización interna, a través del país, y la celebración del Congreso Provincial de Santiago, preparatorio del congreso general constituyente, que tendrá lugar en el mes en curso.

También la Junta cambió ideas respecto de la proyectada formación de un bloque popular de fuerzas alessandristas, designándose a los dirigentes que intervendrán en las conversaciones en marcha. Este bloque aspira a reunir, en una federación, con vistas a la integración de un solo partido, a todas las organizaciones populares e independientes que actuaron en la reciente campaña presidencial, junto a la postulación del señor Alessandri.

En el curso de la semana reasumirá la presidencia del partido el ex diputado señor Ricardo del Río Pinochet, quien acaba de realizar una jira a provincias.

## MUJERES SE ORGANIZAN PARA APOYAR GOBIERNO DEL SEÑOR ALESSANDRI

Un numeroso núcleo de mujeres independientes, que trabajaron por el triunfo de don Jorge Alessandri, ha formado el Centro Cívico "Arturo Alessandri Palma", cuya directiva está integrada de la siguiente manera: presidenta nacional, señora Luz Pereira de Villalobos, su fundadora; presidenta ejecutiva, señorita Marta Germendia; vicepresidenta, señora Inés B. de Ovalle; secretaria, señorita Isabel Echeverría Prieto; directoras, señoritas Luisa Baeza Valdés e Isabel Vicuña; tesorera, señorita Raquel Mella.

Este centro político tiene por objeto el funcionamiento de una liga femenina de apoyo al Gobierno del señor Jorge Alessandri. Según información de su secretaría, cuenta ya con diez mil adherentes, en Santiago y provincias.

El libro de adhesiones se encuentra abierto en Riquelme 88, de 16 a 20 horas, todos los días hábiles.

## Don Jorge Alessandri desmiente información del diario "El Siglo"

La secretaría del candidato presidencial triunfante entregó ayer el siguiente comunicado:

"La secretaría de don Jorge Alessandri R., en cumplimiento de sus expresas instrucciones, desmiente en la forma más categórica la información publicada por el diario "El Siglo", según la cual el señor Alessandri habría concertado acuerdos con una empresa productora, en relación con las operaciones de esta última en algunas instituciones estatales de crédito. El señor Alessandri no ha celebrado ese acuerdo ni ningún otro de análoga naturaleza".

La empresa a que aludía dicha publicación es la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta (COSATAN).

## PARTIDO DEMOCRATICO DEFENDERA A COLONOS DE LAGUNA DEL MALLECO

Apoyar a 126 familias de colonos, ocupantes de terrenos en las reservas forestales de "Laguna del Malleco", acordó la Junta Ejecutiva del Partido Democrático, luego de considerar la amenaza de lanzamiento que gravita sobre ellas.

La Junta resolvió encomendar la defensa de esas familias, para las cuales se pedirá título de dominio definitivo, a los diputados Enrique Rodríguez, Víctor González y Humberto Martones, y al ex diputado Ernesto Araneda, quienes ya han intervenido ante los Ministerios de Agricultura y de Tierras y Colonización, en busca de una solución para el problema.











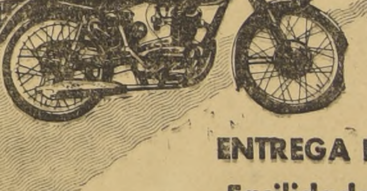














**BEIRUT.**— Barricadas de sacos de arena y piedras levantan en una calle del sector rebelde de Beirut, miembros de la Falange, quienes se reunieron con el Primer Rashid Karami, el 30 de septiembre, en un esfuerzo por llegar a una paz en esta agitada ciudad.— (Radiofoto UPI).—

# *De Gaulle inicia hoy una jira de dos días a Argelia*

## EN CONSTANTINE PRONUNCIARA UN IMPORTANTE DISCURSO

**ARGEL, 1.o (UPI).— Las ciudades y poblaciones de toda Argelia están hoy profusamente engalanadas con los colores nacionales y la Cruz de Lorena, como preparación de un recibimiento de héroe al general Charles de Gaulle, Jefe del Gobierno francés, pero en el fondo hay un ambiente de inquieta curiosidad acerca de sus medidas para poner fin a cerca de cuatro años de rebelión nacionalista.**

**El general llegará mañana, a hora y lugar aún no anunciados oficialmente, para hacer una visita de dos días, la tercera desde que la revuelta del Comité de Salud Pública, en la primavera, hizo que De Gaulle se pusiera al frente del Gobierno.**

Es casi seguro que el Jefe del Gobierno llegue a Orán o algún punto de Argelia Occidental, de donde quizá se traslade directamente a Triaret, pues la llegada a esta población se ha anunciado para las 10 y media de la mañana. Tiaret está en la meseta central de Argelia, 435 kilómetros al sudoeste de aquí, a mitad de distancia entre Argel y Orán, donde tuvo la mayor votación favorable a la Constitución, un 99 por ciento. De Gaulle pronunciará un discurso a las 11, y a las 12 y cuarto marchará a otro punto central de Argelia, quizá Orleansville, en la costa. Probablemente se detenga más tarde en algunos puestos militares antes de continuar el vuelo al aeropuerto de Argel, adonde se cree que llegará alrededor de las seis de la tarde.

El viernes, el general marchará temprano a Constantine, principal ciudad del este, y centro de la zona probablemente más damnificada económicamente por la insurrección nacionalista. Allí pronunciará un importante discurso, en el que se espera mencione sus iniciativas para elevar el nivel de vida de los musulmanes y la implantación en Argelia de la nueva Constitución, pero probablemente pasando por alto la delicada cuestión de la integración.

De Constantine, De Gaulle regresará a París, con escalas en Ajaccio (Córcega), Marsella y Lyon.

Mientras unidades militares, al mismo tiempo que la población musulmana, se congregan en Tiaretin, según se informa, con motivo de la llegada de De Gaulle, las autoridades militares han atenuado algunas de las más estrictas precauciones impuestas para el período del Referéndum. En las carreteras de acceso a Argel se han retirado las barreras que impedían el paso, aunque aún sigue restringida la circulación después de anochecer cerca del aeropuerto de Maison Blanche, y en otras zonas suburbanas.



**NUEVA YORK.**— El Marqués Cristóbal de Villaverde y su esposa, la Marquesa, hija del Generalísimo Francisco Franco, gozan de las festividades en el Astor Ball aquí el 30 de septiembre.— (Radiofoto UPI).

# *Nacionalistas no reducirán sus guarniciones en Quemoy y Matsú*

## En cambio, aún intentarían invadir la tierra firme china

TAIPEI, 1.o— (UPI).— El vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores de la China Nacionalista, Chiang Yi Seng, declaró esta noche que China Nacionalista "no puede aprobar la reducción de su fuerza defensiva" en Quemoy y Matsu.

Dijo que "los comunistas chinos no tienen intención de aceptar la cesación del fuego, como lo han demostrado repetidamente".

La declaración del Ministerio del Exterior se dio más de diez horas después que, según se dice, Chiang Kai Shek calificó de "inconcebible" la declaración del Secretario, John Foster Dulles, en su conferencia de prensa, y advirtió que los nacionalistas aún intentan invadir la tierra firme china.

El vocero Kiang Yi Seng, en una declaración escrita comentando las palabras de Dulles, dijo que las fuertes guarniciones en las islas costaneras "se deben a la necesidad militar". Agregó: "Tenemos que defendernos lo mejor que podamos".

Dijo que los comunistas desean "invadir estas islas como un preludio a lo que han declarado repetidamente que será la invasión de la propia Taiwan (Formosa)".

Añadió que las guarniciones en las islas costaneras se mantienen allí "para hacer frente a cualquier ataque enemigo", pero no mencionó que se piensen usar a las islas de Quemoy y Matsu como trampolines para una invasión.

He aquí el texto de la declaración:

"Ante todo quisiera explicar por qué existe una poderosa fuerza de guarnición en las islas costaneras de Quemoy y Matsu. Esto está dictado por la necesidad militar. Estas islas costaneras con territorios de la República de China y además escudos indispensables para Taiwan. Por esta razón tenemos que defenderlas lo mejor que podamos. Los comunistas chinos siempre han querido invadir estas islas como un preludio de lo que ellos repetidamente han declarado será la invasión de la propia Taiwan".

"Después de su vano intento de 1949 para ocuparlas han intensificado los preparativos para un ataque total, construyendo ferrocarriles, fortificaciones y campos de aviación, y haciendo un gran despliegue de sus fuerzas armadas a lo largo del litoral frente a Taiwan.

"En vista de esta omnipresente amenaza de invasión, es natural que estacionemos una poderosa fuerza de guarnición para encarar cualquier ataque enemigo. Comparada con las proposiciones de la fuerza enemiga frente a nosotros, la nuestra apenas es suficiente para resistir [illegible] que".

"Según el señor Dulles, si [illegible] ra un alto al fuego firme no [illegible] necesario por más tiempo [illegible] una gran fuerza en las islas [illegible] neras. Como los comunistas [illegible] no tienen intención de aceptar [illegible] alto al fuego, como lo han demostra[do] repetidamente, la necesidad [illegible] tar que impuso la presencia de [illegible] poderosa fuerza en las islas [illegible] neras, persistirá, y en consecuencia no podemos aprobar la reducción de esta fuerza defensiva.

"En todo caso, el Gobierno [illegible] ha dado a conocer repetidas [illegible] que defendería sus legítimos derechos e intereses y no se consideraría [illegible] gado por arreglo alguno que [illegible] dique estos derechos e intereses".

# *Reunión de Cancilleres para tratar la suspensión de pruebas nucleares*

## PROPOSICION SOVIETICA A LOS GOBIERNOS DE EE.UU. Y GRAN BRETAÑA

**MOSCU, 1.o (UPI).— La Unión Soviética propuso hoy una conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores de Estados Unidos, Gran Bretaña y Rusia, para tratar de la suspensión de las pruebas de armas nucleares "por una eternidad".**

**La proposición está contenida en notas idénticas entregadas hoy aquí a las Embajadas de Gran Bretaña y Estados Unidos.**

**Este es el primer paso oficial de los soviéticos desde que Estados Unidos anunció ayer que Rusia había hecho estallar dos bombas nucleares.**

**La nota dice que el propósito de la conferencia —que se reuniría en Ginebra—, sería "concluir un acuerdo para la cesación permanente de las pruebas de armas atómicas y nucleares, con el establecimiento de un sistema de control adecuado para el cumplimiento de tales acuerdos".**

La nota soviética no hace mención de las acusaciones occidentales de que Rusia reanudó sus pruebas nucleares, ni de cambio alguno en la posición ya conocida de Rusia sobre suspensión de las armas nucleares.

Agrega la comunicación que "en estos momentos, la conferencia de expertos de Ginebra confirma que toda prueba de armas atómicas o nucleares, no puede quedar oculta.

"No debería haber obstáculos —añade— para que las potencias que cuentan con armas nucleares, concluyan un acuerdo sobre la cesación inmediata de las pruebas de todos los tipos de armas atómicas y nucleares por una eternidad".

La nota fue dada a conocer, al tiempo de ser entregada, por Radio Moscú.

En otra de sus partes dice que "la terminación inmediata y universal de las pruebas de armas nucleares es un problema que no admite demoras y afecta los intereses vitales de toda la humanidad".

Expresa igualmente que la fecha del 31 de octubre fijada para iniciar las conversaciones, es aceptada por los soviéticos, así como el sitio —Ginebra— donde se ha sugerido su realización.

La nota soviética dice:

"El Ministerio de Relaciones Exteriores presenta sus saludos a la Embajada de Estados Unidos (Gran Bretaña) en relación con la nota de la Embajada del 10 de septiembre, y tiene el honor de declarar lo siguiente por instrucciones del Gobierno soviético.

"Se acusa recibo de la respuesta positiva del Gobierno de Estados Unidos (Gran Bretaña) a la proposición del Gobierno soviético para conversaciones en Ginebra sobre la suspensión de las pruebas de armas nucleares por las potencias que poseen tales armas.

"Puede, pues, considerarse acordada la fecha para el comienzo de las conversaciones —31 de octubre del presente año— y el sitio en que se celebrarán.

"En cuanto a las tareas de la próxima conferencia, el Gobierno soviético considera necesario confirmar su actitud establecida en la nota del Ministerio, de fecha 30 de agosto, es decir, que el objetivo de tal conferencia es la conclusión de un acuerdo sobre la cesación permanente de las pruebas de armas atómicas y de hidrógeno por los Estados, y el establecimiento de un control adecuado para cumplir tal acuerdo.

"Al presente, cuando se ha confirmado por la Conferencia de expertos de Ginebra, que no puede pasar sin registrarse prueba alguna de armas atómicas o de hidrógeno, no deberían existir obstáculos para la conclusión de un acuerdo por los Estados que poseen armas nucleares sobre la suspensión inmediata y permanente de las pruebas de todos los tipos de armas atómicas y de hidrógeno.

"En vista del hecho de que la inmediata suspensión general de las pruebas de armas nucleares es un problema urgente que afecta los intereses vitales de toda la humanidad, el Gobierno soviético abriga la esperanza de que los participantes en la Conferencia harán todos los esfuerzos para coordinar y firmar un acuerdo adecuado a la brevedad posible.

"Teniendo esto presente, el Gobierno soviético estima que la Conferencia debe reunirse en el nivel de Ministros de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, Estados Unidos y Gran Bretaña.

"El Gobierno soviético expresa la esperanza de que el Gobierno de Estados Unidos (Gran Bretaña) estudiará estas proposiciones sobre la actitud soviética y dará una respuesta positiva".

## Programa económico elabora el Partido Laborista británico

SCARBOROUGH, Inglaterra, 1.o— (UPI).— El Partido Laborista prometió hoy un programa económico general, que incluyó el fomento de comercio "máximo" con la Unión Soviética y la China Comunista en caso de que llegue al poder.

Harold Wilson, Ministro de Hacienda en el probable Gabinete laborista, dijo a la conferencia anual del partido que los socialistas intentaban "clavar a nuestra plataforma una política de expansión, progreso económico y social, empleo total, producción plena y precios estables".

Dijo que el comercio con el bloque soviético formaría parte del programa socialista.

Wilson atacó las políticas económicas del Gobierno conservador, diciendo que estrangulaban la producción y creaban desempleo.

"La libertad de los "tories" resulta sólo cuando la capacidad industrial, las máquinas y los hombres están paralizados", dijo.

La política socialista se impondrá por medio de un sistema de controles gubernamentales.

"Aunque daremos estímulo a la inversión industrial privada, no tememos, cuando volvamos a la producción plena, poner coto a la inversión no esencial de modo que la inversión esencial pueda tener vía libre", dijo.

# *Soldados británicos abandonarán Jordania el veinte de octubre*

AMMAN, Jordania, 1.o— (UPI).— El joven Rey Hussein anunció hoy en la sesión inaugural del Parlamento que Gran Bretaña comenzará a evacuar los 2.500 soldados enviados a este país durante el verano el próximo 20 de octubre, si antes de entonces no se producen dificultades políticas o de transporte.

**Un anuncio similar fue hecho en Londres por el Ministro de Relaciones Exteriores británico.**

Hussein añadió que su intención era reforzar a su propio ejército para preservar la seguridad interna.

"Estamos dispuestos a sacrificar nuestros corazones y almas por nuestro país, declaró.

El joven monarca dijo que su Gobierno adoptaría prontas medidas para suprimir las restricciones impuestas por la ley marcial en los últimos 17 meses. También culpó al comunismo internacional de una buena parte de las dificultades surgidas en el mundo árabe.

Hussein expresó la esperanza de que la unidad mostrada por los árabes en las Naciones Unidas significará el comienzo de una nueva era en la historia de la Liga Arabe.

"¿Cuándo comprenderán plenamente nuestros países hermanos que continuar el camino errado en las relaciones entre unos y otros no servirá a los intereses más altos de los árabes?", preguntó, en una obvia referencia a la hostilidad de la República Arabe Unida hacia su régimen.

El monarca dijo que Jordania había tratado de ser fiel a la política de buena vecindad expresada en la resolución sobre Levante adoptada por las Naciones Unidas el 21 de agosto.

"Sin embargo, haremos notar con mucho pesar que algunos de nuestros países hermanos... continúan sus ataques irrazonables, persisten en sus perniciosas transmisiones radiales, llenas de incitaciones y provocaciones, y diseminan rumores engañosos y noticias falsas acerca de este país inclinado al perdón", declaró.

# *Posición de Eisenhower ante la crisis del Lejano Oriente*

## Dice que Islas costeras no son muy vitales para la defensa de Formosa

WASHINGTON, 1.o (UPI).— El Presidente Eisenhower declaró hoy que la "desmilitarización" de las islas Quemoy y Matsu podría ser una solución en la crisis de los Estrechos de Formosa, pero admitió que es posible que esa fórmula no satisfaga a todos los interesados.

En su conferencia de prensa de esta mañana, el Presidente dijo que, como militar, no creía, en primer lugar, que los nacionalistas hicieron bien en enviar una guarnición de 8.500 soldados a las Quemoy. También dijo que las Quemoy las Matsu "no son muy vitales" para la defensa de Formosa.

Sin embargo, el Presidente afirmó que la cuestión básica en estos momentos es "evitar la retirada frente a la fuerza empleada por China comunista".

Estados Unidos —añadió— debe mantenerse fiel a ese principio o, "a la larga, vamos a sufrir".

El Presidente declaró que, si se concierta un cese del fuego entre las islas nacionalistas y la tierra firme comunista, habrá "una oportunidad para negociar de buena fe" un arreglo general de la disputa.

Aún así, Eisenhower dijo que Estados Unidos tiene que mantenerse firme en su oposición al ingreso de China comunista en las Naciones Unidas, a causa de la agresión china en Corea y Vietnam y su violación del acuerdo de poner en libertad a todos los prisioneros norteamericanos.

El Presidente no aclaró si la resistencia que anticipaba a la idea de la desmilitarización de las islas vendría de los comunistas chinos o de los nacionalistas de Chiang Kai-Shek. Sea como fuere, sin embargo, su referencia más bien despectiva al valor militar de las Quemoy y las Matsu tendrá que ser, seguramente, una nueva sacudida para Chiang, a quien despachos de Taipei presentaron hoy como hondamente preocupado por una declaración similar hecha ayer por el Secretario de Estado, John Foster Dulles.

Un portavoz oficial del Ministerio de Relaciones Exteriores nacionalista en Taipei reiteró hoy que China nacionalista no aceptará retirar sus fuerzas de las Quemoy a las Matsu, a las que calificó de vitales para la defensa de Formosa.

En cambio, Eisenhower dijo hoy:

"Fundamentalmente, todos pueden ver que las dos islas (son dos Archipiélagos) por sí mismas, como trozos de territorio, no son muy vitales para (la defensa de) Formosa".

El Presidente advirtió de nuevo contra el peligro de "enfocar nuestra vista en algún punto geográfico' 'tales como las islas en referencia, olviadndo "los grandes principios que un país como el nuestro ha sostenido todos estos años".

Eisenhower dijo que era "muy difícil" entender la oposición provocada aquí y en el extranjero a los esfuerzos de Estados Unidos por contener la agresión comunista, desde la partida, en las Quemoy, recordando los orígenes de la segunda guerra mundial, desde el "incidente manchuriano" hasta la toma de Checoeslovaquia por Alemania, el Presidente declaró que no podía comprender cómo hay gentes que todavía creen que se puede contener la agresión "alimentándola un poco".

También señaló que el propósito de los comunistas chinos, por propia confesión, no es sólo conquistar las islas costeras y aún Formosa, "sino expulsar a las fuerzas de Estados Unidos del Pacífico occidental". En relación con ésto, puos en tela de juicio la afirmación comunista de que el conflicto de Formosa es una prolongación de la guerra civil china, y dijo que si eso fuera cierto, no se explicaría que el líder soviético Nikita Khrushchev haya anunciado que Rusia "está lista para participar en esta guerra".

"Si ésto es una guerra civil, ignoro lo que esa expresión significaría', añadió.

# *Rojas Pinilla partió en avión de París a España*

**PARIS.— 1.o— (UPI).— En fuente fidedigna se informó esta noche que el ex dictador colombiano, general Gustavo Rojas Pinilla, partió esta tarde en avión de regreso a España.**

**La noticia del regreso de Rojas Pinilla a Madrid puso fin a una especie de "juego de escondite" entre él y los periodistas, desde que llegó aquí el lunes.**

**Durante todo el día de ayer se hicieron numerosas llamadas telefónicas y fueron entregadas cartas al Hotel La Perouse, cerca de la Plaza de la Estrella, donde había sido reservado un departamento para Rojas Pinilla y su esposa.**

El director del hotel aclaró hoy que la reservación, a partir del lunes por la noche, había sido recibida telefónicamente. La persona que habló dijo ser una señora de Moreno, encargada por el general Rojas Pinilla, y dejó un número de teléfono suyo en Passy. Como Rojas no vino al hotel ni el lunes ni ayer martes, esta mañana se llamó varias veces al número del distrito de Passy, pero no contestó nadie.

El director agregó que poco después le llamó por teléfono una voz femenina para notificarle, de parte de la señora de Moreno, que ésta había salido para Bruselas, y recibido aviso de que el general Rojas Pinilla había anulado la reservación del departamento. Las flores, ya algo marchitas que habían sido enviadas para la señora de Rojas Pinilla, algunos regalos y recados, fueron quitados del departamento y guardados hasta nuevo aviso.

Los servicios oficiales de seguridad destacaron un inspector al hotel para proteger a Rojas Pinilla en caso de necesidad, pero fue retirado.

Se comprobó luego que el número de teléfono en Passy correspondía a una sociedad "Courlis Vesinet", con oficina privada en la calle Scheffer. En la casa, que es de departamentos particulares, viven unos señores de Mendoza, colombianos, pero no estaban esta tarde. La portera dijo que no vio ningún matrimonio llegar con ellos.

En los círculos colombianos se suponía a primera hora de la tarde que la reservación en el "La Perouse" fue hecha por la hija de Rojas Pinilla, señora de Moreno, que vive en París.

En rueda de prensa, el Embajador de Colombia en Francia, Juan Uribe Holguín, declaró respecto del regreso a Colombia del general Rojas Pinilla:

"El Gobierno de Colombia ha sido muy claro en su declaración de que, si desea volver al país, cuenta él y cuentan sus acompañantes con toda la protección que el Gobierno esté en capacidad de prestarles. El general puede, pues, tomar su decisión final con absoluta libertad. Sabe él cuál es la actitud del Gobierno de Colombia, y también sabe que la noticia de su regreso al país ha provocado allí exacerbación.

"Si el Gobierno ha buscado el tener precisiones sobre el regreso del general, tales como la compañía de transportes aéreos que ha elegido o llegue a elegir, a qué ciudad colombiana llegará y cuál será la residencia en que se alojará, es, justamente, para tomar con la debida anticipación y previo un estudio maduro todas las medidas conducentes a prestarle esa protección de que he hablado".

## Bonificación a EE. Públicos de Bolivia

LA PAZ, 1.o— (UPI).— El Gobierno decretó una bonificación a toda la Administración Pública, que constituye un aumento de sueldos.

El Ministro de Hacienda informó a la United Press International sobre la dictación de tres decretos al respecto, que se expedirán hoy mismo.

El primero de estos decretos dispone el pago de una bonificación de cincuenta mil bolivianos a toda la Administración Pública, sin tomar en cuenta la categoría de los funcionarios, pero que sí se hace excepción de los maestros y jueces, cuyos salarios fueron reajustados con anterioridad. Esta bonificación constituye en realidad un aumento de sueldos del 27 por ciento, que entra en vigencia hoy, primero de octubre.

El segundo decreto establece una bonificación de doscientos mil bolivianos para los magistrados de la Corte Suprema, y una bonificación progresiva de cincuenta mil a ciento ochenta mil bolivianos para empleados, jueces de partido, fiscales y jueces de la Corte Superior.

El último decreto establece una reglamentación complementaria de la ley de octubre de 1957, sobre contrato colectivo de trabajo, por el cual se da énfasis al cumplimeinto de la ley del trabajo y se derogan las disposiciones excepcionales dictadas anteriormente con respecto a la inamobilidad funcionaria u obrera.

## Renuncia el Ministro de Defensa argentino

BUENOS AIRES, 1.o (UPI).— El actual Ministro de Defensa, ingeniero Gabriel del Mazo, que se encuentra alejado de su cargo por razones de salud, ha decidido renunciar según versiones circulantes en esta capital.

Se agrega que, de confirmarse la renuncia, sería designado en su reemplazo el general Héctor Solanas Pacheco, actual Secretario de Guerra, en tanto que pasará a ocupar esa secretaría el coronel Francisco Raymúndez, actual subsecretario.

# *Recrudece acción de los rebeldes en Cuba*

LA HABANA, 1.o (UPI).— Los cadáveres de seis hombres, muertos a tiro, fueron encontrados esta madrugada en dos de los seis lugares en que anoche estallaron otras tantas bombas que estremecieron a La Habana.

La mayor explosión rompió la cañería matriz del agua potable en la calle Nueva del Pilar, provocando una pérdida de millares de litros de agua por minuto y dejando sin agua a una gran parte de la capital.

Cuatro de los seis cadáveres encontrados esta madrugada lo fueron cerca del sitio de esta explosión.

Los otros dos cadáveres fueron hallados en el suburbio de Santos Suárez, cerca del Minimax Supermarket", donde elementos desconocidos lanzaron anoche otra bomba.

Esta mañana, la policía encontró una bomba sin estallar en la puerta de la gran planta embotelladora de la "Cocacola Bottling Company", en el mismo suburbio de Santos Suárez.

Se cree que las explosiones de anoche tienen relación con el aniversario de la muerte del estudiante-mártir Rafael Trejo, asesinado durante la dictadura de Gerardo Machado, hace 28 años.

Mientras tanto, noticias de Camagüey informan que el profesor Aníbal Vega, presidente de la Asociación de Maestros de Camagüey y candidato gubernamental a la Cámara de Representantes, fue muerto a tiros el martes en la mañana en la puerta de su casa.

Otro acaudalado ganadero, Rosendo Collazo, también fue "ejecutado" en su residencia por elementos desconocidos. Collazo era con frecuencia mencionado por los elementos rebeldes como "delator".

Otras noticias dicen que el servicio ferroviario en la provincia de Oriente ha quedado dislocado al este de la ciudad de Victoria de las Tunas, donde numerosos puentes han sido destruídos por los saboteadores.

También se informa que dos grandes columnas rebeldes que "operan" en la provincia de Camagüey están "cambiando de posiciones" constantemente, presumiblemente para evitar ser localizadas por el Ejército y la Fuerza Aérea. La columna [illegible] que opera en Camagüey cuenta [illegible] unos 700 hombres; la más pequeña está formada por más de 400.

Noticias de fuentes norteamerica[nas] del ingenio azucarero de [illegible] rra, provincia de Oriente, dicen [que] una gran columna de rebeldes [cas]tristas entró al ingenio el [illegible] pasado, volando la planta eléctrica y quemando varias instalaciones [an]tes de marcharse, dos horas [más] tarde. La guarnición del Ejército [de] doce soldados, se encerró en [el] cuartel sin disparar un tiro.

Por otra parte, la radio [illegible] oída anoche en La Habana, informó que el coronel del Ejército [illegible] Carrasco murió ayer como resultado de las heridas sufridas en la [batalla] en que fue capturado por las fuerzas castristas. El anunciador [dijo] que Carrasco fue "abandonado cobardemente por sus hombres, que huyeron dejándolo herido", y que [su] muerte puede ser atribuída "a [sus] propios soldados."

## FRONDIZI VISITARA PARAGUAY A FINES DEL PRESENTE MES

BUENOS AIRES, 1.o— (UPI).— [illegible] anunció oficialmente esta noche [que] el Presidente Arturo Frondizi visitará Paraguay el 29 de octubre.

Frondizi confirmó personalmente [la] fecha, y agregó que el programa [de] visitas que piensa realizar a otros países es "problema de la Cancillería".

El anuncio del Ministerio de Relaciones dice también que Frondizi visitará Bolivia, pero que aún no [se] ha fijado la fecha.

Añade que por falta de tiempo [el] Presidente ha declinado la invitación a visitar Canadá, que se le formuló para enero, mes en que viajará [a] Estados Unidos como huésped del Gobierno norteamericano.

# *Enérgicos planes para combatir terrorismo argelino en Francia*

**PARIS, 1.o (UPI).— El Gobierno del general Charles de Gaulle ordenó hoy el establecimiento de campamentos de internamiento para los argelinos sospechosos, en una recia batida contra las organizaciones clandestinas del territorio metropolitano de Francia.**

**El Consejo de Ministros estuvo reunido durante casi dos horas esta mañana para aprobar tres decisiones destinadas a destruir las organizaciones terroristas argelinas en Francia. Estas medidas son:**

—El Ministerio de Interior podrá destinar a "residencia especial" —los campos de internamiento— a las personas "peligrosas para la seguridad pública", por la ayuda que prestan a la rebelión en Argelia.

—Los delitos y crímenes que ahora ayudan a los rebeldes argelinos podrán ser juzgados por tribunales militares, si éstos solicitan jurisdicción. Esto apresurará la acción de la justicia y evitará que tales casos queden sometidos al lento proceso de la justicia civil.

—Se aumentarán las sentencias y multas por la producción y traspaso de armamentos, en una medida destinada a evitar que los terroristas consigan armamentos.

El comunicado dice que las medidas "dan al Gobierno los medios necesarios para combatir el terrorismo".

Sin embargo, estas medidas no entrarán en vigor hasta el [illegible] próximo, o sea, al día siguiente de la promulgación de la nueva Constitución en la Gaceta Oficial. Será entonces que tendrán efecto los poderes absolutos del Gobierno.

Durante los cuatro meses del período de transición entre el fin de la Cuarta República —que dejó de existir por el Referéndum del domingo último— y el establecimiento de la Quinta República, el Gobierno tiene poderes dictatoriales para proteger la vida de la ciudadanía.

## Incendio dejó sin hogar a cuatro mil personas en Brasil

RIO DE JANEIRO, 1.o— (UPI).— Cuatro mil personas quedaron sin hogar a raíz de un incendio de cuatro horas de duración que fue imposible dominar por horas, y que destruyó ochocientas viviendas en un barrio suburbano de esta capital, formado por casas pobres, de mala construcción.

Muchas personas sufrieron lesiones menores y un anciano a quien se evacuó del distrito falleció de un ataque al corazón, que se atribuye a la excitación producida.

El fuego consumió más o menos dos tercios de las viviendas del sector.

Al principio, los bomberos no pudieron luchar contra el fuego por falta de agua, pero posteriormente hicieron llegar las lanchas de bomberos de la bahía y las apostaron frente al barrio, el cual fue inundado, entonces, con agua de mar.

La Cruz Roja estableció un puesto de emergencia para alimentar y atender a centenares de niños y sus madres.

## SIN PAN ESTA LA CAPITAL URUGUAYA

MONTEVIDEO, 1.o (UPI).— La capital uruguaya amaneció hoy sin pan por tercer día consecutivo.

El gremio de panaderos estudia actualmente una fórmula de arreglo propuesta por el Gobierno, en el sentido de dar subsidios a las panaderías para mantener el precio del pan. Sin embargo, los panaderos se muestran apáticos en cuanto a la aceptación de la fórmula, habiendo manifestado que prefieren que los subsidios se entreguen a los molineros para que mantengan el precio de la harina.

Los panaderos dejaron de elaborar pan como protesta por el aumento de tres centésimos por kilo de harina adoptado por los molineros.

# MARCAS COMERCIALES

Marcas comerciales solicitadas del 11 al 27 de Septiembre, inclusive.

Santiago, 1.o de Octubre de 1958.

Clase 4.—Metales, cerrajería, etc.— "SIAT", "J", "NETTLEFOLDS-PARKER-KALON".
Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, cales.— "LAU", "PLASTIGLASS".
Clase 8.—Arboles y vegetales.— "CERES".
Clase 11.—Alquitranes, vegetales, resinas.— "EUROPRENE", "ETIQUETA".
Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho.— "EUROPRENE", "ETIQUETA", "JUNIOR", "AMBAR", "PLASTIGLASS".
Clase 20.—Adhesivos, pinturas, anilinas.— "SEDOL", "SEDANOL", "MAGISTRAL", "LA FLAMANTE".
Clase 24.—Papeles decorativos.— "PLASTIGLASS".
Clase 28.—Herramientas, cubiertos.— "CAME", "MORPHY-RICHARDS", "M. R."
Clase 29.—Máquinas de coser, tejer, etc.— "FABROC".
Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y aseo.— "GALA", "MORPHY-RICHARDS", "M. R."
Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "PANTERA", "CIRCULAIR", "GALA", "MORPHY-RICHARDS", "M. R.", "ASTRA".
Clase 34.—Refrigeradores, filtros.— "SELLO DE ORO", "GALA", "MORPHY-RICHARDS", "M. R."
Clase 36.—Maquinaria y vehículos.— "CAR-PER-GAS", "SIAM", "SIAMCAR", "SIAMOVIL", "GALA", "AMBAR", "MORPHY-RICHARDS", "M. R.", "FABROC".
Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radios y señales.— "PLASTIC LUZ", "TRANSGLOBE", "GENTRUM".
Clase 39.—Recipientes metálicos.— "MORPHY-RICHARDS", "M. R.", "TERMITA".
Clase 42.—Muebles metálicos y de madera.— "ORIENTAL", "TROPICAL", "CARIBE", "ROPLASTO".
Clase 43.—Hilos e hilados.— "DERBY".
Clase 44.—Hilazas, estopas.— "BETA".
Clase 45.—Telas y tejidos.— "EXTRA FIAP", "FIAP", "DERBY".
Clase 46.—Ropa de cama.— "BETA".
Clase 47.—Ropa de vestir.— "TEQUILA", "SARONG", "SARONGSTER".
Clase 48.—Artículos de pasamanería.— "AMBAR".
Clase 50.—Calzado.— "AMBAR", "SONNY", "CAMBRA".
Clase 56.—Instrumentos de tocador.— "AMBAR", "MORPHY-RICHARDS", "M. R."
Clase 57.—Productos de perfumería y tocador.— "HIDRO-CALVIT", "DESIR D'ETTE", "RITZ", "SAHUMERIO ORIENTAL", "MYRIAM COLÍN", "CRITERIUM", "ECLIPSE".
Clase 60.—Leche y productos de lechería.— "LA VAQUITA", "PULLAMI".
Clase 61.—Aliños y condimentos.— "SALSITAL", "SAN CLEMENTE".
Clase 62.—Productos vegetales comestibles.— (2 etiquetas).
Clase 63.—Harinas, fideos, pan.— "GALLINA BLANCA".
Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "AVEX", "SALSITAL", "BOVEX", "SANTA INES" (18 etiquetas), "GALLINA BLANCA", "AVECREM".
Clase 65.—Té, café, yerba mate.— "SAN PATRICIO", "GEORGE WASHINGTON", "PICKWICK", "AS DE ORO".
Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería.— "COLO-COLO", "PULLAMI", "SANTA INES", (18 etiqueta).
Clase 68.—Bebidas analcohólicas.— "GOLD CUP JAFFA JUICE".
Clase 69.—Vinos y licores.— "PULLAMI", "LA FORTUNA", "SOL DE PICA", "GILBEY'S", "CERVANTES", "LA REINA", "H. C."
Clase 70.—Alimentos para animales y aves.— "PROVIMI".
Clase 71.—Cigarros, cigarrillos y tabacos.— "CAPSTAN", "ESQUI", "ESTRELLA", "EXCLUSIVOS", "FARO", "FLEUR DE LYS", "FLOR DE ESPAÑA", "FLOR DE TABACOS", "GAVILAN", "GOOD LUCK", "INVENCIBLES", "JOUTARD", "LA CHILENA", "LAPONIA", "LUISIANA", "LUIS XV", "LUXOR", "MAJESTIC", "MARIPOSA", "MARISCAL", "METROPOL", "MISTERIO", "MURIAS", "MY LORD", "NAPOLEON", "JOCKEY CLUB", "NEW YORK", "OLD BOY", "PAMPINO", "PANCHO", "POLO", "POPULARES", "POUR LA NOBLESSE", "PRINCE OF WALES", "PRINCIPE DE GALES", "PROTOCOLO", "REINA VICTORIA", "SELECCION", "SENADORES", "SEÑORIAL", "SPORT", "SUPERIORES", "TIGRE", "TORRE EIFFEL", "VICTORIA", "VIRGINIA", "WASHINGTON", "WELLINGTON", "WESTMINSTER", "YALE", "ZIG-ZAG".
Clase 72.—Juegos y juguetes.— "PACHISSI", "MARKER", "HUGHES", "AMBAR".
Clase 74.—Telas ropa impermeables.— "EVERYTIME", "BOLTAFLEX", "AMBAR".
Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "ALUGELAN", "ASTRACAINA", "ASTRAPULES", "BILEVON", "BONASPIN", "GONULIN", "ALTINOLONA", "GLUCO-FERRON", "FERRO-GLUCON", "ANEMIFER", "FERPRIVA", "PRIVAFERRON", "ANEFERRON", "FERROANEMIN", "PRIVOFERRON", "GLUCONEMIN", "GLUNEMIN", "VESICOLIN", "TAUROCOLIN", "REDUCINE", "DARICON", "BAYOLIN", "TIGUVON", "NOVATREN", "DERONIL", "ANTI-GRIPPINA", "DIBIOTICO", "TRIBIOTICO", "TETRABIOTICO", "PENTABIOTICO", "MULTIBIOTICO", "DESTARA", "REPRIMAN", "FRUTAMINICO", "SANANGIN", "BIO-GRIP", "GENETRON", "GERIAL", "GERITON", "NOVOGERIL", "VIETONIL", "GEREAN", "NEOGERIAL", "NEOGERIL", "DELTARINOLO", "TERMINOX", "XYLESTESIN", "FLUIDOLAX", "FLUIDAX", "SUPER-BOMB", "EXTRA-BOMB", "MIDGET", "ENANO PODEROSO".
Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos, etc.— "AVION", "BETA", "NEWDENT", "EROS".
Clase 78.—Relojes y cronómetros.— "CHEVRON".
Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales.— "MORPHY-RICHARDS", "M. R.", "ESTEREOTRON".
Clase 81.—Artículos de escritorio, impresos.— "PLASTIC LUZ", "FLASH", "FESTIVAL DE LA COSTURA", "SEMANA DE LA COSTURA", "ETIQUETA".
Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "YOGOSLAVENSKI GLASNIK-EL HERALDO YUGOSLAVO", "AEROTERTULIA", "GARMOTOR", "PACIFICO MAGAZINE", "PANCHOCO", "PANCHOTE", "LA COMUNA", "LA REPUBLICA", "PRINCIPIOS".
Clase 83.—Armas de fuego, explosivos.— "CENTINELA", "HUGHES", "CANGURU".
Clase 84.—Artículos no comprendidos en las demás clases.— "DELANO".

**Nombres de establecimientos industriales y comerciales**

"SUPERETTE", establecimiento comercial de abarrotes, en la provincia de Santiago; "DISCO CLUB RADIO CALAMA" y "NUEVO DISCO CLUB RADIO CALAMA", estaciones radiodifusoras y programas radiales; "CHITRADE", establecimiento comercial de importación, en la provincia de Tarapacá; "O. K. RICO", establecimiento comercial de venta de helados, en la provincia de Santiago; "REGENCY", establecimiento comercial de muebles, en la provincia de Santiago; "NEWSPARTS LIMITADA", establecimiento comercial de distribución e importación, en la provincia de Santiago; "MAMINA", editorial; "CHANTILLY", pastelería, en la provincia de Santiago; "EL RAPIDO", bar y restaurante, en la provincia de Santiago; "QUINTA AVENIDA", tienda de artículos para regalos, en la provincia de Santiago; "WAGNER", fábrica de artículos de las clases 19 y 36; establecimiento comercial de artículos de las clases 19 y 36, en la provincia de Santiago; "EXPRESO", bar y similares, en la provincia de Santiago; "LA FORTUNA", viña y huerto; "FESTIVAL DE LA COSTURA" y "SEMANA DE LA COSTURA", audiciones radiales y establecimiento comercial de costura, en la provincia de Santiago; "SAN CLEMENTE", predio agrícola; "ANDES", establecimiento comercial de artículos alimenticios y botillería, en la provincia de Santiago; "MAIPO", empresa de transportes, en la provincia de Santiago; "TAME-RE", taller mecánico, en la provincia de Santiago; "CINTA AZUL", empresa de transportes, en las provincias de Santiago, O'Higgins y Colchagua; "PROVENA", establecimiento comercial de representaciones, importaciones y distribución, en la provincia de Santiago; "GIMENEZ", tienda, en la provincia de Valparaíso; "PINEDA", criadero avícola; "LA COVADONGA", tienda y bazar, en la provincia de Aconcagua; "PROMATEC", establecimiento comercial de venta de materiales de construcción, en la provincia de Santiago; "ATLAS", imprenta, en la provincia de Santiago; "EL ADARGA", establecimiento comercial de distribución y venta de productos de la clase 20, en todas las provincias de Chile, con excepción de la provincia de Santiago; "PULLAMI", una viña.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas, Teatinos 50, en el plazo de treinta días, a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas, se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

El Director del Departamento de Industrias.

1, 2 y 3 de octubre de 1958.

CAMPEONATO MUNDIAL DE BASQUETBOL.-

# EE. UU. confirma su participación y espera retener el título

NUEVA YORK, 1.o (UPI).— (Por Alberto More).— Dan Farris, secretario honorario de la Unión Atlética de Amateurs de Estados Unidos, anunció esta tarde que su país no solamente participará en el próximo campeonato mundial de básquetbol que tendrá lugar en Santiago de Chile, sino que "espera ganar esas competencias".

"Llevaremos a Santiago una gran selección, cuya base sería el conjunto de las Fuerzas Aéreas, que cuenta con cuatro jugadores calificados entre los mejores del país", dijo.

"Este equipo —añadió— sería reforzado con tres o cuatro elementos de la misma categoría y que se destaquen en la competencia oficial de Estados Unidos, que comenzará a fines de octubre."

Farris dio la información durante un almuerzo ofrecido en honor de Sabino Aguad, presidente de la Federación de Básquetbol de Chile, que ha estado gestionando en estos últimos tres días la participación de un equipo norteamericano en el Tercer Campeonato Mundial Masculino, que comenzará el 16 de enero de 1959 en la capital chilena.

Además de Farris, estaba presente en el ágape, que fue un acto muy cordial, James F. Sims, secretario ejecutivo de la Unión Atlética de Amateurs.

Sims, por su parte, ofreció al representante del básquetbol chileno la ayuda de su organización para asegurar la participación de Estados Unidos en tan importante competencia.

"Estados Unidos comprende —manifestó Sims— que el deporte juega un papel muchas veces más importante que la diplomacia en estimular las buenas relaciones entre los pueblos."

Aguad dio una información completa de lo que Chile está haciendo para que el campeonato sea un éxito.

"Para obtenerlo —dijo— es indispensable contar con la participación del conjunto norteamericano, que ostenta los títulos de campeón mundial y olímpico."

Dio cuenta de que en el campeonato participarán doce países invitados, y que con Chile, país anfitrión, sumarán trece. Son ellos: Estados Unidos, Canadá, Unión Soviética, Bulgaria, Filipinas, Formosa, Brasil, Uruguay, Egipto, México, Argentina y Chile.

"Queda uno por designar —dijo Aguad— entre un representativo de la América Central o un tercer país europeo de acuerdo con las conversaciones sostenidas en Europa con los representantes de la Federación Internacional de Básquetbol Amateur (FIBA).

Explicó el dirigente del básquetbol chileno que de ser un país centroamericano, la selección se haría probablemente entre Cuba, Panamá y Puerto Rico.

De otra parte, añadió, si la selección recae en un país europeo, los candidatos serían Italia, Francia y España.

Aguad recordó que William Jones, secretario general de la FIBA, en carta enviada a la Federación chilena, había sugerido que se considerara a Puerto Rico como candidato a participar en el campeonato.

"México está ya invitado y ha confirmado su aceptación", dijo Aguad. "La invitación se le ha hecho como campeón de los últimos Juegos Centroamericanos."

Todas estas invitaciones han sido extendidas a los dos mejores equipos de cada Continente, según las bases de la FIBA, en cuya reciente reunión de Madrid, a la que asistió Aguad, fueron ratificadas las proposiciones hechas por Chile.



ESTA ESCENA de puñetazos, agarrones de pelo y demases no corresponde —como parece revelarlo a primera vista la presente nota gráfica— a un tumultuoso encontrón político en un país cualquiera, sino que al agitado epílogo de un áspero match de básquetbol en Lima. Jugaban su partido oficial por la competencia limeña de baloncesto los conjuntos del Regatas y el Municipal, y, al final, los ánimos, ya recaldeados, de ambos bandos, precipitaron los acontecimientos. La trifulca se hizo general, alternando en ella dirigentes, socios, simpatizantes y jugadores de ambos clubes. Según el recorte que nos llega de Perú, entusiastas actores de esta incidencia son: de espalda, cubriéndose, el dirigente señor Sánchez, de Municipal; tratando de sacarlo, el dirigente del Regatas, señor Del Campo; atrás de Sánchez, Cavero, del club Bilis, aprisionado por la vorágine; y, por último, hasta un cadete de la Escuela Militar del Perú, que trata de apaciguar las cosas...

PARA EL S. A. DE RUGBY.-

# Equipo chileno se elige el sábado

LA DIRECTIVA del rugby nacional, que preside don Rodolfo Pincas, y los técnicos señores Luis Bernabó, John Hardy y Douglas Mackenzie, se hallan abocados a la organización y preparación del equipo chileno que deberá actuar en el campeonato sudamericano de rugby donde participarán, además, equipos de Argentina, Perú y Uruguay, países éstos que traen a los más capacitados jugadores de que disponen para una justa tan importante como esta que se avecina.

La confrontación de los equipos "A" y "B" que jugaron el domingo, en el que venció el "A" por abultado score, dejó satisfecho a los técnicos; sin embargo, se ha querido darle mayor potencia y eficacia al cuadro, especialmente reforzando la línea de forwards. Para ésto, los entrenadores han preparado a los jugadores para cotejarse entre sí el sábado por la tarde en cancha del Country Club. Será, seguramente, la última presentación de los seleccionados, para enseguida elegir a los 15 hombres definitivos, más las reservas, que jugarán el Campeonato Sudamericano, que por primera vez se hará en nuestro país. La programación comprende partidos dobles, en Santiago, Stade Francais y luego en Viña del Mar, El Tranque, y enseguida, en nuestra capital, en cancha del Country Club, que será la última fecha del torneo.



ENTRENA LA SELECCION — Continúan entrenando con entusiasmo los rugbistas seleccionados que formarán el equipo chileno que intervendrá en el Campeonato Sudamericano de Rugby, que tendrá lugar en esta capital a partir del 11 del presente. Actualmente la Federación tiene treinta jugadores preseleccionados, los que ha dividido en equipos "A", azul, y "B", verde. En el grabado se observa una escena de un partido de entrenamiento, donde aparecen tres magníficos jugadores, integrantes de la línea de tres cuartos: Ian Campell, Osvaldo Araya, que lleva la pelota en una corrida, y Danny Wright.



REGRESARON AYER.— Carmen Ibarra y Daniel Achondo, regresaron ayer después de una larga jira por Europa. Abarcó 6 meses, en los que cumplieron una intensa actividad. Participaron en los principales torneos de Italia, Alemania, Francia, Inglaterra, España y Portugal. Tuvieron oportunidad de alternar con figuras del tenis mundial. Carmen Ibarra triunfó en competencias desarrolladas en canchas españolas, obteniendo buenos triunfos sobre calificadas competidoras. Daniel Achondo llegó a las semifinales de varios campeonatos. En el último que participó, el nacional de Portugal, triunfó en dobles, haciendo equipo con Patricio Rodríguez, quien también obtuvo el título de campeón de singles. La experiencia y progresos de ambos se podrán observar en sus futuras presentaciones. Mientras tanto, se prepararán para el caso que la Federación envíe equipos a los sudamericanos de Venezuela, fijados para la segunda quincena de este mes. Achondo haría equipo con Ayala, y Rodríguez y Carmen Ibarra con M. Tort.

# Magallanes

## Boletín oficial de sus actividades

El Club Deportivo "Magallanes", nos ha pedido la publicación del siguiente boletín oficial de sus actividades:

ASAMBLEA DE SOCIOS.— A las 20 horas de hoy, en el salón de actos ubicado en calle Arturo Prat N.o 53, se efectuará una asamblea extraordinaria de socios del Club Magallanes convocada para tratar la siguiente tabla: 1) Informe de la comisión revisora de cuentas, 2) elección de presidente.

VIAJE DE SOCIOS.— Los socios interesados en ir a presenciar el partido que disputará el domingo el primer equipo en La Serena tienen todo el día de hoy disponible para inscribirse, sea en la sede social o en la misma asamblea de la noche. Este es el último plazo para hacer la reserva de los pasajes, cuyo costo es de $ 4.500, ida y vuelta. La salida de Santiago sera a las 22 horas del sábado para regresar a Santiago, a las 22 horas del domingo".

TRIBUNA LIBRE

## Carta abierta de un árbitro al presidente de la Asociación Central, Sr. Juan Goñi

"Santiago, septiembre 30 de 1958.
Señor don Juan Goñi,
Presidente de la Asociación Central de Fútbol.
Presente.
Muy señor mío:

Por diversos diarios de la capital me he impuesto del variado programa de festejos con que se celebrarán las bodas de plata de la Asociación de su digna presidencia. En él se recordará a dirigentes y deportistas fallecidos; se entregarán medallas y placas recordatorias a dirigentes, periodistas, jugadores y funcionarios; se servirá un banquete en el Club de la Unión, culminando estos festejos con la presentación en el Estadio Nacional del Atlético Bilbao, el domingo 12 de octubre.

Si me he permitido molestar la atención de Ud., al respecto, es porque creo se ha omitido a un buen número de hombres que han prestado y prestan innegables servicios, y son parte activa cada domingo en los encuentros que programa la Asociación Central, me refiero a los árbitros. Cuántos no han sido también los que de una manera u otra tuvieron sus una manera u otra tuvieron sus horas de sacrificio en beneficio del fútbol rentado, dando sus mejores energías en tardes de lluvia o de inmenso calor, para dar un espectáculo al respetable público de Santiago y provincias.

Como siempre, estos hombres son los olvidados, los que quedan sin recibir siquiera una vez el testimonio del reconocimiento, del agradecimiento. No porque sean o hayan sido profesionales se les debe aislar de este grupo de abnegados deportistas.

Yo soy uno de ésos, y de ahí que esta carta no vaya firmada con mi verdadero nombre. Por esta misma razón conozco muchos nombres que me voy a atrever a dar y que creo merecen algo de parte de esa estimada Asociación, más que nunca ahora que celebra sus bodas de plata.

Recordarán los señores dirigentes a Alfredo Vargas, Manuel Soto, Francisco Rivas, Vicente Leiva, Carlos Leeson, Higinio Madrid, David Amaro, Sergio Bustamante, Julio Hernández y otros. Los nombrados son todos internacionales de categoría, retirados de la parte activa, quienes, para presenciar hoy un match entre equipos profesionales, deben pagar su entrada como cualquier hijo de vecino. ¿No sería un lindo reconocimiento, en mérito de las bodas de plata de la Asociación Central, otorgarles un carnet para que asistan cuando lo deseen a los espectáculos que organiza esta entidad, como se ha hecho con los viejos cracks internacionales?

Alfredo Vargas es dirigente aún de la Federación de Arbitros; Manuel Soto, también; David Amaro fue presidente del Cuerpo de Arbitros de la Sección Cadetes, hoy Comité de Arbitros Profesionales; Sergio Bustamante, Higinio Madrid y Manuel Soto han representado al referato chileno en el extranjero, y Julio Hernández fue durante varios años miembro del actual Comité de Arbitros Profesionales, cuando lo presidía don Aquiles Frías A.

Señor presidente, perdone Ud. el atrevimiento tenido al enviarle esta carta; será porque cuando uno está viejo se pone sentimental, pero es que no pude guardar silencio ante esta involuntaria omisión, y quise escribirle. Es tiempo, señor presidente, que se repare esta omisión, y estoy seguro que se lo agradecerán los olvidados, como también la prensa en general y los deportistas de verdad.

Confío en Ud. y en su Honorable Directorio y Consejo, porque los sé a todos justos y agradecidos.

Saluda Atte. a Ud.

Un Arbitro Pasivo".



NO PASO NADA.— Ni en la jugada ni en el partido, que terminó empatado a 2. River Plate y Boca Juniors, los rivales de siempre, no se hicieron nada. Los campeones siguen rezagados, ocupando el 6.o puesto, con 15 puntos. Los boquenses completaron 16 puntos, y son 5.os. En el grabado, el meta de Boca Giambartolomei, ataja un tiro expedido por el "veterano" Labruna, en medio de la ansiedad de los zagueros.

S. A. DE FUTBOL EN BUENOS AIRES.-

# Paraguay pide 8.000 dólares por partido y Bolivia 30.000 por toda su actuación

BUENOS AIRES.— Las entidades dirigentes del club fútbol del Paraguay y Bolivia, se dirigieron a la AFA, determinando sus condiciones para participar en el próximo certamen sudamericano, que este organismo se propone realizar en febrero y marzo próximos en Buenos Aires. La Liga de Paraguay, pide 8.000 dólares por match, mientras que la Federación Boliviana, exige 30.000 dólares en total por su actuación en esta. Es indudable que estas demandas son evidentemente altas, teniendo en cuenta que se trata de conjuntos considerados por los aficionados locales de segunda orden, y que no cuentan con fuerte atracción en ésta, por lo cual dificultarán el plan económico de la AFA, para el mencionado certamen.

# 100.000 URUGUAYOSHARAN EN EL MATCH DE DOGOMAR Y MINA

MONTEVIDEO.— Ha trascendido en los círculos pugilísticos de ésta que la recaudación de la pelea Martínez-Mina puede sobrepasar los 100.000 pesos uruguayos. Si fuera así, ello confirmaría lo que habíamos dicho en relación con el alargamiento de la fecha del combate. En efecto, dijimos entonces que la postergación solicitada por Dogomar obedecía no sólo a que éste sentía dolor en un brazo, sino, principalmente, por garantizar el éxito económico del encuentro, para lo cual era necesario un escenario que ofreciese mayor capacidad y mejores comodidades al público aficionado.

Rolando Roque, quien tiene a su cargo el promotoramiento del combate entre Dogomar Martínez y Mauro Mina por el título, parece que ha dado en el blanco de su objetivo, pues, el lapso transcurrido entre la fecha primeramente acordada (13 de septiembre) y la nueva fijada para el 11 de octubre (ya aceptada por el propio Mina), ha aprovechádola para conseguir, en principio, la escenificación de la pelea en el Estadio Centenario en lugar del Palacio Peñarol.

# POR los BARRIOS

POR LA CUARTA fecha de su torneo oficial de fútbol correspondiente a este año, la Liga Independiente de Fútbol de Conchalí ha fijado para el domingo próximo los siguientes partidos: cancha Palais Royal: Atlético Chacabuco con Vidal Araya, tres equipos; árbitro, J. Torino; turno, Atlético Serena. Cancha Atlético Serena: Julio San Martín con Relámpago, tres equipos; árbitro, V. Araya; turno, Atlético Serena. Cancha 21 de Mayo: 21 de Mayo con Juventud Torino, tres equipos; árbitro, Atlético Chacabuco; turno, Atlético Serena. Cancha Santa Teresita: Santa Teresita con Palais Royal, tres equipos; árbitro, Atlético Serena; turno, Atlético Serena.

Todas estas reuniones se iniciarán a las 14 horas, empezando los terceros cuadros.

TENIENTE GODOY F.C. nos encarga citar para hoy, a las 19 horas, a sus jugadores adultos y árbitros, en el gimnasio, a fin de cumplir en debida forma con el compromiso contraído para el domingo próximo en la cancha N.o 7 del Estadio Nacional, con el Deportivo Chelsea.

Además, cita para mañana, a las 21 horas, a sus socios a reunión general, en el local de costumbre.

EL CLUB DEPORTIVO González Videla F.C. irá el domingo próximo con sus tres equipos superiores al vecino pueblo de Linderos, a fin de cotejarse en dicha localidad con el Deportivo Viña Linderos. La delegación metropolitana saldrá a las 13.30 horas, en micro especial, desde Avenida Irarrázaval 2345.

EL CLUB DEPORTIVO Alacranes de Quinta Normal, en su última asamblea general de socios procedió a elegir, para el período 1958-1959, la siguiente mesa directiva: presidente, don Manuel Fernández Z.; vicepresidente, don Daniel Nieto Silva; secretario, don Keño Muñoz N.; prosecretario, don Elfred Muñoz A.; tesorero, don Jorge Muñoz Pérez; protesorera, señorita Fresia Fernández S.; director de fútbol, don Sergio Nieto Acosta; director de básquetbol, don Sebastián Chávez; director de pimpón, don Hernán Rojas N.; directora de la rama femenina, doña Lucrecia de Molina; directora de básquetbol femenino, Srta. Leonor García Urrutia; directores ante la Liga Quinta Normal, señores Titín Muñoz Núñez y Carlos Puga P.; delegado ante la Asociación de Básquetbol Quinta Normal, don Manuel Henríquez, y directores generales, señores Edelberto Muñoz G.; Abdilio Molina M.; Osvaldo Campos S. y Sergio Paul Moya.

EL CLUB DEPORTIVO Suplementeros cita para hoy, con toda urgencia, a sus socios y simpatizantes, a reunión extraordinaria a celebrarse a las 20.30 horas en calle Arturo Prat 464.

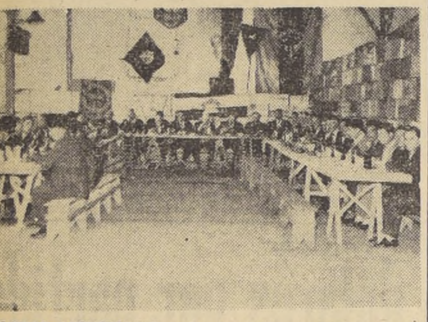
Se encarece la asistencia a todos ellos, por haber asuntos de suma importancia que tratar.

EL CLUB DEPORTIVO Arsenal de La Cisterna se trasladará el domingo próximo a San Vicente de Tagua Tagua, para medirse, en match amistoso, con sus tres equipos de fútbol, con el Deportivo Pedro Aguirre Cerda de ese pueblo y a beneficio de la Escuela de El Tembo. El primer cuadro del Arsenal de La Cisterna alineará con Jorge de la Fuente; Guillermo Rodríguez y Louis Voissin; Emilio Vargas y Juan Aceituno; Edelberto Hernández, Nelson Castro, Juan Adasme, René Sánchez y Carlos Godoy.

La delegación saldrá de la secretaría del club, en Gran Avenida 8877, paradero 25, a las 7.30 horas, en microbús especial. Se encarece la asistencia a los jugadores de la rama adulta de fútbol.




VA 6.o EN ESTOS MOMENTOS. — El cuadro de Ciclista Lima lleva cumplida una actuación dispar en el torneo profesional del fútbol peruano. Ocupa el 6.o lugar, con 12 puntos, separándolo 7 del líder, que es Sport Boys. En la jornada del sábado, que corresponde a la 14a. del torneo oficial, deberá medirse con Mariscal Castilla, "benjamín" de la competencia, colista actual con sólo 9 puntos. En Ciclista forma Juan M. López, centro-forward que perteneció a Palestino. En la ofensiva figuran tres preseleccionados: Tenemás, Loayza y Pérez Vargas. En el grabado están, de pie, de izquierda a derecha: Gastón Bravo, Carlos García, José Valle, Eduardo Román, Antonio Bernasconi y Rolando Bayona; agachados, Enrique Tenemás, Miguel Loayza, Juan M. López, Nemesio Mosquera y Francisco Pérez Vargas.



CELEBRO ANIVERSARIO. — La Asociación de Fútbol de Melipilla celebró su 26o. aniversario con un vasto programa de festejos. Esta institución fue fundada en septiembre del año 32, siendo su primer presidente don Juan de la Presa. Actualmente la Asociación cuenta con la afiliación de once clubes, siendo el "Chile" el más antiguo. En las festividades estuvieron presentes los señores Samuel Cornejo, Gobernador; Alfonso Suárez, Alcalde; Mayor Comisario Alberto Cuéllar, y los dirigentes de la ANFA Héctor Bravo, Raúl Morales Nilo y Dr. Gastón Lara. En el programa de festejos se bendijo el nuevo estandarte, cuya ceremonia estuvo a cargo del cura señor Jaime Larraín. Luego de un aperitivo, se ofreció un almuerzo, en la sede del club Ariztía. Todos los dirigentes de la Asociación y de la ANFA hicieron uso de la palabra, al término del almuerzo.

# RESERVA

## Unión, Colo Colo, Palestino y "U" ganaron ayer

Con las reuniones cumplidas ayer en los Estadios Santa Laura y Yarur, en los que los vencedores fueron Unión Española, Colo Colo, Palestino y Universidad de Chile, se puso término a la octava fecha de la rueda única de la competencia oficial de la Reserva.

Consignamos, a continuación, los resultados registrados en esas canchas:

ESTADIO SANTA LAURA.— Unión Española 2, Ferrobadminnton 0, en el preliminar, y Colo Colo 1, Magallanes 0, en el lance de fondo, con gol de penal.

Público: 1.784 personas. Recaudación: $ 174.790.

ESTADIO YARUR.— Palestino 5, Universidad Técnica 1, en el primer match, y Universidad de Chile 2, Santiago Morning, en el encuentro básico.

Público: 257 personas. Recaudación: $ 26.620.

La tabla de posiciones, finalizada la fecha, quedó como sigue: 1.os, en empate, Colo Colo (invicto) y Universidad de Chile, con 14 puntos cada uno; 3.os, en empate, Audax Italiano y Magallanes, con 10 puntos; 5.os, en empate, Palestino y Universidad Católica; 7.o Unión Española, con 8 puntos; 8.os, en empate, Ferrobadminton e Iberia, con 3 puntos; y 12.o Universidad Técnica, con 2 puntos.



ENTREGAMOS LOS PREMIOS. — En una sencilla ceremonia se entregaron los premios del Concurso Futbolístico LA NACION, en la tienda La Mendocina, del señor Isaac Guendelman, de calle San Diego. Aparecen en el grabado, dos de los tres agraciados con el premio semanal de los cien mil pesos, señores Manuel Molina Machuca, que recibe, a la izquierda, el cheque de la tercera parte del premio, y a la derecha, don Hernán Ortiz, que recibe, de manos del señor Isaac Guendelman, el cheque de su parte respectiva.

POLLA DEL FUTBOL.-

# Muy divididas están las opiniones para el "Partido-Clave" de Colo Colo con Unión

Extraordinario aumento en la recepción de cupones se ha observado en el curso de esta semana para el popular concurso de LA NACION y "La Mendocina".

HASTA hoy suman miles los cupones que hemos recibido para la décimoprimera jornada de la "Polla del Fútbol", interesante concurso organizado por "LA NACION", el diario de los deportistas y auspiciado por La Mendocina, calle San Diego 283.

Las preferencias están divididas, en lo que respecta al ganador del "clásico" de Colo Colo con Unión Española, partido clave de la etapa. Muchos dan como vencedor a los albos, y otros tantos asignan el triunfo a los rojos. Los menos indican el empate.

De acuerdo con las bases del concurso, en el que regirá una vez más el premio de $ 100.000, para intervenir en el concurso deberá señalarse en el cupón el score exacto del partido-clave. En los demás bastará indicar el ganador o el empate. Cada partido que se acierte, inclusive el partido-clave, darán 10 puntos al concursante. El que acumule un mayor puntaje, recibirá el premio de $ 100.000. Además, tanto el nombre del vencedor como el de los que obtengan cualquier puntaje, acertando naturalmente el score del partido-clave, serán incluídos en la nómina de los que optan al premio final de $ 1.000.000.

A propósito del premio final de $ 1.000.000, recibimos una nota firmada por 56 aficionados, en la que solicitan que este premio sea dividido entre los ocupantes de los 30 primeros lugares del puntaje acumulativo. Dan diversas razones, entre las que se destaca aquella de que sería más equitativo, pues dejaría conforme a mayor número de concursantes y premiaría la regularidad de su participación en el concurso.

# QUE SE ENTREGUEN LOS FONDOS PARA AMPLIACION DE ESTADIOS SOLICITO DIPUTADO J. FONCEA

La inquietud de los deportistas de provincias, principalmente de aquellas que serán sedes de los partidos de octavos de final del mundial de 1962, se viene acrecentando a medida que transcurre el tiempo. En Antofagasta, La Serena, Valparaíso, Viña del Mar, Rancagua, Talca y Concepción, se han constituído comités locales que se vienen preocupando de llenar los detalles. Principalmente, en lo que se refiere a la ampliación o construcción de estadios.

En Rancagua, ya está en marcha un movimiento tendiente a obtener la pronta iniciación de los trabajos de ampliación del Estadio Braden. Y ahora, hace poco, el Honorable diputado, señor José Foncea, representante de Talca, ha hecho mención en la Cámara, de la necesidad de contar cuanto antes con los fondos para iniciar en forma simultánea, los trabajos en los campos del norte y del sur. Al efecto propuso, recibiendo el asentimiento de esta Corporación, el envío de sendos oficios al señor Ministro de Hacienda, pidiendo se cumpla con la obligación establecida por la Ley 12.462 en orden a que la Tesorería General de la República, deposite mensualmente los fondos contemplados por la Ley de Presupuestos, que señala la suma de 1.200 millones de pesos anuales, en 1958 a 1962, para la construcción o ampliación de los estadios y al Ministro de Obras Públicas, para que las obras sean iniciadas conjunta y simultáneamente en las distintas ciudades del país.

# CUANTO GANARON LAUSSE Y SELPA

BUENOS AIRES. — Complementando la información de la jornada boxística cumplida el sábado último en el Luna Park con la base del combate entre Andrés Selpa y Eduardo J. Lausse, ofrecemos el detalle del porcentaje que correspondió a cada uno de los mencionados pugilistas.

Lausse percibió la suma de trescientos treinta y cinco mil seiscientos setenta y tres pesos con ochenta y ocho centavos moneda nacional ($ 335.673,88 m|n.), en tanto que Selpa obtuvo doscientos cuarenta y tres mil setenta y cuatro pesos con diez y nueve centavos moneda nacional ($ 243.074,19 m|n.). Es decir, que de acuerdo con los términos del contrato suscrito por las partes, Lausse embolsó un porcentaje que, traducido en pesos, es superior en noventa y dos mil quinientos noventa y nueve, con sesenta y nueve centavos en relación a su rival.





# SUSPENDIERON A ANDRES SELPA POR SEIS MESES

BUENOS AIRES, 1.o (UPI).— La Municipalidad prohibió la actuación del campeón argentino y sudamericano de peso mediano, Andrés Selpa, por un período de seis meses, como consecuencia de su "falta total de respeto hacia el público" que presenció su combate del sábado con el argentino Eduardo Lausse.

Selpa, que ya está suspendido en el ejercicio de sus títulos, se ha declarado "enemigo público número uno" del público, burlándose de sus manifestaciones de reprobación. El sábado, cuando los espectadores lo silbaban, Selpa enviaba besos a las tribunas y señalaba que, pese a todos los gritos adversos, él vestía el pantalón blanco que en Argentina distingue al campeón de la categoría.

Concluído el combate, que perdió por puntos, se sentó en el centro del ring, mientras llovían monedas sobre el cuadrilátero y una infernal gritería lo calificaba de "payaso".

La decisión de la Municipalidad señala también que "en caso de reincidencia, (Selpa) se hará acreedor a sanciones más severas, que pueden llevar hasta la cancelación de su respectiva licencia".

# BREVES del deporte

CON éxito se efectuó la tradicional carrera del Club Andino de Chile en Lagunillas, actuando como ILa Loa 1951, ... González y Madrina Silvia López. Participaron los siguientes: Mario Infantes; Rubén Rojas; Reinaldo Charrier, Silverio Villanueva, Ramón Oróstegui, Gonzalo Vargas, Víctor Hordina, Estanislao Hordina, Jorge Rau, Eduardo Palma, Pelayo García, Nicolás Flaño y Arturo Sepúlveda. Los trece de La Loa disputaron con ardor esta simpática competencia, que dio como ganador de La Loa 1958, al joven Silverio Villanueva. Torneo Interno: 1a. categoría: 1.o Ursus Trotter 36; 2.o Eddy Palma 36; 3.o Alberto Galleguillos 39 y 4.o Alvaro Flaño 45. Segunda categoría: 1.o Rubén Rojas 42, 2.o Guillermo Villanueva, 43, 3.o Salvador ... 45, 4.o Bion González 55 y 5.o Gonzalo Vargas 65. Damas: 1a. Frika Trotter 46 y 2a. Marivel de Flaño 57.

SE CUMPLIRA la décimoquinta fecha del campeonato regional de fútbol Zona Central con el siguiente programa:

Sábado, en Santiago, cancha Fábrica de Gas: Walter Müller con Bata, árbitro Antonio Vergara, turno, Elías Ríos. Cancha El Bosque: Capitán Avalos con INSA, árbitro, Fernando Merino, turno Hernán Scala.

DOMINGO: cancha Las Vizcachas: Fatucén con Defensor, árbitro, Carlos Román, turno, Jaroslav Landsfeld.

En Buin: Lautaro con Comercio, árbitro, Luis Orozco, turno Carlos Ríos.

En Limache: Ferroviario con Unión Coya, árbitro Carlos Pérez, turno Raúl Poblete.

Todos los partidos comenzarán a las 16.30 horas.

DESPUES de haberse cumplido la 14a. fecha del Regional de Fútbol de la Zona Central, la tabla de goleadores quedó así: Hugo Vilches, Bata, con 14 goles; Jorge Zamora, INSA, con 14; Jaime Alvarino, Defensor, con 10; Emiliano Becerra, ... con 8; Samuel Hernández, Cova, con 8; Humberto Rebolledo, Lautaro, con 7; José Cisternas, Defensor con 6; Manuel Salamanca, Fatucén, con 6; Juan Ibarra, W. Müller con 6. Con 5 goles: ... Romero, ... Figueroa, Comercio; Víctor Vilches, Fatucén y Oscar García, INSA.

SESION general de consejo extraordinario celebrará mañana a las 19 horas la Federación de Caza y Pesca de Chile en la sede del Stade Francais, Lota esquina Tobalaba, por Avenida Providencia. La tabla es la siguiente: aprobar nuevas afiliaciones y poderes de delegados; imponerse situación de la Asociación Concepción y adoptar acuerdos; resolver sobre participación de Chile en el Sudamericano de Pesca y Lanzamiento; fijar programa de campeonatos 1959; campeonatos extraordinarios de Pesca de Puerto Varas y Pucón; situación de las instituciones que han cumplido con requisitos y subvenciones. La comida se efectuará la misma noche en el Casino del Stade Francés. Las inscripciones se reciben hasta hoy en la Secretaría de la Federación, Avenida Brasil 204, teléfono 63284.

NUEVOS SOCIOS han venido inscribiéndose en el Club Deportivo Universidad Católica cuya directiva que preside el arquitecto don Eduardo Cuevas Valdés, ha provocado una cruzada para aumentar sus efectivos. Entre las obras nuevas, se cuenta del Estadio Santa Rosa, de Las Condes. Hace días fue inaugurada la obra gruesa de los camarines. En cuanto a las cuotas, la institución hace un llamado a los socios atrasados para que cancelen el segundo semestre o trimestre. Los interesados deben llamar a los teléfonos 30639 o 31222, a fin de obtener los carnets que los acredite miembros del Club. El socio que necesite, se le envíe el recaudador, debe silicitarlo telefónicamente.



POR FIN. — Alianza Lima se viene recuperando, después de un período de franca baja y que estuvo sumido en los últimos puestos de la competencia oficial. En la 12a. fecha goleó 5-1 a Municipal, y en la reciente se impuso 1-0 a Sporting Cristal. Subió así al 8o. puesto, con 11 puntos. El domingo deberá medirse con su clásico rival que es Universitario. En el grabado, después del triunfo sobre Municipal, surge la euforia entre los "negros", viéndose abrazados a Sacco, Gómez, Sánchez, Delgado, Felix Castillo y Lazón.



¡CAMBIO DE PREPARADOR! — Platanero, el destacado hijo de Star Shell y Sayule, cambió de preparador en el día de ayer. En el futuro, el defensor del Stud "Paz" será adiestrado por Juan Melero, trainer que ya recibió al hermoso ejemplar.

# E. ARAYA FUE AUTORIZADO PARA CORRER EL DOMINGO

La Comisión de Patentes autorizó —momentáneamente— al jinete Enrique Araya para cumplir sus compromisos contraídos para el domingo próximo.

El castigo que pesaba sobre Araya será nuevamente estudiado el próximo miércoles, ocasión en que volverá a reunirse dicha Comisión. En esta oportunidad también se oirá por primera vez al jinete Araya, ya que anteriormente, para tomar tan severa medida, no se escuchó ninguna declaración por parte del afectado.

# Montas y competidores para las carreras del domingo próximo en el Sporting Club

**PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros. —Premio NARBONA.— A las 13 horas.— Séptima serie.**
2 Tentempié, 56; S. Benavides.
5 Resplandor, 55; C. Saavedra.
14 Bandida, 54; J. Manríquez.
3 Francesita, 5.; J. Cornepo.
10 Portugal, 54; J. Pacheco.
12 Preciada, 54; R. Arredondo.
7 Chaparrón, 53; M. Vignolo.
8 Corona, 53; D. Santibáñez.
1 Samlet, 53; F. Morales.
11 M. Lolol, 51; A. Araya.
6 Capitanía, 46; G. Cortés.
4 Entente, 49; N. Bravo.
9 Amelia, 47; S. Arellano.
2 D. del Mar, 45; H. Rivera.
Corrales: 3 con 4, ly 10 con 11.

**SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros. — Premio NORTON.— A las 13.35 horas.— Tres años, perdedores.**
1 Los Cardos, 54; M. Carrasco.
5 Raicha, 53; I. Saavedra.
2 Angélica, 45; G. Núñez.
8 Chorrillos, 52; S. Arellano.
4 Malguena, 47; G. Cortés.
12 Maquita, 49; E. Muñoz.
7 L. Montez, 45; H. Rivera.
9 Riachuelo, 48; F. Pizarro.
10 A. Mío, 45; R. Durán.
11 Periquilla, 45; F. Aniñir.
3 P. Linda, 45; M. Vignolo.
6 Tessa, 45; N. N.
Corrales: 2 con 3, 4 con 5, y 6 con 7.

**TERCERA CARRERA.— 1.400 metros. — Premio NEGRERO.— A las 14.10 horas.— Sexta serie.— Jinetes aprendices.**
9 Lannes, 60; G. Lerma.
14 Yerno, 54; M. Carrasco.
4 Encarnación, 52; R. Quiroz.
6 Cillero, 53; J. Farías.
12 Montclair, 50; S. Arellano.
2 Indio, 53; E. Romero.
2 Campbell, 51; F. Morales.
8 Alí Khan, 49; J. Manríquez.
13 El Intera., 51; F. Aniñir.
1 Majadillas, 51; S. Benavides.
7 Primacía, 51; R. Durán.
3 R. de Luna, 50; F. Pizarro.
11 Tovarich, 50; G. Cortés.
10 Terraza, 49; N. Bravo.
Corrales: 2 con 3, 4 con 5, y 7 con 8.

**CUARTA CARRERA.— 1.400 metros. — Premio NINIVES.— A las 14.45 horas.— Quinta serie.**
10 Retucano, 54; S. Arellano.
9 Monigote, 53; J. Pacheco.
1 Frango, '0; R. Quiroz.
3 La Paiquita, 52; R. Pinto.
7 Baramulla, 51; F. Morales.
11 Parsifal, 51; J. Puyol.
2 Bayón, 50; J. Cornejo.
8 Byblos, 50; D. Santibáñez.
6 Tennista, 50; A. Hughes.
4 Aparecida, 48; R. Durán.
14 El Tetrar., 48; J. Manríquez.
13 P. Melba, 46; H. Rivera.
5 R. Cistus, 48; G. Cortés.
12 La Desirée, 54; R. Arredondo.
Corrales: 3 con 4, 10 con 11, y 12 con 13.

**QUINTA CARRERA.— 1.400 metros. — Premio NELLY.— Cuarta serie. — A las 15.20 horas.**
11 Limeña, 56; D. Santibáñez.
2 Loustau, 56; R. Arredondo.
7 Damajuana, 53; J. Pacheco.
5 El Croca, 53; J. Cornejo.
9 Títere, 53; M. Vignolo.
10 Paraguana, 46; G. Cortés.
3 Monsanto, 52; I. Saavedra.
1 Cartier, 51; R. Durán.
8 G. Bell, 50; S. Arellano.
6 Waldorf, 50; J. Manríquez.
4 Fragancia, 48; H. Rivera.
Corrales: 3 con 4, y 5 con 6.

**SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— Premio NIRVANA.— A las 15.55 horas.— Primera serie.**
1 Compadrón, 55; E. Romero.
4 Laro, 54; L. Rodríguez.
2 Busquillo, 52; D. Santibáñez.
6 Sulfón, 52; N. Bravo.
9 Siwam, 51; J. Manríquez.
7 Altier, 50; R. Durán.
3 Marimán, 49; J. Cornejo.
8 Midway, 49; R. Arredondo.
5 Gregor, 47; M. Vignolo.

**SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros. — Premio NINO.— A las 16.25 horas.— Segunda serie.**
4 Hurón, 55; E. Romero.
9 Nadir, 55; A. Araya.
7 Espejuelo, 49; G. Cortés.
8 Bienvenud, 54; O. Saavedra.
10 Barrabás, 52; L. Rodríguez.
8 Nimbus, 51; J. Pacheco.
6 Agradable, 50; J. Cornejo.
2 Bélgica, 50; R. Durán.
5 Orientalista, 50; F. Pizarro.
11 Satisfecho, 48; S. Arellano.
1 Sembra, 46; H. Rivera.
Corrales: 2 con 3, y 5 con 6.

**OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros. — Premio NYET.— A las 17 horas. — Tercera serie.**
5 Torreblanca, 53; E. Romero.
7 Brammel, 54; J. Cornejo.
2 Bucanero, 51; R. Arredondo.
1 Felicitati., 51; M. Vignolo.
8 Tinterillo, 51; D. Santibáñez.
10 Areuque, 50; F. Morales.
6 Minuta, 50; I. Saavedra.
9 R. Isabel, 50; J. Pacheco.
4 Hidroavión, 49; S. Arellano.
3 M. P. Fo., 48; E. Muñoz.

NOTA: La novena y décima carreras, corresponden a las dos últimas del Club Hípico, que serán transmitidas telefónicamente al Sporting.

# MAÑANA COMIENZA LA VENTA DE FAMOSAS "BOLETITAS VERDES"

La venta de boletas comienza mañana en todas las oficinas y sucursales del Slub Hípico. Para esta semana el Gran Pozo asciende a 9 millones 500 mil pesos, y lo puede ganar cualquier mortal con un poco de buena suerte...

La rueda ordinaria va combinada con las ocho primeras carreras de la tarde, computando tres puntos cada ganador y un punto cada segundo lugar. Los caballos que no tomen parte en las carreras señaladas, serán reemplazados por aquellos que resulten favoritos en las pizarras.

El valor de la boleta es de 50 pesos, y se recomienda utilizar el sistema de la múltiple, que es el más acertador.

# CORTAS del TURF

FUE retirada del corral de Alejandro Valdés, la yegua Recompensa. Su nuevo preparador será Jorge Inda.

IMPERIALI y La Comedie, que estaban en Viña del Mar, fueron traídos a Santiago y seguirán su entrenamiento bajo las órdenes de Juan Salas.

MATEO, Jurídico y Boina Verde fueron entregadas al joven trainer Ernesto Inda Sánchez.

HA COMENZADO a galopar Tremal Naik, un hermoso hijo de Letelier y Taía, que defenderá los colores del "Anita" el próximo año.

KUNIGUNDE, Blue Miss y Pampino, son tres nuevos ejemplares llegados al corral de Ernesto Inda.

# Millonario clásico correrá Quidico en hipódromo panameño

Quidico, el buen ejemplar nacional, hijo de Taimado, partirá —dentro de algunos días— con destino a Panamá, con el fin de disputar el Premio "Independencia" que se correrá en el Hipódromo "Presidente Remón", el próximo 3 de noviembre.

Esta carrera, con un recorrido de 2.400 metros, tendrá un premio de 10 mil balboas para el elemento que resulte ganador. El balboa está a la par con el dólar, por lo que este premio representa una suma cercana a los 10 millones de pesos chilenos...

## PLATANERO TIENE NUEVO PREPARADOR

Hace tiempo que circulaba el rumor que Platanero, el hijo de Star Shell y Sayula, que preparaba Roberto Maggi, cambiaría de preparador. Sólo ayer, y después de su actuación del domingo en el premio nacional "Ricardo Lyon", esta noticia se hizo efectiva. En el futuro su nuevo adiestrador será Juan Melero, trainer que últimamente ha estado presentando pupilos con mucha fortuna.

## JINETES SE REUNEN HOY EN EL CHILE

El Sindicato de Jinetes de los Hipódromos Centrales cita a reunión para hoy, a las 11 horas, en el paddock del Hipódromo Chile.

Se cita especialmente a los delegados señores Julio González y Julio Herane.



PROMOTOR DE UN BULLADO EXITO TEATRAL.— La pieza del nuevo comediógrafo alemán Karl Wittlinger, "¿Conoce Ud. la Vía Láctea?", que Eduardo Naveda está presentando en el Teatro Petix-Rex, con el concurso de Héctor Duvauchelle, desde hace un buen número de semanas, constituye un caso nada frecuente en las actividades escénicas de nuestra capital. La obra, no obstante el unánime y encendido entusiasmo con que la aplaudieron los críticos, no pasó, durante los primeros diez días de representaciones, de ser un éxito dentro de la habitual medida que alcanzan en Santiago las comedias interesantes que están bien interpretadas. Pero los comentarios de la concurrencia eran tan favorables que, poco a poco, fue corriéndose la voz del suceso artístico; y desde la segunda decena del mes pasado, todas las funciones de esta originalísima pieza se están realizando con teatro lleno, lo que prueba que, tarde o temprano, todo espectáculo de calidad recibe el favor del público. Es justo reconocer que este triunfo de la escena chilena se debe exclusivamente al fervor profesional de Eduardo Naveda, quien descubrió la obra y adivinando sus probabilidades de triunfo, se dio el trabajo de traducirla, poniéndose luego en contacto con el aplaudido director austríaco Reinold Olzsewki, a quien le solicitó que la dirigiera, y contrató asimismo a Héctor Duvauchelle para compartir con él las responsabilidades de la interpretación. Su esfuerzo y su entusiasmo son dignos de encomio y resultan ejemplares.

## PROXIMOS ESTRENOS DE PELICULAS

"LA TORRE DE NESLE".— Será estrenada en fecha próxima la producción realizada en cinemascope y gevacolor "La Torre de Nesle", film cuya acción se basa en torno a las intrigas y libertinajes que en la famosa torre de Nesle llevaba a cabo Margarita de Borgoña.

Silvana Pampanini y Pierre Brasseur animan los papeles centrales de esta película.

"POR QUIEN DOBLAN LAS CAMPANAS".— En fecha próxima se dará en el ecran del cine Rex la película del sello Paramount, "Por quién doblan las campanas", basada en la divulgada novela de Ernest Hemingway. Ingrid Bergman, Gary Cooper y Arturo de Córdova figuran en el reparto estelar.

"VIVA EL AMOR".— En el cine Santiago se dará a conocer la película azteca "Viva el amor", comedia en colores del sello Pel-Mex, en cuyo reparto se reúnen Silvia Pinal, Christine Martel, Emilio Tuero y Carlos Baena.

## TRES OBRAS EN UN ACTO DAN HOY EN SALA TALIA

Esta tarde, a las 19 horas, hará una nueva presentación en la Sala Talía de la Sociedad de Autores Teatrales de Chile, el Grupo de Teatro Chileno.

Se efectuará la lectura escenificada de tres obras de Benjamín Morgadi, en un acto, que llevan los títulos de "Todavía la niebla", "Tarde llega el alba" y "¿Qué prefiere Ud?"

## EN CIRCULACION REVISTA MUSICAL

El N.o 60 de la Revista Musical Chilena, órgano oficial de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales y el Instituto de Extensión Musical acaba de aparecer con un interesante material folklórico.

El sumario incluye un largo estudio del compositor Jorge Urrutia Blondel, titulado: "Reportaje de un músico a Rapa-Nui", e ilustrado con fotografías de Roberto Montandon. Raquel Barros y Manuel Dannemann escriben sobre la "Poesía folklórica de Melipilla", y en una entrevista a Violeta Parra, se relata la importantísima labor de recopilación realizada a lo largo de todo el país por esta insigne folklorista.

Irma Godoy, envía un amplio reportaje al "Festival de los dos mundos" recientemente celebrado en Spoleto y Gustavo Becerra, continúa la publicación de su estudio sobre la "Crisis de la enseñanza de la composición en occidente".

La crónica abarca un amplio panorama de la vida de conciertos en Santiago y en provincias. Se incluyen, además, noticias chilenas y extranjeras y críticas de libros, partituras y revistas.



## DICK TRACY — POR CHESTER GOULD




## MUNDOS GEMELOS




## TARZAN — 5308 — ATAQUE — Por Edgard Rice Burroughs




## MONICA LA DETECTIVE — LA HIJA DEL DIABLO
























# INFORMACIONES COMERCIALES

Proporcionadas por Jaras y Sotta y Cía., Corredores de la Bolsa de Comercio Nueva York 61, Fonos 82995-98 Casilla 1610

# El Mercado de Valores

Muy movido y con sus precios irregulares, estuvo ayer el Mercado Bursátil.

Los mejores conformes se obtuvieron en Oro, Banco de Chile, Tamaya, Tierra del Fuego, Cervezas, Cía. Industrial, Insa, Papeles y Cartones, Polpaico, Vapores, Fensa, Madeco y Mademsa.

Se transaron 86.100 pesos oro; 23.030.000 en bonos, y 1.928.575 acciones.

Hubo 32 alzas y 33 bajas.

Al cierre, el Mercado quedó con tendencia ligeramente a la baja.

# Desarrollo de las operaciones

19.35 Dollars Arica, 1.028
13.000 Oro, 22.600
5.000 Oro, 22.500
4.300 Oro, 22.500
700 Oro, 22.450
100.000 Caja 6 3|4, 55
49.000 Hipotec. Chile 6-1, 47
10.000 Deuda Interna 7-1, 84
15.000.000 Bco. del Estado 10-6, 75 OD
3.320.000 Bco. del Estado 10-6, 75
3.200 Deb. Tarapacá Ch. A., 440 cuarta serie
4.200 Deb. Tarapacá Ch. N., 340 13a. serie
58 Bco. de Chile, 5.100
200 Bco. de Chile, 5.100 OD
286 Bco. de Chile, 5.100
345 Bco. de Chile, 5.150
100 Bco. de Chile, 5.150 OD
330 Bco. de Chile, 5.150
1.000 Bco. Edwards, 750
500 Bco. Español, 340
100 Bco. Español, 340 OD
500 Bco. Español, 340
4.100 Bco. de Osorno, 200
5.000 Carahue, 4
47.000 Carmen, 3
20.000 Carmen, 3 OD
98.000 Carmen, 3
30.000 Condoriaco, 14 3|4
10.000 Condoriaco, 14 1|2
12.500 Condoriaco, 15
20.000 Condoriaco, 14 3|4
3.000 Del. Punitaqui, 155
500 Del. Punitaqui, 160
2.500 Del. Punitaqui, 155
6.000 Disputada, 300 OD
16.000 Huanillos, 21
21.000 Huanillos, 22
47.500 Huanillos, 21
10.000 Huanillos, 21 1|8
40.000 Huanillos, 22
7.700 Lota, 140
3.000 Punta de Lobos, 88
1.200 Punta de Lobos, 90
3.000 Presidenta, 15
6.000 Tamaya, nov. 4, 128
5.000 Tamaya, 125
500 Tamaya, nov. 4, 128
10.500 Tamaya, nov. 4, 130
1.700 Colcura, 195
55 T. del Fuego, 965
1.000 T. del Fuego, 960
2.700 T. del Fuego, 965
900 T. del Fuego, 960
1.100 T. del Fuego, 965
300 T. del Fuego, 960
300 Lautaro, 915
1.000 Lautaro, 900
3.000 Iquique Port., 320
200 Tarapacá, 190
3.000 Tarapacá, 195
1.000 Tarapacá, nov. 4, 200
1.000 Tarapacá, 195
800 Tarapacá, 200
3.000 Tarapacá, 205
500 Caupolicán, 22
5.000 Caupolicán, 22 OD
26.000 Caupolicán, 22
538 Divesa, 13
1.000 Paños de Concepción, 27
8.000 Rayonhil, 19
10.500 Rayonhil, 19 1|2
6.000 Sedylan, nov. 4, 26 3|4
3.000 Sedylan, 26
23.300 Tej. El Salto, 30
600 Yarur, 290
200 Carozzi, 136
4.000 Bima, 98
1.000 C. Melón, 580
1.000 C. Melón, 575
1.200 C. Melón, nov. 4, 585
900 C. Melón, 570
1.000 Cervecerías, 920
500 Cervecerías, 920 OD
5.400 Cervecerías, 920
600 Cervecerías, 910
2.000 Cola, nov. 4, 102
4.500 Colorantes, 63
3 Club de Golf, 200.000
3 Club de Polo, 35.000
22.000 Cía. Industrial, 70
10.000 Cía. Industrial, nov. 4, 70
19.000 Cía. Industrial, 68
500 Cía. Industrial, 67
200 Copec, 180
11.650 Copec, 178
9.300 Copec, 175
750 Cristalerías, 74
7.200 Cristalerías, 76
3.600 Electr. Industrial, 76
2.000 Emb. Andina, nov. 4, 295
200 Embotelladora Andina, 290
4.100 Farmo Química, 46
3.500 Fertilizantes, 64
800 Gas de Stgo., 83
7.700 Gas de Stgo., 82
3.600 Insa, 295
800 Insa, 300
1.500 Insa, 295

81 Interamericana, 40
4.800 Interamericana, 48
3.600 La Rural, 125
5.000 La Rural, 127
1.700 Lucchetti, 60
100 Loza de Penco, 53
400 Loza de Penco, 53 OD
1.700 Loza de Penco, 54
2.000 Loza de Penco, nov. 4, 55
12.900 Loza de Penco, 54
10.000 Mol. Pérez Cotapos, 61 1|2
28.000 Muelles, 18
500 Nav. Coronel, 400
600 Nav. Coronel, 410
300 Pap. y Cartones, 655
2.048 Pap. y Cartones, 650
100 Pap. y Cartones, 650 OD
1.811 Pap. y Cartones, 650
1.100 Pap. y Cartones, 645
1.000 Pap. y Cartones, 650
1.000 Pap. y Cartones, 645
500 Pap. y Cart., nov. 4, 650
1.000 Pap. y Cartones, 640
1.500 Pap. y Cart., nov. 4, 650
1.500 Pap. y Cartones, 640
500 Pap. y Cart., nov. 4, 645
7.045 Pap. y Cartones, 640
300 Pap. y Cart., nov. 4, 645
1.700 Pap. y Cart., nov. 4, 650
500 Pap. y Cartones, 640
500 Pap. y Cartones, 640 OD
1.300 Pap. y Cartones, 640
31.600 Pesquera Iquique, 15 3|4
400 Pesquera Iquique, 15 1|2
3.500 Pizarreño, 85
17.000 Polpaico, 210
1.200 Renta Urbana, 270
5.000 Renta Urbana, 270 OD
80 Renta Urbana, 265
3.500 Renta Urbana, 275
2.000 Renta Urbana, 275 OD
2.600 Renta Urbana, 275
500 Renta Urbana, 275 O D
3.200 Saavedra Benard, 280
374 Socompa, 30
2.000 Sonavela, 39
13.000 Sonavela, 38
500 Tabacos, 130
500 Tabacos, 125
700 Tattersall, 190
1.000 Tattersall, 190 OD
600 Tattersall, 190
2.000 Teléfonos, 89
500 Vapores, 620
500 Vapores, 615
500 Vapores, 610
500 Vapores, 610 OD
2.000 Vapores, nov. 4, 630
4.800 Vapores, 615
500 Vapores, nov. 4, 627
8.200 Vidrios Planos, 205
400 Cic, 135
3.600 Envases, 26
5.500 Envases, 25 1|2
1.00 Envases, 26 OD
31.700 Fensa, 23
5.000 Fensa, 23 1|2
7.000 Fensa, 24
10.000 Fensa, 24 1|2
30.000 Fensa, 25
5.000 Fensa, 24 1|2
231.350 Fensa, 25
3.000 Madeco, 94
2.000 Madeco, 95
1.000 Madeco, nov. 4, 97
2.000 Madeco, 95
6.000 Madeco, oct. 14, 98
33.900 Madeco, 95
16.000 Madeco, nov. 4, 97
10.000 Madeco, 95
1.500 Mademsa, 80
7.300 Mademsa, nov. 4, 82
1.000 Mademsa, 79
17.000 Mademsa, nov. 4, 82
5.000 Dollars O. I. C., 1.030
2.000 Oro, 22.450
10.000 Oro, 22.350
44.500 Oro, 22.400
6.600 Oro, 22.450
450.000 Deuda Interna 7-1, 84
300.000 Municip. Stgo. 8-1, 60
4.390.000 Bco. del Estado 10-6, 75
600 Deb. Tarapacá Ch. A., 440 4a. serie
2.000 Deb. Tarapacá Ch. N., 340 13a. serie
1.000 Deb. Tarapacá G. N., 360 10a. serie
300 Bco. de Crédito, 270
8.300 Bco. de Crédito, 280
2 Bco. de Concepción, 185
655 Bco. de Chile, 5.200
300 Bco. de Chile, 5.250
325 Bco. de Chile, 5.300
100 Bco. de Chile, 5.350
200 Bco. de Chile, 5.350 OD
428 Bco. de Chile, 5.400
600 Bco. de Chile, 5.380
100 Bco. de Chile, 5.400
45 Bco. de Chile, 5.380

200 Bco. de Chile, 5.400
600 Bco. Español, 345
1.000 Bco. Italiano, 173
1.500 Bco. Italiano, 175
800 Bco. de Osorno, 200
400 Bco. Sud Americano, 540
150 Bco. Sud Americano, 535
15.000 Andacollo, 3 3|4
2.000 Carmen, 3
32.000 Condoriaco, 14 3|4
2.000 Condoriaco, 15
1.200 Del. Punitaqui, 150
5.000 Disputada, 295 OD
500 Huanillos, 21
7.000 Huanillos, 21 1|2
32.000 Huanillos, 21
200 Lota, 140
22 Lota, 130
10.000 Merceditas, 18
1.000 Tamaya, nov. 4, 130
200 Tamaya, 125
1.000 Tamaya, nov. 4, 130
9.500 Tamaya, 125 OD
2.500 Tamaya, 125
1.000 Tamaya, 124
200 Gente Grande, 700
3.300 T. del Fuego, 960
3.100 T. del Fuego, 962
300 Lautaro, 900
2.600 Lautaro, 890
2.700 Iquique, 310
600 Iquique Port., 318
400 Iquique, 310
1.000 Iquique Port., 318
500 Tarapacá, 205
36.800 Caupolicán, 22
681 Divesa, 13
21.000 Rayonhil, 19 1|2
20.000 Rayonhil, 19 3|8
15.000 Rayonhil, 19 1|4
33.000 Tex. Progreso, 31
8.000 Tex. Viña, 33
1.700 Yarur, 290
500 Carozzi, 136
400 Cervecerías, 910
200 Cervecerías, 910 OD
500 Cervecerías, 915 OD
500 Cervecerías, 918
1.000 Cola, 100
10.000 Colorantes, 63
2.000 Cía. Industrial, 67
5.400 Cía. Industrial, 68
4.700 Copec, 175
4.100 Copec, 175 OD
1.000 Copec, 175

90.000 Copec, 172 OD
1.425 Copec, 172
1.850 Cristalerías, 76
8.000 Farmo Química, 47 1|2
2.770 Gas de Stgo., 82
1.200 Insa, nov. 4, 305
1.000 Loza de Penco, 54 OD
3.500 Loza de Penco, 54
3.300 Muelles, 17
1.100 Pap. y Cartones, 635
1.000 Pap. y Cart., nov. 4, 640
1.300 Pap. y Cartones, 635
3.800 Pap. y Cartones, 640
33 Pap. y Cartones, 635
2.100 Pap. y Cartones, 640
4.000 Pesquera Iquique, 15 1|2
8.600 Pizarreño, 85
15.000 Refractarios, 52
112 Renta Urbana, lotes, 265
700 Renta Urbana, 275
5.000 Renta Urbana, 272
7.613 Renta Urbana, 270
1.700 Renta Urbana, 275
2.000 Saav. Benard, nov. 4, 290
10.000 Sonavela, 37 1|2
10.000 Sonavela, 37
1.700 Tattersall, 190
3 Soprole B, 2.000 OD
3.400 Vapores, 615
2.000 Vapores, nov. 4, 635
2.107 Vapores, 615
1.200 Vapores, nov. 4, 630
1.000 Vapores, 615 OD
6.000 Vapores, oct. 14, 615
3.500 Vidrios Planos, 205
1.000 Cobre Cerrillos, 32
1.000 Cobre Cerrillos, 3'
200 Cic, 135
1.610 Cic, 130
6.100 Elect. Metal., 118
4.000 Envases, 26
46.300 Fensa, 25
1.500 Indac, 62
1.000 Indesa, 18
7.600 Madeco, 95
7.700 Mademsa, nov. 4, 82
2.500 Mademsa, 79 OD
20 Mademsa, 79
8.000 Chilena Cons. Grales., 135
10.000 Chilena Cons. Grales, nov. 4, 140 OD
1.000 Chilena Cons. Grales., 135
1.000 Chilena Cons. Grales., 135
92 Seguros Marítima, 147
400 Seguros Marítima, 150

## Bolsa de Valparaíso

Precios al Cierre proporcionados por Jaras y Sotta, Prat 639, Fono 4917, Casilla 163-V

PRECIOS DE CIERRE, A LAS 13 HORAS.

Oro, 22.500 v.
Chile, 5.350 c.
Edwards, 754 t.
Italiano, 172 c.
Osorno, 210 v.
Sud Americano, 540 v.
Carmen, 3 c.
Condoriaco, 15 1|4 t.
Disputada, 298 c.
Huanillos 22 t.
P. de Lobos, 89 t.
Tamaya, 125 v.
Lota, 140 t.
Schwager, 460 v.
Envases, 26 1|2 c.
Fensa, 24 1|2 c.
Madeco, 96 t.
Mecánica (x), 53 c. px.
Arauco, 95 t.
Coronel, 400 t.
Interoc., 71 v.
Muelles, 17 11|2 v.
Vapores, 630 t. px
Carozzi, 138 t. px.
Cem. Melón, 575 v.
Cer. Unidas, 915 t.
Cola, 98 v.
Copec, 174 v.
Cristales, 74 v.
Elect. Ind., 75 t.
Farmo Química, 46 c.
Fósforos, 170 v.
Fertilizantes, 66 c.
Gas. Ttgo., 82 v.
Gas. Stgo., 32 v.
Hucke, 340 v.
Imp. Universo, 24 v.
Industrial, 68 c.
Ind. Varias, 88 v.
Mol. Globo, 95 c.
Oxígeno, 200 v.
Luchetti, 60 c.
Papel y C., 645 c.
Perlina, 60 c.
Pesquera, 15 1|2 t.
Pizarreño, 85 c.
Polpaico, 210 c.
Ref. Viña, 278 t.
Refractarios, 52 t.
Tabacos, 124 t.
Tattersall, 190 c.
Vidrios, 207 t.
Bellavista, 77 v.
Caupolicán, 22 1|2 v.
Concepción, 26 1|2 t.
Rayonhil, 19 v.
Tej. Salto, 30 c.
Tomé, 105 v.
Yarur, 300 c.
Colcura, 190 v.
Copihue, 66 c.
Formio, Ch., 39 c.
Fuego, 957 t.
Laguna Bca., 3.050 c.
Viña C. y Toro, 200 v.
Anglo L., 885 t.
Iquique, 310 c.
Iquique Port., 317 t.
Tarapacá, 190 t.
Ch. Cons. Vida, 420 c.

## Cambio Libre

| Moneda | Comprador | Vendedor |
|---|---|---|
| Dólar cheque | 1.023.— | 1.033.— |
| Dólar billete | 1.025.— | 1.038.— |
| Nacional billete. | 17.80 | 18.80 |
| Soles peruanos. | 40.— | 43.— |
| Bolivianos | 0.09 | 0.12 |
| Uruguayos | 120.— | 125.— |
| Cruzeiros | 6.— | 7.— |
| Libras est. | 2.830.— | 2.890.— |
| Francos suizos. | 238.— | 243.— |
| Libras | | 1.70 |
| Francos franc. | | 2.50 |
| Pesetas | | 20.10 |
| Marco | 242.— | 248.— |

# REMATES

83 Envases, —.—
54 Condoriaco, —.—
47 Sanitas, —.—
22 Colorantes, —.—
75 Tej. El Salto, 28
19 Cervecerías, 920
50 Madeco, 90
38 Paños de Concepción, 25
5.000 Bco. de Talca, lotes de 100 ó 1 de 5.000, 350
60 Cola, 90
8 Polpaico, 200
750 Andacollo, 3
90 Industrias Bellavista, 90
26 Pizarreño, 80
25 Vestex, 350
39 Lota, 150
3 Hucke Hnos., 250
227 Condoriaco, 13
66 Bco. Español, 345
3.000 Finanpro, lot. de 1.000, 400
212 Presidenta, 15
95 Galvotérmica, 45
756 Divesa, 13 1|2
5 Estadio Francés, 1.400
35.000 Vinícolas Patria, lotes de 5.000, 35
40 Seguros Marítima, 134
13 Industrias Bellavista, 100
66 Interamericana, 40
75 Madeco, 90

# Sociedades Anónimas

LLOYD DE CHILE: octubre 6 a octubre 14; acciones serie A. Neto $ 16 octubre 15 en sus oficinas, y acciones serie B. $ 0.80 octubre 15 en sus oficinas.

SEGUROS MARITIMA: octubre 5 a octubre 15; neto $ 4 octubre 15 en sus oficinas.

SEGUROS LA INDUSTRIAL: octubre 5 a octubre 14; neto $ 8.20 octubre 15 en sus oficinas.

SEGUROS LA ISRAELITA: octubre 5 a octubre 14; neto $ 8 octubre 15 en sus oficinas.

SEGUROS LA TUCAPEL: octubre 5 a octubre 14; neto $ 8 octubre 15 en sus oficinas.

SEGUROS LA DEFENSA: octubre 5 a octubre 14; neto $ 2.46 octubre 15 en sus oficinas.

SEGUROS LA PREVISORA: octubre 5 a octubre 14; neto $ 4.10 octubre 15 en sus oficinas.

SEGUROS CHILE: octubre 5 a octubre 14; neto $ 2.20 octubre 15 en sus oficinas.

SEGUROS LA REPUBLICA: octubre 5 a octubre 14; neto $ 16.40 octubre 15 en sus oficinas.

INTERAMERICANA: octubre 4 a octubre 13; neto $ 1.64 octubre 17 en Bancos de Londres.

CIC: octubre 5 a octubre 13; neto $ 1.64 octubre 17 en Banco de Londres, y emisión de 367.915 acciones 1x25 liberadas de $ 100 valor nominal.

SEGUROS LA ESTRELLA: octubre 5 a octubre 14; neto $ 4.92 octubre 15 en sus oficinas, y emisión de 200.000 acciones 1x2 liberada de $ 100 valor nominal.

TABACOS: octubre 6 a octubre 18; neto $ 3 octubre 20 al Banco Edwards.

TEXTIL PROGRESO: octubre 3 a octubre 18; neto $ 1.64 octubre 20 en el Banco de Chile.

TIERRA DEL FUEGO: octubre 10 a octubre 30; neto $ 20.50 octubre 30 en Banco Edwards y junta ordinaria octubre 30 en memoria y balance.

VIDRIOS PLANOS: octubre 8 a octubre 23; neto $ 15 octubre 20 en Agustinas 1350, y junta ordinaria octubre 23 en memoria y balance.

NAVIERA ARAUCO: octubre 8 a octubre 24; neto $ 4 octubre 27 en Banco de Chile.

TEXTIL PROGRESO: octubre 3 a octubre 18, junta ordinaria octubre 18 en memoria y balance.

FARMO QUIMICA: octubre 7 a octubre 20; junta ordinaria octubre 18 en memoria y balance.

POLPAICO: octubre 17 a octubre 22; junta ordinaria octubre 22 con memoria y balance.

ELECTROMAT: octubre 6 a octubre 10; reduce el número de acciones de 4 accs. de $ 10, valor nominal por una acción de $ 40 valor nominal. Eleva el v|n de $ 40 a 100. Emisión de 1.800.000 accs. 81.8181x100 liberadas de $ 100 valor nominal.

# PRECIOS AL CIERRE

| | Sept. 30 | Oct. 1.o | | Fluct. |
|---|---|---|---|---|
| ORO FISICO | 22.600 | 22.450 | v | —150 |
| **BONOS FISCALES** | | | | |
| Deuda Interna, 7-1 | 84 | 84 | c | |
| Garantía, 7-1 | 84 | 84 | c | |
| Pavimest., 7-1 | 84 | 84 | c | |
| **BONOS MUNICIPALES** | | | | |
| Mun. Santiago, 8-1 | 60 | 60 | c | |
| **BONOS HIPOTECARIOS** | | | | |
| Caja 6¾ | 55 | 55 | v | |
| Hip. Chile, 6-1 | 47 | 47 | t | |
| Hip. Chile, 10-6 | 75 | 75 | c | |
| Bco. Estado, 10-6 | 75 | 75 | t | |
| **BONOS INDUSTRIALES** | | | | |
| **BONOS SALITREROS** | | | | |
| Tarapacá G A | 410 | 410 | n | |
| Tarapacá Ch A | 430 | 440 | t | +10 |
| Tarapacá Ch N | 335 | 340 | t | +5 |
| Tarapacá G N | 355 | 360 | t | +5 |
| **BANCARIAS** | | | | |
| Central | 22.000 | 22.000 | n | |
| Concepción | 180 | 180 | n | |
| Crédito | 260 | 280 | t | +20 |
| Chile | 5.100 | 5.400 | t | +300 |
| Edwards | 750 | 750 | v | |
| Español | 340 | 345 | t | +5 |
| Hipotecario | 900 | 900 | n | |
| Israelita | 220 | 230 | c | +10 |
| Italiano | 170 | 175 | t | +5 |
| Osorno | 200 | 200 | c | |
| Sud Americano | 535 | 535 | t | |
| Talca | 380 | 380 | n | |
| **MINERAS** | | | | |
| Andacollo | 3¾ | 3¾ | t | |
| Aucanquilcha | 105 | 105 | vp | |
| Carahue | 4 | 4 | v | |
| Carmen | 3 | 3 | v | |
| Cerro Grande | 430 | 430 | n | |
| Condoriaco | 15 | 15 | v | |
| Chañaral | 8½ | 8½ | v | |
| Del. Punitaqui | 155 | 150 | c | —5 |
| Disputada | 300 | 290 | v | —10 |
| Huanillos | 21¾ | 21 | t | —¾ |
| Lota | 150 | 140 | v | —10 |
| Merceditas | 18 | 18 | t | |
| Monserrat | 70 | 81 | c | +11 |
| Ocuri | 400 | 420 | c | +20 |
| Oploca | 350 | 350 | n | |
| Oruro | 780 | 780 | n | |
| Presidenta | 15 | 15 | t | |
| Punta de Lobos | 90 | 90 | t | |
| Schwager | 465 | 465 | n | |
| Tamaya | 126 | 124 | t | —2 |
| Totoral | 450 | 450 | v | |
| **AGRICOLAS Y GANADERAS** | | | | |
| Aisén | 6.300 | 6.300 | c | |
| Colcura | 195 | 195 | t | |
| Gente Grande | 700 | 700 | t | |
| Laguna Blanca | 3.100 | 3.200 | c | +100 |
| Rupanco | 1.700 | 1.600 | v | —100 |
| Sofruco | 140 | 140 | c | |
| Tierra del Fuego | 965 | 962 | t | —3 |
| Viña Concha y Toro | 205 | 205 | n | |
| Viña La Rosa | 150 | 150 | n | |
| **SALITRERAS** | | | | |
| Anglo Lautaro "C" | 915 | 890 | t | —25 |
| Iquique | 315 | 315 | t | |
| Tarapacá | 190 | 205 | t | +15 |

| | Sept. 30 | Oct. 1.o |
|---|---|---|
| **TEXTILES** | | |
| Caupolicán | 22 | 22 |
| Chatex | 29 | 29 |
| Chiteco X. E. | 90 | 82 |
| Divesa | 13 | 13 |
| Flap | 66 | 65 |
| Paños Bellavista | 75 | 75 |
| Paños Concepción | 28 | 27 |
| Paños de Tomé | 105 | 105 |
| Rayonhil "A" | 19 | 19¼ |
| Sederías Viña | 31 | 31 |
| Sedylan | 27 | 26 |
| Sumar | 185 | 200 |
| Tejidos El Salto | 30 | 30 |
| Textil Progreso | 32 | 31 |
| Textil Viña | 33 | 33 |
| Vestex | 400 | 400 |
| Yarur | 300 | 290 |
| **INDUSTRIALES Y VARIAS** | | |
| Ag. Graham | 55 | 85 |
| Arrocera Ega | 122 | 120 |
| Bima | 98 | 98 |
| Carozzi | 136 | 136 |
| Cemento Melón | 585 | 570 |
| Cervecerías | 920 | 918 |
| Club de Golf | 160.000 | 200.000 |
| Club de Polo | 35.000 | 35.000 |
| Codina | 950 | 950 |
| Cola | 100 | 98 |
| Colorantes | 64 | 63 |
| Cía. Industrial | 68 | 69 |
| Copec | 180 | 172 |
| Cristalerías | 74 | 76 |
| Elect. Industrial | 78 | 76 |
| Electromat | 25 | 25 |
| Emb. Andina | 297 | 290 |
| Est. Nobis | 75 | 120 |
| Farmo Química | 45 | 47½ |
| Fertilizantes | 64 | 64 |
| Fósforos | 150 | 150 |
| Gas de Santiago | 82 | 82 |
| Industrias Varias | 88 | 88 |
| Insa | 300 | 305 |
| Interamericana | 48 | 48 |
| Interoceánica | 71 | 71 |
| La Rural | 125 | 127 |
| Loza de Penco | 53 | 54 |
| Lucchetti | 60 | 60 |
| Marinetti | 90 | 90 |
| Muelles | 18 | 17 |
| Naviera Arauco | 98 | 98 |
| Nav. Coronel | 360 | 410 |
| Pap. y Cartones | 665 | 640 |
| Pesquera Iquique | 15¾ | 15½ |
| Pizarreño | 84 | 85 |
| Polpaico | 210 | 210 |
| Refractarios | 52 | 52 |
| Refinería de Viña | 300 | 300 |
| Renta Urbana | 270 | 275 |
| Saavedra Benard | 280 | 280 |
| Sanitas | 77 | 77 |
| Socompa | 27 | 30 |
| Sonavela | 39 | 37 |
| Soprole "B" | 2.500 | 2.000 |
| Tabacos | 130 | 125 |
| Tattersall | 190 | 190 |
| Teléfonos | 90 | 89 |
| T. de Panimávida | 50 | 50 |
| Vapores | 622 | 615 |
| Vidrios Planos | 205 | 205 |
| Volcán | 77 | 77 |
| **METALURGICAS** | | |
| Cic | 135 | 130 |
| Cobre Cerrillos | 33 | 31 |
| Electro Met. | 120 | 118 |
| Envases | 28 | 26 |
| Fensa | 25 | 25 |
| Indac | 62 | 62 |
| Indesa | 17 | 18 |
| Indura | 17 | 17 |
| Madeco | 94 | 95 |
| Mademsa | 80 | 82 |
| Mec. Ind., X. D. | 58 | 65 |
| Socometal | 80 | 80 |
| **SEGUROS** | | |
| Ch. Cons. Grales. | 135 | 135 |
| Ch. Cons. Vida | 310 | 400 |
| Marítima | 147 | 150 |

# COBRE EN LONDRES

PRIMERA RUEDA
£ por toneladas largas

Disponible: £ 213.00.00, comprador.
£ 213.05.00, vendedor.
Fluctuación: £ 1.05.00, alza
A 90 días: £ 213.00.00, comprador.
£213.05.00, vendedor.
Fluctuación: £ 1.05.00, alza
Tendencia: Más firme.

Ventas 800 toneladas largas
SEGUNDA RUEDA
Disponible: £ 213.10.00, comprador.
£ 213.15.00, vendedor.
Fluctuación: £ 0.10.00, alza
A 90 días: £ 213.15.00, comprador
£ 214.00.00, vendedor.
Fluctuación: £ 0.15.00, alza
Tendencia: Firme.
Ventas: 550 toneladas largas

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

## 6) ALHAJAS, JOYAS

¡NOVIOS!: Para argollas Fábrica Sostín, Nueva York 68. (6) H|O C.

## 13) ARTICULOS p. HOGAR

15.000, COLCHON lana, relleno a la vista del cliente; cotíes para colchones, sommieres en todos los tipos y medidas. Hechuras a domicilio. Gálvez 1557 fono 51388. (13) B|O P.

## 18) ARRIENDOS OFRECEN

ARRIENDO departamento de dos piezas chicas, comunicadas, amobladas, a persona sola, en casa-quinta. Carmen 842. (18) 4-10 C.

## 24) AVES Y PAJAROS

CANARIOS y canarias Flautas, variados colores. Av. Portales 3185. (24) 12-10 C.

## 30) CITACIONES VARIAS

CUERPO DE BOMBEROS DE QUINTA Normal. Primera Compañía "Bomba Manuel Rodríguez". De orden del señor director, cito a la Compañía a reunión para el jueves 2 de octubre, a las 21 horas. Tabla: 1) Admisión de voluntario; 2) Elección de miembro de comisión revisora de libros; 3) Beneficio; 4) Cuenta de tesorería; 5) Asuntos varios. (30) 2-10 K.

CITACION: SINDICATO PROFESIONAL de Empleados de Establecimientos Arditi y Corry S. A. C., cita a sus socios para el martes 7 de octubre, a las 19 horas. Tabla: Elección de dos directores. Local: Compañía 1067. El presidente. (30) 2, 3, 4 y 6-10 P.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— Por orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio combinado con la Décima Compañía, para el domingo 5 del presente, a las 10.30 horas. Punto de reunión: Plaza Ercilla. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 5-10 K.

UNDICESIMA COMPAGNIA POMPIERI.— "Pompa Italia".— D'ordine del signor capitano, convocasi la Compagnia ad esercizio per venerdì 3 del c. m., alle ore 21.30. Adunata in caserma. Tenuta di lavoro.— L'Aiutante. (30) 3-10 K.

## 30) CITACIONES VARIAS

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEROS Bomba "Arturo Prat".— Cito a la Compañía a ejercicio para mañana viernes, a las 22.15 horas. Uniforme de trabajo. Reunión, el cuartel. El secretario. (30) 2-10 K.

## 33) COLEGIOS INSTRUCCION

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H|O C.

APRENDA dactilografía moderna, curso completo, 5.000. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257, anexo Compañía 3167. (33) 2-10 P.

CORTE confección, insuperable "Método Excelsior". Academias: Catedral 1257, Compañía 3167; cuotas reducidas, diplomas. (33) 2-10 P.

DIAZ GASCOGNE, Escuelas Politécnicas profesionales. Cursos duración 1 1|2 mes; matrícula abierta, contabilidad, taquigrafía, recuperación escolar, modas, corte, confección, moda infantil, cortador sastre, tejidos máquina, peluquería completa, señoras, caballeros, niños. Enseñanza rápida, práctica, individual. Diplomas profesionales. Internado femenino: señoritas provincias. Establecimiento de prestigio, reconocido oficialmente Supremo Gobierno, fundado 1914. Unica dirección, Monjitas 341, fono 36856. (33) 2-10 C.

ESCUELA Nacional Peluquería, Catedral 1257. Anexo, Compañía 3167. Cursos rápidos, excelentes, baratísimos, diplomas. (33) 2-10 P.

ESCRITURA máquina, taquigrafía, redacción, ortografía, secretarias taquígrafas, dactilógrafas; cursos diurnos, vespertinos. Instituto de Contabilidad fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 10-10 P.

## 35) COMPRAVENTAS VARIAS

RECORTES nuevos, puntas de lana, compro desde diez kilos arriba. Pago contado, retirando domicilio. Acepto envíos de provincias, contra reembolso. Ofertas, teléfono 31926. (35) 7-10 P.

## UNIVERSIDAD DE CHILE
### FACULTAD DE MEDICINA
### ESCUELA DE SALUBRIDAD

Llámase a concurso para proveer las siguientes vacantes de la Cátedra de Epidemiología:

Ayudante 1.o, Grado 4.o, 2 horas.
Ayudante 2.o, Grado 5.o, 2 horas.

Renta de acuerdo con las disposiciones legales vigentes. Los antecedentes se reciben en Secretaría de la Escuela de Salubridad, Avenida Sur 1000, 3er. piso, hasta el 15 de octubre a las 12 horas.

## 36) CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Discreción y éxito seguro a sus problemas. Consulta psicóloga extranjera, de 10-13 y de 14-20 horas. Huérfanos 2335-B. (36) H|6 C

CECILIA, consejos psicológicos, cartomancia europea. López 858, Independencia. (36) 6-10 P.

## 37) CONSTRUCCION

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record, San Diego 143. (37) H|O C.

## 42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

CHEQUES N.os 2746722 y 2746723, serie J, Banco de Chile, oficina principal, quedan nulos. (42) 2-10 P.

HABIENDOSE extraviado el título N.o 1293 B, por 833 acciones, de Mecánica Industrial S. A., a nombre de don Aniceto Planella Bayell, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente a la Compañía. (42) 4-10 P.

HABIENDOSE extraviado la libreta de Ahorro N.o 65842, Bco. Estado, Suc. Recoleta, de Lincoyán Quevedo Gallardo, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 4-10 P.

HABIENDOSE extraviado cheque número 538830, del Banco del Estado, Sucursal Ñuñoa, por la suma de $ 10.000, queda nulo, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 4-10 C.

## 55) JUDICIALES Y LEGALES

EN SANTIAGO DE CHILE, A 29 de septiembre, ante un señor Inspector del Trabajo, se reunió el Sindicato Profesional de Fabricantes de Artículos de Cemento y Ramos Similares de Santiago para elegir el nuevo directorio, el que por votación eligió a los señores: presidente, Jorge Reyes Saavedra; tesorero, Cornelio Tijmes Bakx; secretario, Gastón de Marsanick Moltedo; directores, Ennori Bernasconi Bottinelli, Roberto Budnik Sckartzmann. (55) 3-10 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION veintiséis septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Carmela Angela Chacón Duncan a Serbio Tulio y Abigail Bernabé, Arturo Chacón Duncan.— El secretario. (55) 2-10 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia testada Manuel Cornejo Barrales a Manuel Cornejo Suárez como heredero testamentario y cesionario derechos Juana Beatriz Cornejo Suárez y Marcelo Ramón y Cristián Manuel Cornejo Barrera. Inventario solemne bienes causante practicaré, Secretaría Juzgado, Bandera 342, dos octubre, quince horas.— Secretario. (55) 2-10 P.

## 55) JUDICIALES y LEGALES

QUIEBRA ANTONIO KADIS EGLEN. Por resolución de 8 de julio de 1958, del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fue declarado en quiebra don Antonio Kadis Eglen, comerciante, domiciliado en calle José Ananías N.o 138. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— El secretario. (55) 6-10 P.

NOTIFICACION.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, presentóse Pedro Zárate Gaete, rentista, domiciliado General Gana 621, demandando ejecutivamente a Rodolfo Oscar Arancibia Blanco, empleado, domiciliado José Miguel Infante 630 (hoy 650) a fin sea condenado al pago de $ 3.000.000, intereses y costas, proveniente de mutuo hipotecario según escritura ante Pedro Avalos, de 30 diciembre de 1957. Primer otrosí, bienes para trabar embargo; segundo, depositario; tercero, notificación; cuarto, designación domicilio dentro radio urbano bajo apercibimiento legal; quinto, patrocinio y poder. Juzgado proveyó: Santiago, 30 mayo de 1958. A lo principal, despáchese. Al primero, segundo y quinto otrosíes, téngase presente; al tercero y cuarto, como se pide. Eduardo Ramírez, Luis Manterola. Posteriormente, solicita notificación por avisos y cumplidas diligencias previas decretadas Juzgado, ordenó notificar demandado por medio cuatro avisos en diarios "La Nación" y "El Debate", sin perjuicio correspondiente inserción Diario Oficial. En consecuencia, notifico a Rodolfo Oscar Arancibia Blanco, demanda y providencias insertas. Secretario. (55) 4-10 P.

POR ORDEN DEL SINDICO DE QUIEBRAS de Santiago, la Caja de Crédito Popular rematará el día 10 de octubre de 1958, a las 3 P. M., en Maruri N.o 849, un furgón Ford 1957, con mínimum de $ 2.936.781, correspondiente al juicio ley 4.702, caratulado Varela y Cía. con Catalán, seguido ante el Cuarto Juzgado de Mayor Cuantía Civil. (55) 3-10 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION quince septiembre presente año, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Rosa Luisa Betancourt Bucarey viuda de Martínez a Lily, Lucy, Emilia y Zoila Alba Martínez Betancourt. Tramítase conforme a los arts. 40 al 44, ley 5427. El secretario. (55) 2-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de Sara Tigel Dujoveny a Ana, Natalia y Booz Susely Tigel. Secretario. (55) 4-10 P.

## 55) JUDICIALES y LEGALES

NOTIFICACION.— TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, autos nulidad matrimonio "Fernández con Lopetegui", dictóse siguiente resolución: Por acusada rebeldía, recíbese causa a prueba por término legal, fijándose como hecho controvertido el siguiente domicilio y residencia de contrayentes, fecha celebración matrimonio y durante tres meses anteriores manifestación. Secretario. (55) 3-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia de Vera Glucky Erembourg a Vera de Schadrine Glucky y Jorge Domitrenko Chichón, como herederos testamentarios. Inventario solemne practicaré 6 actual, 15 horas. Secretario. (55) 4-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencias intestadas de Ana Rosa Cifuentes Hernández y de Eduardo Antonio Azócar Bobadilla, a Inés Patricia Azócar Cifuentes. Inventario solemne practicaré 6 actual, 15 horas. Secretario. (55) 4-10 P.

NOTIFICACION: EN SENTENCIA DE 30-V-58, causa N.o 38568, Primer Juzgado Letras Chillán, da por establecida comunidad "Canal González", con bocatoma río Chillán, estableciendo siguientes derechos, en regadores: seis, Dionisio Etchevers; uno y medio Suc. José M. Jiménez; seis, Alberto Martín G.; uno, Suc. Juan Carrasco; uno, de Manuel Carrasco R., y tres, de Juan de D. Carrasco M. Chillán, 23-IX-58. S. Molina U., secretario judicial. (55) 2-10 P.

QUIEBRA ADRIANO LEON URCULLO.— Quinto Juzgado Civil.— Por resolución de fecha 25 de marzo de 1957, se declaró cerrado el procedimiento de verificación ordinario en esta quiebra. Dentro del plazo verificaron: Créditos valistas: Factomet, $ 98.280, intereses y costas; Rodríguez, Rivas y Cía., $ 7.666.471, intereses y costas; Elor Arrasante Avendaño, $ 254.650; Fernando Agüero Hugel, $ 337.760; Francisco David e Hijos, $ 2.734.654; Ossandón, Cortés y Cía., $ 857.528; Víctor Soto Droguett, $ 685.689; Banco del Estado de Chile, $ 12.312.934; Abraham Kiverstein Holman, $ 31.000; Abraham Kiverstein Holman, $ 44.320; Juan Boftari Picco, $ 1.517.589; Renato Blaskovic Zuanic, $ 228.600, intereses corrientes; Banco Español-Chile C. A. C., $ 951.606; Rosa Hepp Hucker, $ 2.438.619, más 624 monedas de oro de $ 100, y 26 monedas de oro que corresponden a intereses; Sergio Yávar Castro, $ 4.569.370; Eduardo Belmar Cuevas, $ 2.177.350 e intereses; Banco Israelita de Chile, $ 240.000; Industrias Metalúrgicas Banks Ltda., $ 2.618.426, intereses y costas; Jorge Chateau Aguayo, $ 843.216. Créditos preferentes: Muebles Sur Ltda., $ 521.673, intereses y costas, preferencia segundo grado; Carlos Johnson Araya, $ 2.936.627, intereses y costas, preferencia primer grado; Caja Bancaria de Pensiones, $ 585.647, preferencia segunda clase; Alberto Texier Cortés, $ 4.669.050.— El secretario. (55) 4-10 C.

## 55) JUDICIALES y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía aclarando auto posesión efectiva herencia testada de Emérico Botello Alarcón concedió Obispado Talca posesión efectiva remanente para formar fondo reserva para construcción Seminario Eclesiástico Obispado Curicó. — Secretario. (55) 2-10 P.

JUZGADO DE LETRAS DE SAN Miguel. En la quiebra Valencia, Galeas y Compañía Limitada, resolviendo verificación extraordinaria Compañía de Petróleos de Chile, crédito $ 358.553 e intereses, decretóse fs. 23, lo siguiente: "San Miguel, veintitrés de septiembre de 1958. Por traídos a la vista los autos N.o 6,108 del Juzgado del Crimen de San Miguel; resolviendo con su mérito a lo principal de fs. 20, por verificado el crédito, notifíquese por cédula al Síndico de Quiebras y por avisos en el diario designado al fallido y demás acreedores, de conformidad a lo que dispone el artículo 110 de la Ley de Quiebras. Devuélvanse los autos indicados. Reemplácese el papel. Osvaldo Vial Grez, juez.— Humberto Ricci, secretario subrogante. (55) 2-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada Adelaida Navia Abarca a Raquel del Rosario, Rebeca del Carmen; Hilda Jacoba, Héctor Renato y Jorge Rolando Ríos Navia. Inventario solemne practicaré 3 octubre, 15 horas.— Secretario. (55) 2-10 P.

PRIMER JUZGADO DE LETRAS concedió posesión efectiva herencia intestada Jorge Antonio Inostroza Sandoval a hijos legítimos Rosa Iseldia, Carmen Hilda, Jorge Antonio, Susana del Carmen y Raúl Alberto Inostroza Vásquez sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, por auto de 24 de septiembre último. (55) 2-10 P

QUIEBRA MARIA LAMA ZAROR vda. de Saffié. Por resolución de 3 de septiembre de 1958, del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fue declarada en quiebra doña María Lama Zaror vda. de Saffié, comerciante, domiciliada en calle Seminario N.o 20, departamento 405. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido, deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— El secretario. (55) 2-10 P.

## 78) OCUPACIONES BUSCAN

VISITADORA Social ofrécese atender industria, sector Santiago, San Bernardo. Datos: M. N. G. Correo San Bernardo. (78) 9-10 P.

## 94) REMATES

REMATE CASIMIRES.— ORDEN SERGIO Moraga, Puente 631, 29 septiembre al 4 octubre.— Germán Geell, martillero público. (94) 4-10 P.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, rematarase, 20 octubre próximo, 15 horas, fundo "Tres Montes", ubicado comuna Maule, departamento Talca. Mínimum subasta, $ 6.000.000. Boleta bancaria orden Juzgado, 10 o|o mínimum. Demás bases, juicio "Banco del Estado con Urcelay Armando". Secretario. (94) 4-10 P.

REMATE SEMANAL DE MENAJES de casa. Viernes 3 octubre, de 10.30 a 12.30 y 3.30 de la tarde adelante, Compañía 1390, por orden de Luis Jiménez, Julio Ardiles, Olga Saavedra, Víctor González, Héctor Sagredo, Pell y Cía., Raúl Zárate, Ramón Donoso, Ema Mass, Fidelina Lastra, Luz Monti, América Núñez, Luis Farías, Sebastián Catán, Alicia Bonebas, Sergio Navarro.— A la vista.— Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, martilleros públicos. (94) 2-10 C.

## 94) REMATES

REMATE CASIMIRES.— ORDEN Antonio Ceruzzi, Bandera 665, 29 septiembre al 4 octubre.— Germán Geell, Manuel Montero, martilleros públicos. (94) 4-10

CONSIGNATARIOS DEL REMATE a efectuarse mañana viernes, en Chacabuco 763, a las 3 P. M.: Manuel Hevia, Juan Díaz, Shell Ltda., Ana Machuca, Miguel A. León Lebrer, Lorenzo López, Cubillo, Luis Guillermo Peña, Paz, Marcelo Goreaux, Manuel Sánchez y Francisco Manríquez.— canor Marticorena, martillero. (94) 3-10

## 95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión, recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 3-10

## 97) SASTRERIA

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O

## RECORRIDO DE MICROBUS
### ENTRE LANCO Y PANGUIPULLI Y VICEVERSA

Con esta fecha he solicitado a la Dirección de Transporte Caminero y Tránsito Público el recorrido de Lanco a Panguipulli y viceversa en el microbús de mi propiedad marca Ford, año 1956, con capacidad para 22 pasajeros.

ISAAC SEPULVEDA FUENTEALBA

# GUIA DEL ESPECTADOR

## TEATROS

ANTONIO VARAS.— El diario de Ana Frank.

CAUPOLICAN.— Nuevo Circo Las Aguilas Humanas.

COUSIÑO.— Cía. Revistas Humoresque.

SALA MINISTERIO (Alameda 1271).— A las 19 horas: Taller 13 presenta: Festival de monólogos.

IMPERIAL.— Cía. de Revistas Pigalle.

MARU.— El Hombre del Siglo.

MONEDA.— V. y N.: Cía. de Américo Vargas y Pury Durante: Arlequín, servidor de dos patrones.

OPERA.— Cía. de Revistas Bim Bam Bum.

PETIT REX.— ¿Conoce Ud. la Vía Láctea?

PRINCESA.— Cía. de Revistas Picaresque.

SATCH.— Cía. de Leguía Córdoba: Ahí viene el chico Meneses.

## CINES

ALAMEDA.— R.: Un verano con Mónica, Puente del infierno.

ALCAZAR.— R.: Guerrillero del terror, El que no sabía temer.

ALMAGRO.— R.: El hombre de las mil caras, Tierra desconocida.

ALHAMBRA.— R.: Mis siete hijos, La voz de primera plana, Omar Khayyam.

AUDITORIUM. — R.: Melodía interrumpida, Noticiarios.

AMERICA.— R.: La monja gitana, Tarde de toro, La vida de un médico.

ANDES. — R.: El tercer tiro, Torpedos humanos, Agregados.

APOLO. — R.: Conciencias culpables, Evadidos, Noticiarios.

ASTOR.— M., V. y N.: Su dos cariños, Noticiarios.

AVENIDA MATTA.— R.: Un tigre en el cielo, Cinco pasos al peligro, El río cambia.

BANDERA.— M. y V.: El ballet Bolshoi, Noticiarios, N.: Premiere, Hasta siempre Italia.

BALMACEDA.— R.: Pobres millonarios, Casta de roble.

BAQUEDANO. — R.: La vuelta del monstruo, El rifle de oro.

BLANCO ENCALADA. — R.: Te sigo esperando, La casa del pecado.

BRASIL.— R.: Regreso al honor, La prisionera del Kremlin.

CAPITOL.— R.: El gallo colorado, Cinco tumbas, Mentir es morir, Gangster contra su deseo.

CARRERA.— R.: Alejandro Magno, Clamor de tambores.

CALIFORNIA.— M., V. y N.: El rey de los payasos, Not.

CENTRAL.— M., V. y N.: En una pequeña carpa un gran amor.

CERVANTES.— M., V. y N.: Eva negra, Noticiarios.

CINELANDIA.— R.: Los hermanos corsos, Noticiarios.

CINE RIO. — R.: La fuga de San Quintín, Noticiarios.

CITY.— R.: Viaje a la prehistoria, Noticiarios.

CINE SUR.— R.: Siete ciudades de oro, Juegos de la vida.

COLON. — R.: Puerta cerrada, La monja gitana, La pícara molinera.

CONTINENTAL.— R.: Cuatro copas, Agregados.

CHILE.— R.: El tren de las 3.10 a Yuma, Gangster contra su deseo, Emboscada mortal.

DANTE. — M., V. y N.: Un condenado a muerte se ha escapado

DUCAL.— M., V. y N.: Tiempos de vivir y tiempo de morir.

EGAÑA. — V. y N.: Orgullo y pasión, Ataque.

EL SALTO.— R.: El gallo colorado, El camino de la vida, La desconocida.

EL GOLF.— M., V. y N.: Sombras en su vida.

ESMERALDA. — R.: El sultán descalzo, Sueños de oro.

FLORIDA.— R.: La ruta de las estrellas.

GRAN AVENIDA.— R.: El sultán descalzo, Sueños de oro.

HOLLYWOOD. — R.: El jinete de la tempestad, Anastasia.

IMPERIO. — M., V. y N.: El Embajador del jazz.

IDEAL CINEMA.— R.: Jerusalén liberada, Muertos vivientes, En manos del destino.

IRIS.— R.: El tercer tiro, Ratas del hampa.

ITALIA.— R.: Con fuego en la piel, Pasión.

KING.— M., V. y N.: El último cuplé, Not.

LAUTARO.— R.: Los valentones, Pistas cruzadas, Kuchugundi.

LAS LILAS. — M., V. y N.: Frenesí de primavera.

LIBERTAD.— R.: El terror del Himalaya, Venganza mortal.

LIDO.— M., V. y N.: Sissi, Noticiario.

LIRA.— R.: Los valentones, Soy culpable, Kuchugundi.

LO CASTILLO.— M., V. y N.: Ay Calipso no te rajes, Tres desgraciados con suerte.

LO FRANCO.— R.: Tragedia en la noche, La gran patraña, Tres desgraciados con suerte.

MAIPO.— R.: Feliz año, amor mío, La mujer marcada.

MAYO.— M., V. y N.: Mujer infiel, Noticiarios.

MARCONI. — R.: El diablo en traje de seda, Dormitorios para mayores.

METRO.— M., V. y N.: El rey de los payasos, Not.

MIAMI.— R.: Fronteras en llamas y Amor en las praderas.

MINERVA.— R.: La casa de té de la luna de agosto, Banquete de bodas.

MIRAFLORES.— R.: Asesino de la montaña, Grito de águilas, Noticiarios.

MISTRAL.— R.: Un verano con Mónica, Puente del infierno.

MONUMENTAL.— R.: La dicha de ser mujer, El pistolero invencible, La rosa tatuada.

MODERNO.— R.: La odisea del oeste, Los valientes también huyen, Locos peligrosos.

NACIONAL.— R.: Puerta cerrada, La monja gitana, La pícara molinera.

NAVIA.— R.: La desconocida, y Gangster contra su deseos, Noticiarios.

NILO.— M., V. y N.: El 41 y Agregados.

NORMANDIE.— R.: Hazañas del cabo Asch, Los malvados van al infierno.

NOVEDADES. — R.: La mujer que yo adoro, El tercer tiro.

O'HIGGINS.— R.: El terror del Himalaya, Venganza mortal.

PACIFICO.— M., V. y N.: La novia de todos, Noticiarios.

PRAT.— R.: Puerta cerrada, La monja gitana, La pícara molinera.

PALACE OVALLE. — R.: Locos peligrosos, Sólo para tí, Aquí vienen las muchachas.

PLAZA.— M., V. y N.: La novia de todos, Noticiarios.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: Orgullo y pasión.

PORTUGAL. — R.: Sentencia cumplida, Matanzas en los muelles.

REAL.— M., V. y N.: Regina, Not.

RECOLETA.— R.: La gran patraña, La rosa tatuada, Entre rivales todo vale.

REGINA.— M., V. y N.: El escorpión negro.

REPUBLICA. — R.: La canción de Bernardita, Niñera último modelo.

REX. — M., V y N.: Furia de pasiones, Noticiarios.

RIALTO.— R.: La tragedia del Río Grande, Monstruos de piedra.

RITZ.— R.: Pagaron con su sangre.

RIVIERA.— R.: La mujer robada, El cazador de las fronteras y Agregados.

ROMA.— R.: Alejandro Magno, Clamor de tambores.



VALIOSA ACTRIZ VUELVE A LA ESCENA. — Carla Cristi fue una de las más grandes revelaciones artísticas que se han producido en Santiago cuando, en diciembre de 1955, el notable actor chileno Esteban Serrador la presentó como dama joven de la comedia que diera a conocer en el Teatro Pacífico, "La cocina de los ángeles". El triunfo de la joven actriz fue comentado anchamente por diarios y revistas. Pero, al finalizar aquella temporada, Carla Cristi volvió a dedicarse a su juvenil hogar, permaneciendo alejada del teatro hasta hace pocos meses, al incorporarse al elenco del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, junto al cual hará pasado mañana su reaparición ante el público de la capital. La estrellita chilena interpretará un papel de incuestionable responsabilidad en la pieza de Katty Frings, adaptada de la novela de Thomas Wolfe, "El ángel que nos mira", que se estrenará el sábado a las 22 horas en la sala Camilo Henríquez. La obra ha sido llevada a escena por el director norteamericano Frank McMullan.

ROXY.— R.: Duelo en la tarde, Agregados.

SAN ANTONIO. — R.: Tienda de amor, Noticiarios.

SANTA LUCIA.— M., S., V. y N.: El Embajador del jazz.

SANTIAGO.— R.: Fedra, la fatal, Noticiarios.

SAN MIGUEL.— R.: Regreso al honor, Entre rivales todo vale, El enigma del aire.

SAN MARTIN.— R.: Trapecio y agregados.

SANTA ROSA.— R.: Los valentones, Pistas cruzadas, Kuchugundi.

SAO PAULO. — R.: Prisionero del Rock and Roll.

SEPTIEMBRE. — R.: Argentino Ledesma y su orquesta típica.

TIVOLI.— R.: El verdadero sexo fuerte, Noticiarios y Agregados.

TOESCA.— R.: Club de mujeres y agregados.

VALENCIA. — R.: La gran patraña, Entre rivales todo vale, Tragedia en la noche.

VERDI.— R.: El hombre de las mil caras, Tierra desconocida.

VICTORIA.— R.: Soltero, Noticiarios y Agregados.

WINDSOR.— M., V. y N.: Cupido tiene un rival y noticiarios.

YORK.— R.: Fronteras en llamas y Agregados.

## CINES COMUNALES

CINE SANTIAGO (San Bernardo). — R.: Baluarte montañoso, Gigante.

MUNICIPAL (de San Bernardo). — R.: El niño y el toro, El rey de la frontera, Las noches del Decamerón.

NACIONAL (de Puente Alto).— R.: La bestia de la ciudad, Locos peligrosos, La vida de un médico.

CERVANTES (de San Antonio). — R.: Caminito de gloria, Mi tío Jacinto.

PLAZA (de Puente Alto).— R.: Melodía inmortal, La mujer más linda del mundo.

TALAGANTE. — M., V. y N.: Deshojando la Margarita, Noticiarios.

# Causan revuelo en Madrid las visitas de estrellas sudamericanas de cine

## MABEL CARR LLAMO LA ATENCION POR SU ELEGANCIA

MADRID — A.F.P. (Intercontinentale).— Peggy Walter, figura del cine y la T. V. de Venezuela, pasó por el país sin dejar rastro. Aunque llevó detrás a los mejores sabuesos.

Peggy Walter, según anunciaron los periodistas desde Caracas, vendría un lunes, para tomar contacto fugaz con la capital de España. Hubo un error en las fechas. Los encargados de darle la bienvenida estuvieron puntuales un día y otro en el aeropuerto de Barajas. Y Peggy Walter no venía... Al tercer polimotor transatlántico sin noticias de la viajera, los ramos de flores quedaron en el salón de equipajes.

Los periodistas de Madrid ignoraban que Peggy Walter arribó en un avión anterior. Al pisar tierra española —o cemento—, no había nadie. Debió extrañarle tanto que se fue, sin dejar la dirección, a recorrer Andalucía. Como turista anónima. Resultaron baldíos los intentos de localizarla a través de prensa y radios locales:

"Servicio de socorro: se ruega a la estrella de Venezuela, Peggy Walter, llame con urgencia a los periodistas de Madrid. La esperan. Desean rendirle un homenaje...". Transcurrieron los días. Nada. Ella —nadie sabe si es rubia, morena, famosa a principianta— pasó por España como una vaga luz sideral.

ESTRELLA ARGENTINA.— El caso de Peggy Walter pudo repetirse con la actriz argentina Mabel Carr. Un productor español la contrató para la película "Las chicas de la Cruz Roja". Nadie la conocía. Sus películas o comedias de Buenos Aires pertenecen al secreto de un armario que se abre y se cierra con harta frecuencia. En España se sabe muy poco o nada del teatro y de la cinematografía actuales de América Latina.

Mabel Carr llamó la atención por su elegancia y por sus maneras de actriz. A su lado, un caballero discreto y silencioso: el marido. Y para colmo, primer actor de la escena bonaerense también. Sólo que allí tenía el nombre de Fernando Rey, y en España existe un galán llamado igual. El platense ha elegido el patronímico Alessandro. Italianizado por si acaso.

Esta pareja, por lo que ha dicho y principalmente por la forma de trabajar ante la cámara, se coloca a grandes pasos en la misma línea de otros artistas originarios de Buenos Aires:

—¿Por qué salen tantos como usted —preguntamos—, con madera de intérpretes y capacidad de director? Y nos acordamos de la familia Serrador, de Alberto Closas, de Juan Carlos Thorry...

Fernando o Alessandro Rey explica:

—Es algo que va con el temperamento; con la sangre. En Argentina hacemos el teatro que nos place, con mentalidad latina y española y no sujetos a restricciones de censura en la creación de valores o vicios humanos..."



MABEL CARR, la hermosa y elegante estrella del cine argentino, que ha llegado a España contratada para interpretar uno de los principales papeles de la película "Las chicas de la Cruz Roja"

# La Sinfónica de Chile da mañana concierto en el Teatro Portugal

La Orquesta Sinfónica de Chile, bajo la dirección del maestro Héctor Carvajal, ofrecerá mañana viernes en el Teatro Portugal, el segundo concierto de la Temporada de Primavera a precios reducidos.

Este concierto se iniciará con "Las Ruinas de Atenas", de Beethoven y, enseguida, se tocará el Concierto N.o 1 en Mi menor, Op. 11, para piano y orquesta, de Federico Chopin, obra escrita en 1830 y estrenada en Varsovia con el compositor, actuando como solista. En la versión que se escuchará el [redacted] música. El concierto finalizará con "Huapango", del mexicano Posé Pablo Moncayo. Se da el nombre de "huapango" a las fiestas populares de Veracruz, Huasteca, Hidalgo y San Luis Potosí, y es una danza que se baila en plataforma o tarimas de madera, construídas especialmente para el efecto. En la obra de Moncayo figuran tres huapangos del puerto de Alvarado: "Ziqui Ziri", "Balajú" y "El Gavilán".

## "El Chico Meneses" sigue en la cartelera del Satch

Con sostenido éxito viene representándose en el escenario del Teatro SATCH, la graciosa comedia en tres actos de Lucho Córdoba "Ahí viene el Chico Meneses".

Esta pieza reidera, abundante en situaciones jocosas, ha constituído un suceso para el elenco que enfrentan Olvido Leguía y Lucho Córdoba.

Para el viernes 10, la Compañía anuncia un nuevo título: "Déjame que te cuente limeño", farsa de actualidad de Córdova.

Se viene también ensayando la obra de Ustinov "Romanof y Julieta", comedia que actualmente se está dando con gran éxito en los escenarios de Europa y los Estados Unidos.

# FESTIVAL DE DIFUSION DEL ARTE FOLKLORICO

Bajo los auspicios de la Municipalidad de Santiago, se iniciará el próximo domingo en el Teatro Valencia un festival de difusión folklórica organizado por el Sindicato de Folkloristas de Chile, entidad que agrupa a todos los conjuntos y artistas que cultivan el folklore nacional.

Comenzará el citado festival el domingo a las 10.30 horas, para continuar el domingo siguiente en el Teatro Esmeralda y proseguir en otras salas, siempre los mismos días y a la misma hora.

Estos festivales serán enteramente gratuitos.



# NUEVO CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS" 1958



El espectáculo internacional del hombre y el niño:

LOS SEIS OSOS SIBERIANOS COMEDIANTES

La novedad más importante traída del "Zoo Circus Busch" de Berlín:

—HOY—

NOCHE 9.40

T. Caupolicán

Desde hoy entregándose boletos numerados TRIPLES FIESTAS del SABADO 4 y DOMINGO 5, matinée, vermut y noche.

LA NACION

JUEVES 2 DE OCTUBRE DE 1958
SANTIAGO DE CHILE

# Síntesis biográfica del Gral. Charles de Gaulle

Nació el 22 de noviembre de 1890, en la ciudad de Lille. Hijo del abogado y Director del Instituto de Enseñanza Libre, Henri de Gaulle y de la señora Jeanne Maillot.

Estudios en la Escuela Militar Especial de Saint-Cyr.

Subteniente en el 33.o Regimiento de Infantería, comandado por el coronel Petain, al comienzo de la guerra de 1914-1918.

Capitán (1915).

Prisionero de guerra (1916-1918).

Comandante (1920).

Campaña de Polonia, a las órdenes del general Weygand (1920-1921).

Profesor de Historia Militar en la Escuela de Saint-Cyr.

Comando de un batallón de cazadores (1927).

Comisionado Especial en Irak, Irán y Egipto.

Secretario General del Consejo de Defensa Nacional (1932-1936).

Profesor en el Centro de Altos Estudios Militares.

Comandante del 507.o Regimiento de Tanques (1937-1939).

General de Brigada y Comandante de la 6a. División Motorizada (mayo 1940).

Subsecretario de Estado de la Defensa Nacional (5 de junio a 16 de junio de 1940).

Jefe del Comité Nacional Francés de Londres y Comandante en Jefe de las Fuerzas Francesas Libres (1940-1943).

Presidente del Comité Francés de Liberación Nacional y del Comité Nacional de Defensa (1940-1943).

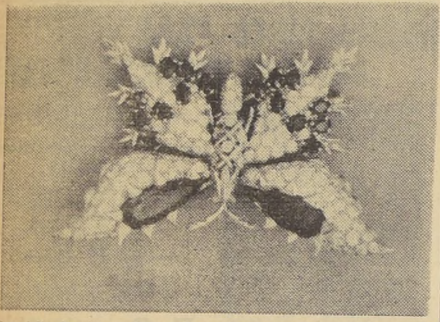
Presidente del Gobierno Provisorio (septiembre de 1944 a noviembre de 1945).

Presidente del Gobierno, Ministro de la Defensa Nacional y jefe de los ejércitos, cargos que dimitió el 22 de enero de 1946.

Presidente del "Rassemblement du Peuple Francais" (1947-1954).

Actual Presidente del Consejo de Ministros (1958).

Autor de las siguientes obras: "La discorde chez l'ennemi" — "Le Fil de l'Epée" — "Vers l'Armée de Metier" — "La France et son Armée" — "France and her Army" — "Mémoires de Guerre du Géneral De Gaulle".



Exquisito broche en forma de mariposa, creación del famoso diseñador francés Jean Schlumberger, vicepresidente de Tiffany & Company, Nueva York. Enjoyada con brillantes "pavé", la mariposa tiene dos magníficas esmeraldas en forma de pera engastadas en las alas superiores y las alas inferiores cuajadas de zafiros. Las piedras preciosas van engarzadas en platino y oro. Precio de esta joya, que es una magnífica obra de arte, 13.650 dólares, o sea, aproximadamente, 14.168.700 pesos chilenos.




—Este ... ¿Se fijó si debajo del brazo tiene el pan?



MARION MICHELL, sensacional belleza del cine alemán, que ha conquistado una legión de admiradores a raíz de sus recientes actuaciones.

# CONSULTORIO HISTORICO

### FICHAS NEGRAS Y COLORADAS

Señor
Rudecindo Arteaga López,
Chañaral.

Muy señor mío:

Efectivamente, tal como Ud. lo supone, esas fichas negras y coloradas, de que se habla en un "aro" de cueca tan popular, existieron.

Se usaban para pagar el tranvía.

Las negras eran por el importe de la primera clase, y las rojas, para la segunda.

En varios países, el tranvía se paga con fichas. Cuando estuve en los Estados Unidos, en 1927, se pagaba el tranvía, en Washington, con unas fichas metálicas. Salía negocio comprarlas, porque se hacía una diferencia.

En París, el "Metro", los carros y los ómnibus se pagaban también con unos boletos de cartón, que se compraban en cuadernillos, también con un descuento.

Aquí la cosa era distinta. La adopción de tales fichas se debió a la escasez de sencillo, un mal incurable y derivado del hecho de que nuestra moneda metálica, con alto porcentaje de fino y muy grande, valía más que el valor en ella representado. En consecuencia, era común que se viera acaparada y exportada.

La escasez, aguda en Santiago, lo era tal en algunas partes, que se pagaban todas las cosas con oro y plata al peso.

A este mal contribuía también la costumbre de usar las monedas de plata como adornos y para el traje de los huasos.

Hoy día, tal uso está prohibido por ley.

Sin otro particular, lo saluda con toda atención.

**Mario Rivas.**

**Nota.**— Las personas que se interesen por conocer algún dato histórico, dentro de lo que se llama cultura general, pueden escribirnos, acompañando un recorte de esta sección, y serán satisfechas.

# Efemérides de Hoy

2 DE OCTUBRE

331.—a J. C., Arbelas.
1772.—Un cristiano ejemplar.
1814.—El sitio de Rancagua.
1870.—Anexión de los Estados Pontificios
1900.—El Instituto de Humanidades.
1907.—El Club de Septiembre.
1913.—Incendio del "Volturno".
1930.—Pacto Naval Anglo-Japonés.
1953.—La Reconstrucción de Francia
1955.—Exilio de Perón.
1956.—Tungsteno.
1956.—San Inocencio.

**ARBELAS.**— Tiene lugar la batalla de Arbelas, a cincuenta kilómetros del pueblo de Arbil. En ella Alejandro Magno derrotó completamente a Darío II, de Persia, y se apoderó de su imperio.

**UN CRISTIANO EJEMPLAR.** — Nace don Francisco de Valmaseda, sobrino del señor de Valmaseda y Cenzano, capitán general de Chile, e hijo de un señor Ruiz Clavijo de Valmaseda y de una dama Ovalle y Vivar. Fue un sacerdote ejemplar por su gran espíritu caritativo. (Hemos escrito "Valmaseda", con la ortografía que se usaba en esa época y que luego se cambió por Balmaceda).

**EL SITIO DE RANCAGUA.** — En una memorable carga, O'Higgins rompe el sitio de Rancagua e inicia el éxodo a la Argentina de donde volvería con el Ejército de los Andes.

**ANEXION DE LOS ESTADOS PONTIFICIOS.**— La Casa de Saboya, tras un plebiscito, anexiona a Italia los Estados Pontificios. El Papa Pío IX, se declara prisionero en el Vaticano, deja de usar su ferrocarril, acuñar moneda y emitir estampillas. Esta situación durará hasta los Acuerdos de Letrán. Con ello, los Estados Pontificios, enclavados en la mitad de Italia dejan de ser la manzana de la discordia en Europa.

**EL INSTITUTO DE HUMANIDADES.**— Se funda en Santiago el Instituto de Humanidades que hoy lleva el nombre de su primer Rector, don Luis Campino.

**EL CLUB DE SEPTIEMBRE.** — Se recordaba que el Club de Septiembre, sito en lo que fuera la casa de don Agustín Edwards Ross, había sido fundado el 2 de septiembre de 1868. En esa fecha, de los 25 primeros directores, encabezados por don Jerónimo de Urmeneta, sólo quedaba vivo el respetable caballero don Alejandro Fierro Carrera. Actualmente es la sede del Partido Liberal.

**INCENDIO DEL "VOLTURNO".**— Se incendiaba el vapor italiano "Volturno" y morían 136 personas entre marinos y pasajeros.

**PACTO NAVAL ANGLO-JAPONES.**— En Tokio, el Emperador firmaba el Pacto Naval Anglo-Japonés. Era una consecuencia de las graves demoras que sufría el asunto del desarme mundial para el cual aún no se había logrado ni siquiera reunir una conferencia.

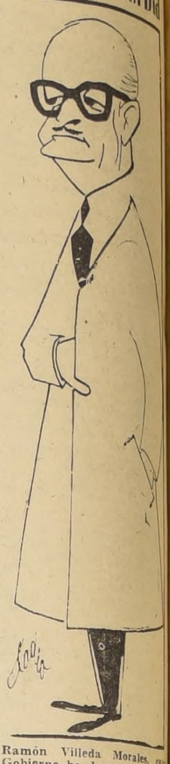
**LA RECONSTRUCCION DE FRANCIA.**— Francia, tan probada por la guerra, seguía la labor de reconstrucción con ritmo acelerado. El Ministro M. Lemaire, del ramo anunciaba que se habían entregado ya 200.000 casas y que en los próximos dos años se entregarían otras 250.000.

**EXILIO DE PERON.** — Perón partía al exilio en una cañonera, rumbo al Paraguay.

**TUNGSTENO.**— Se descubren a 2.200 metros de altura en los Pirineos Occidentales unos riquísimos yacimientos de tungsteno.

**SAN INOCENCIO.**— En el Teatre de la Potiniere en París se estrenaba la obra de vanguardia "San Inocencio", de M. Legouriadec. Gran éxito de comicidad.

El Rostro del Día



Ramón Villeda Morales, cuyo Gobierno ha desmentido los rumores de un movimiento revolucionario en Nicaragua.



CALZADO FEMENINO PARA 1959.— Vemos aquí dos estupendos modelos lanzados por los modistos parisienses. Son la nota más elegante de escarpines derivados de la famosa línea "Mandoline". A la izquierda, escarpín puntiagudo en falla verde, punta y talón de raso blanco, con adornos de mostacilla; a la derecha, zapato de noche, puntiagudo, en raso estampado azul y blanco, adornado de una flecha de mostacilla.— (Foto INTER-CONTINENTALE.)

# EL ORIGEN DEL IDIOMA YIDISH

El idioma yidish comenzó a formarse en las provincias alemanas del Rin, entre los siglos X al XII. Aparte del lenguaje de la época en aquella región, los judíos dieron forma a un habla que fue apartándose cada vez más de sus fuentes originales hasta que comenzó a vivir una vida propia totalmente independiente. Este desarrollo fue algo natural. Al principio introdujéronse palabras hebreas en el alemán de aquella época; eran vocablos que se referían a la vida religiosa, a cuestiones domésticas y al comercio. Hasta las propias palabras originales alemanas fueron judaizadas en su sintaxis y la estructura de las frases se ajustó a la conformación judía. El frecuente contacto entre judíos de diversos países dió como resultado la introducción de palabras extranjeras. Siguiendo las migraciones que se dirigían hacia el Este, a Polonia y Rusia fueron asimilándose palabras nuevas que cobraron uso popular, mientras que el pueblo creaba un tesoro de nuevos vocablos para expresar los detalles de su vida material y espiritual.

El maestro que interpretaba la Biblia para los niños, el rabino que era llamado a solventar toda clase de problemas, el mercader que tenía que sostener su correspondencia de negocios, el artesano que necesitaba vocablos para designar materiales y herramientas propios de su oficio, la… niños con sus cuentos y canciones, la madre que entretenía con falsas esperanzas el joven y a la muchacha que rebosaba amor, cada uno de ellos hizo su aportación al lenguaje y ayudó a darle forma y a enriquecerlo. Hubo, además, el recuerdo histórico del pueblo, las lágrimas y giros de lenguaje de la Biblia y del Talmud; los desastres que acontecieron al pueblo, las dificultades de la vida cotidiana; todo esto encontró expresión en nuevos idiomas, nuevas formas y nuevas combinaciones de palabras. De esta manera fue integrándose paulatinamente un lenguaje que abarcó toda la vida de su pueblo, su Torah, sus costumbres, sus aflicciones y preocupaciones, su saber y su espíritu.— M. BOREISHO, en "Tribuna Israelita".

# Agenda

HOY • Santos • MAÑANA

Santos Angeles Custodios

## GUIA DE URGENCIA

**ASISTENCIA PUBLICA.— Central, San Francisco 85, fono número 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Irarrázaval - Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 1115), Jono 23, La Cisterna.**

**CARABINEROS.— Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 62261.**

**BOMBEROS.— Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 40052; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53026.**

## BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 1.o de octubre de 1958)

Continuaron registrándose buenas condiciones atmosféricas, con nublados parciales en la mayor parte del país. En el sector Los Angeles-Valdivia, se produjeron precipitaciones locales, las que declinaron durante la tarde. El territorio antártico se mantuvo favorable, con nublados locales.

**PRONOSTICO**

(Válido hasta las 20 horas)

Se mantendrá el buen tiempo, con nubosidades parciales en todo el territorio.

**INFORMACIONES DE SANTIAGO**

Temperatura del aire (día 1.o).— Máxima: 19 grados C, a las 14 horas.— Mínima: 1.5 grado C, a las 6 horas 30 minutos.

Humedad relativa del aire (día 1.o).— Máxima: 96 por ciento, a las 6 horas.— Mínima: 28 por ciento, a las 14 horas.

SOL (día 2).— Salida a las 6 horas 21 minutos.— Puesta a las 18 horas 45 minutos.

LUNA (día 2).— Salida a las 23 horas 6 minutos.— Puesta a las 8 horas 48 minutos del día 3.

SANTA TERESITA

## TURNO DE BOTICAS

### De 27 de septiem. a 4 de octubre

Santa Fe, Avenida Independencia 4275; Chile, Avenida Independencia 1898; Araya Escon, Santa María 226; Vivaceta, Prieto 2081; Becker, Avenida Valdivieso 596; Santa Filomena, Santa Filomena 198; Francesa, San Pablo 2002; Otero, Avenida Brasil 95; Bremen, José J. Pérez 5271; Blanqueado, San Pablo 5125; Santa Teresa, Benedicto XV 230; Andrade, Avenida Bernardo O'Higgins 2852; Tapia, General Velsquez 501; Gil, A. Rondizzoni 2398; Blanco, San Ignacio 702; Imperio, Estado 251; Caupolicán, Avenida Matta 994; Acuña, San Diego 1432; Merced, Merced 401; Santa Fe, Carmen 1395; Colo Colo, Alvarez de Toledo 477; Manuel Rodríguez, Gran Avenida 8701; Martínez Acuña, Gran Avenida 6946; Holandesa, Avenida Providencia 2369; Andina, Cristóbal Colón 5085; Pasteur, Avenida Irarrázaval 329; San Jorge, Avenida Pedro de Valdivia 2883; Urgencia, San Francisco 75 (turno permanente).

**NOTA.**— El artículo 61 del Reglamento de Farmacias establece que el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

**FASE:** Cuarto menguante el día 5.

**TIEMPO PARA SANTIAGO**

Bueno.

**SERVICIO METEOROLOGICO LAN-CHILE, INFORMA**

ANALISIS.— En todo el territorio se observó buen tiempo, con excepción del tramo Temuco-Osorno, que registró chubascos ligeros, debido a un sistema frontal débil. La cordillera central se mantuvo clara.

PRONOSTICO.— Las buenas condiciones meteorológicas continuarán en todo el país, con nublados bajos matinales en el extremo norte. La cordillera central registrará nubosidad cumuliforme al mediodía.

TIEMPO PARA SANTIAGO.— Bueno.

Servicio Meteorológico LAN

KID DINAMITA — POR SAM LEFF



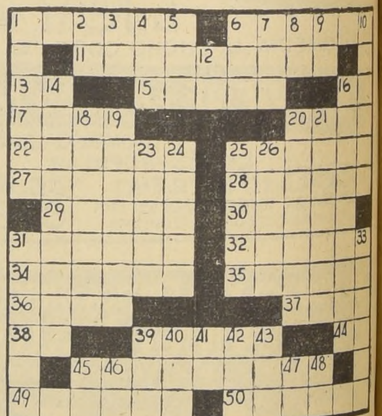

CICUTA — POR LINO PALACIO




RAMONA — POR JORGE PALACIO




# Palabras Cruzadas



**HORIZONTALES**

1.—Máquina que sirva para prensar o comprimir.
6.—Cierta clase de reptiles (femenino).
11.—Acción de alabar o loar.
13.—Año de Cristo.
15.—Lerdón, tumor de las caballerías.
16.—Consonante.
17.—Arido, que carece de humedad.
20.—Cierta vestidura de los sacerdotes hebreos.
22.—Instrumento de cirugía que sirve para hacer punciones.
25.—Individuo de una dinastía que reinó en Persia de 868 a 907.
27.—Horadará, practicará.
28.—Hierba de la familia de las umbelíferas.
29.—Remolcar.
30.—Raya de color en una tela o tejido.
31.—Acecha, mira, observa.
32.—Aborrecida.
34.—Embarcaciones de remo de los indios.
35.—Carbonato sódico, barrilla.
36.—Indios de Tierra del Fuego.
37.—(Cristián), filósofo célebre por su obra "La filosofía crítica" (1868-1917).
38.—Dona, regala.
39.—Cerro aislado en una llanura.
44.—Primera y tercera vocales.
45.—Preparar una piel de modo que parezca llena de granos.
49.—Movimiento del alma que aspira a la posesión de alguna cosa (plural).
50.—Reuniones nocturnas donde se baila.

**VERTICALES**

1.—Sustancia blanda y fácil de moldear.
2.—Artículo.
3.—Adverbio de negación.
4.—Condimento común.
5.—Quiera, aprecie.
6.—Ansia de beber.
7.—(Santa), madre de la Santísima Virgen.
8.—Primera palabra del himno de San Juan Bautista.
9.—Letra griega.
10.—Acción y efecto de asediar o …tiar.
12.—Dirigirse hacia un lugar.
14.—Tubo largo que sirve para lanzar pequeños proyectiles.
16.—Mujer que borda.
18.—Paño con que se cubren y … nan algunas cosas.
19.—Que no trabajan, desocupados.
20.—Silicato hidratado de aluminio … calcio.
21.—No existirá una cosa, estará … sente.
23.—Removía la tierra con el arado.
24.—Poco comunes (femenino).
25.—Sala grande.
26.—Hace su nido.
31.—Meted debajo de la tierra el tallo de una planta.
33.—Anhelos, deseos.
39.—Metal amarillo.
40.—Yunque pequeño de los plateros.
41.—Preposición que indica el lugar.
42.—Ganado vacuno.
43.—Onda del mar.
45.—Punto único del dado.
46.—Consonante.
47.—Terminación de infinitivo.
48.—Símbolo químico del radio.

RESULTADO DEL PUZZLE

